

TARIEVEN PER 1 FEBRUARI OMHOOG

## Vrijere teugel voor de vrije beroepen

**VANDAAG**  
in deze krant

- Geen oorlogstaken meer voor AFCENT in Brunssum pag. 15
- Een tussendoortje in vakantiedorp Les Etoiles pag. 17
- Arbitrale dialing behoedt Pierre Vermeulen voor schorsing pag. 19



De hond is in het nieuws. Niet alleen vanwege de vervuiling op de straten als zijn baas een ommetje met hem maakt; ook niet alleen omdat hij vaak als een lastige passagier uit de auto gezet wordt of omdat hij letterlijk asiel krijgt verleend in deze menswereld. Nee, de hond zit in een zware discussie op hoog niveau tussen wetenschappers onderling, maar ook en vooral tussen wetenschappers en vurige dierenvrienden. Nu heeft dr. van Rijn, een bekende man in de wereld van de geneeskunde mij gisteren gesteld: „Denk gewoon eens na over het feit dat proefnemingen op honden met nieuwe geneesmiddelen er toe hebben geleid dat uiteindelijk een enorm geneesmiddel is ontdekt tegen de suikerziekte. Miljoenen mensen hebben daar gewoon voordeel van. En - zo voegde hij er aan toe - laten we zeggen dat van de duizend proefdiertjes, die ten behoeve van de wetenschap gebruikt worden er tien honden bij zijn. Dat weet ik wel niet zo uit mijn blote hoofd, maar in die orde van grootte moet het wel liggen". Hij vindt duidelijk, dat het dier als beproevingsmiddel in de geneeskunde best niet misbruikt wordt. En vanuit zijn vak, het ontwikkelen van geneesmiddelen, klinkt het allemaal als een verantwoorde aanpak. „Kijk maar eens hoeveel honden en katten er in de vroege ochtend dood op straat liggen", zo zei een bioloog tegen mij, die ik beltte om eens naar zijn mening te vragen. Ze worden platgevalst door het snelverkeer en soms liggen de gedode dieren er na dagen nog. „Het is een rot tijd om krokodil te zijn", zo schrijft de Amerikaan Rick Gore in het jongste nummer van een Amerikaans blad. Ze worden gevangen en in de grote steden betaald je monsterachtige bedragen voor krokodillenleer. Goede morgen, lezer, de wetenschap heeft van de hele dierenwereld één proefkonijn gemaakt.

DEN HAAG - De regering is van plan om ook de vrije beroepen, mede in verband met het inkomensmatigingsbeleid, geheel onder het prijsbeleid te brengen, via een nieuw stelsel, waarbij met zogenaamde norminkomens zal worden gewerkt. Via voorindexering zullen de vrije beroepsbeoefenaars vaste tariefverhogingen moeten toepassen. Dat zal in het algemeen neerkomen op een tariefverhoging van 2,5 procent per 1 februari en daarna van 2 procent per 1 augustus. Mogelijk is ook een samengetrokken verhoging van 4 procent per 1 mei.

Dit beleid hebben de ministers van Aardene (economische zaken) en Albeda (sociale zaken) donderdag voorgelegd aan vertegenwoordigers van tal van groepen vrije beroepsbeoefenaars. Hierbij gaat het onder meer om huisartsen, medische specialisten, logopedisten, notarissen, accountants, makelaars, architecten, fysiotherapeuten.

De bewindslieden hebben, zo verklaarden zij na afloop van het gesprek met de vrije beroepsbeoefenaars, begrip gevraagd en gekregen voor hun streven naar inflatiebestrijding en inkomensmatiging. De samenhang van matiging ook voor deze categorieën met die voor loontrekkers (niet en wel onder een cao vallend) is duidelijk, aldus Albeda. De matiging bij de een is voorwaarde voor de ander.

Het zal echter, volgens de minister

van sociale zaken, een vrij moeilijke operatie worden om te zorgen dat de verschillende groepen op gelijke wijze worden behandeld. Maar omdat de matigingsseis voor iedereen geldt is brede aanvaarding daarvan gemakkelijker. De instrumenten die we nu hebben, dragen nog een experimenteel karakter. Hiermee is wel een verdere steun gezet voor het gebouw van een totaal inkomensbeleid.

### Over Mater Stella in Valkenburg Verpleegsters doen boekje open

VALKENBURG - Het artikel in het KABO-blad van 1 december 1977, waarin een aanval werd gedaan op de leiding van het particuliere bejaardenhuis Mater Stella in Valkenburg waarvan mevrouw Mommers-Röling directrice is, krijgt een staartje. Drie Maastrichtse verpleegsters hebben de aanval overgenomen.

De rechtskundige adviseur van de KABO, mr. Steenberghe uit Utrecht, laat zich thans op de hoogte stellen van de klachten van de drie verpleegsters die nog door andere voormalige

personeelsleden van Mater Stella worden bevestigd en aangevuld. Ook mevrouw Mommers heeft zich van rechtskundige bijstand verzekerd door mr. J. L. J. E. Koster uit Maastricht, de zoon van haar buurman in Valkenburg de journalist Ben Koster in de arm te nemen. Twee van de drie Maastrichtse verpleegsters blijken zich twee jaar geleden al met klachten tot de Arbeidsinspectie te hebben gewend. Daar deed men er niets mee. De drie verpleegsters hebben een schrijnend relaas. Twee van hen huiveren nog, wanneer ze aan het transport binnenshuis van overleden en terugdenken. Een brancard was er niet; de lijken werden in een rijdende sanitaire stoel vervoerd; naar de kelder, waar overigens meestal grondwater stond en het vervegen was van de mieren. Eer de betrokken verpleegster met de „lijkenstoel" in de kelder kwam, was de dode er al verschillende malen uit gevallen. „Ik was er geestelijk kapot van", aldus de verpleegster Henny W. (42).

Zie verder pagina 15

### Amerika waarschuwt Europa

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft zich gisteren naar aanleiding van de regeringsschik in Italië tegen de deelneming van communistische partijen aan regeringen in West-Europa uitgesproken.

„De jongste ontwikkeling in Italië heeft onze bezorgdheid vergroot", heet het in een verklaring van het ministerie. De woordvoerder die de verklaring aan de pers voorlas, wilde geen antwoord geven op de vraag wat met die „jongste ontwikkeling" precies bedoeld werd.

### Procureur-generaal: Advocaten bewapenden Baader

STUTTGART - De pistolen waarmee de Westduitse RAF-terroristen Andreas Baader en Jan Carl Raspe oktober vorig jaar in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim zelfmoord pleegden zijn hen in handen gespeeld door de inmiddels zelf gevangene zittende advocaten Arndt Müller en Armin Newerla.

Dit is gisteren in Stuttgart bekend gemaakt door procureur-generaal Kurt Rebmann als de definitieve conclusie van een onderzoek dat alle theorieën over „vuil spel" volgens justitie naar het rijk der fabelen verwijst. Volgens Rebmann hebben de keuzeverdedigers Müller en Newerla dit alles het binnengesmokkeld vanuit de gevangenis en waar het proces tegen de RAF-kopstukken plaatsvond. De smokkel vond in etappes plaats in het voorjaar van '77, aldus Rebmann. Müller had in het lijvige procesdossier een gat gesneden waarin de pistolen pasten. Verborgen in hetzelfde uitgeholde dossier werd het grootste deel van de springstof aan Baader, Raspe en Ensslin toegeleverd. Müller en Newerla brachten kleinere hoeveelheden springstof op hun lichaam de strafgevangenis binnen, zo vertelde Rebmann tijdens een extra zitting van de commissie die de „affaire Stammheim" heeft onderzocht.



• Een helicopter van de Koninklijke Marine haalde gisteren vier man van de Duitse coaster „Hermann Helene", die ook al in grote moeilijkheden was geraakt.

## DODENBALANS BLIJFT STIJGEN Orkaan geselde Noordzee

SCHEVENINGEN/DEN HELDER - De orkaan die woedde op de Noordzee, heeft vermoedelijk aan zeventien zeelui het leven gekost. Het waren de opvaarders van de Groningse kustvaarder „Holmar 1", van de Griekse „Diamond" en de Cypriotische „Gloriosa". Bovendien sloeg gisteravond het Duitse schip „Anna Graebe" uit Hamburg om, ongeveer dertig kilometer uit de kust van Bergen (Noord-Holland), aldus de marinevoorlichtingsdienst. Het bleef op zijn kop ronddrijven.

Hoeveel mensen het aan boord had, is niet bekend. Een verkenningsschuit van de marine, die mijnenveger

„Veere" en het fregat „Jaguar" zoeken naar overlevenden. Ook reddingsboten zijn erop af. Een helikopter van de Duitse marine zal het Nederlandse verkenningsschuit in de nacht van donderdag op vrijdag om twee uur aflossen. De „Holmar 1" had vijf opvaarders. Woensdagmiddag vroeg kapitein H. de Lange (41) uit Delfzijl assistentie, omdat de lading ging schuiven. Een half uur later meldde hij, dat de bemanning het schip verliet, omdat de toestand onhoudbaar was. Dat gebeurde voor de Engelse kust ter hoogte van Yorkshire. Tijdens een zoekactie van Britse schepen en vliegtuigen is tot tweemaal toe een deel of

oranje rubbervlot waargenomen. Of dat van de „Holmar 1" was, is niet bekend. Van de opvaarders ontbrak elk spoor. Donderdagmiddag pikte de Nederlandse onderzeebootjager „Groningen" een lijk op uit de zee

voor Engeland, dat nog niet is geïdentificeerd. Gisteravond is het zoeken gestaakt.

### WIE NIET HOREN WIL MOET VOELEN Italiaanse regering op vallen

ROME - Na afloop van een vergadering van de zes grootste Italiaanse politieke partijen met vakbondsleders heeft Giorgio Napolitano, een hoge functionaris van de communistische partij laten doorschermen dat de christen-democratische regering van premier Giulio Andreotti voornemens is volgende week af te treden, nadat de communisten en enkele andere partijen hadden laten weten het kabinet niet meer in het parlement te zullen gedogen.

ROTTERDAM - De politie in Rotterdam heeft de 40-jarige A.V.P. in zijn woning aan de West-Varkenoordse weg in de Maasstad aangehouden. Hij wordt ervan verdacht zijn 26-jarige vrouw met een stok zodanig geslagen te hebben, dat deze brak. De vrouw liep dusdanige verwondingen op, dat zij niet meer kon lopen. Zij verliet het huis kruipend en liet zich per taxi naar kennissen buiten de stad vervoeren. Zij ligt thans in het ziekenhuis in Raamsdonkveer. Op de stok, waarmee de man had geslagen, stond geschreven: „wie niet horen wil moet voelen".

## Wachtgeld tot 65 jaar Kalma krijgt half miljoen

ROTTERDAM - De Rotterdamse hoofdinspecteur Kalma (63) die na deelname aan een demonstratie in botsing kwam met het Rotterdamse politiekorps, krijgt een wachtgeld van 65 jaar.

De gemeente Rotterdam wil deze regeling maken nu minister Wigel (binnenlandse zaken) Kalma eervol ontslag heeft verleend wegens onverenigbaarheid van karakters waardoor de werkverhouding tussen Kalma en het Rotterdamse politiekorps onmogelijk is geworden. Hierbij is de schuldvraag buiten beschouwing gelaten.

In totaal krijgt de Rotterdamse hoofdinspecteur een half miljoen gulden aan wachtgeld. Tot en met juli van dit jaar krijgt Kalma zijn volle salaris betaald, daarna negen maanden 80 procent, vervolgens vier jaar 80 procent en de laatste zes jaar 70 procent. Kalma deed een beroep op deze rege-

### Vertraging voor herindeling

DEN HAAG - De minister van Binnenlandse Zaken heeft deze dagen zijn ambtsgehoort van Volkshuisvesting om nader advies gevraagd inzake de gemeentelijke herindelingsplannen voor Zuid-Limburg. De betrokken gemeentebesturen worden hiervan schriftelijk op de hoogte gesteld. Naar het zich laat aanzien betekent een en ander, dat er een aanzienlijke vertraging in de hele procedure zou kunnen optreden, aldus een woordvoerder in Den Haag.

(ADVERTENTIE)

### Dancing Olympia Nieuwenhagen

Heden dansen met orkest „The Blue Walkers" as. zaterdag dansen met stemmingsorkest „La Cabana" as. **ZONDAG 15 JANUARI SPIJKERCONCOURS** met mooie prijzen, aanvang 10.30 uur Beleefd uitnodigend: Yvonne en Peter Vanderheijden, Dorpstraat 40-42, Nieuwenhagen, tel. 045-311619

### HIER IS SCHUNCK'S SUPER EN..... DIT ZIJN ZIJN PRIJZEN!!!

**PATATES FRITES**

Voorgebakken Grote 900 gr. baal van 139 voor

**99**

**FRIKANDellen**

Hele doos inh. 40 st. van 12.50 voor

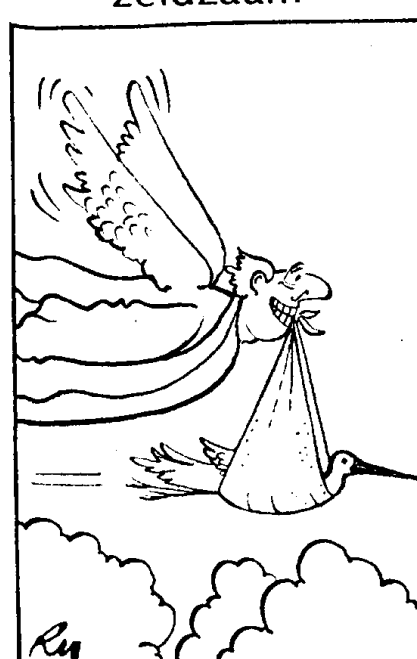
**895**

**DREFT**

Dragkarton inh. 1100 gram van 525 voor

**398**

Ooievaars worden zeldzaam





# IN GESPREK

EXTRA

Naast de dagelijkse rubriek In Gesprek biedt de rubriek IN GESPREK EXTRA een extra mogelijkheid om opvattingen van lezers, die naar het oordeel van de redactie daarvoor in aanmerking komen, op speciale wijze in de aandacht te plaatsen.

## Psychiatrie en maatschappij

De terminologie en de strekking van het ingezonden stuk „Psychiatrie” van de heer J. Damen uit Kerkrade (LD van 6 januari) zal een schok veroorzaken bij de wetenschap der psychiatrie, medici, verplegend personeel, patiënten en hun familieleden. Het is niet te verwachten dat van deze kant reacties komen; het is immers beter aan de galg gesmeerd. Inderdaad, maar toch...

Als men de criminele gevallen als die moord in Rotterdam statistisch onderzoekt, dan blijkt dat het aantal psychopaten, dat erbij betrokken is, slechts een gering aantal is. Het hoogste percentage wordt derhalve gevormd door „normale daders”. De heer Damen geeft in het onderhavige geval de schuld aan de wetenschap der psychiatrie en de strekking van zijn betoog is: „la” „ze” in de weekenden niet meer „lo” „lo”.

Wanneer, als er weer eens een naphthakraker ontloft, dan moet de wetenschap der chemie er maar mee stoppen of 100% garantie geven dat het niet meer kan gebeuren. Menselijk falen kan geen enkele wetenschap elimineren en de angst daarvoor zou elke wetenschap in de kiem smoren. Waar lag het menselijk falen in die Rotterdamse moordzaak?

● 1) Hadden wij (de maatschappij) de dader wel genoeg zakgeld mee gegeven voor zijn weekendverlof?  
● 2) Hadden wij (de maatschappij) het slachtoffer niet moeten wijzen op het grote gevaar dat hij in zijn rolstoel liep toen hij de rosse buurt in trok op zoek naar vertier?  
● 3) Hadden wij (de maatschappij) hem niet moeten begeleiden op zijn tocht?  
● 4) Hadden wij (de maatschappij) de dader niet moeten begeleiden in zijn weekendverlof?

Grote avatars (= leermeesters) in de historie hebben getracht ons mensen te leren hoe wij als „mensen” kunnen leven, zoals daar zijn: Confucius (China), Amenhotep (Egypte), Socrates (Griekenland), Jezus (Midden-Oosten). Voor deze laatste heb ik, mede op religieuze gronden, de meeste bewondering omdat hij het sluitstuk van de avatars is en de kern van zijn leer is: de medemenselijkheid te beoefenen in de praktijk, trachten er de achtergronden van op te sporen wat de oorzaak is, dat de „armen van geest” in zo’n grote getale in de onderste lagen van onze maatschappij zijn. Hij beoefende met die „armen van geest” geen psychopaten, maar hen die qua ontwikkeling en omgeving geen gelijke mogelijkheden als de anderen hebben om in onze maatschappij te slagen. Een grote waarde hebben deze woorden voor ons allen: „Oordeelt niet

opdat gij niet wordt veroordeeld” en „Wie zonder zonden is, hij werpe de eerste steen”. Eerst als o.a. deze stellingen door allen worden onderstreept, zal er geen „normale” maatschappij zijn. De wetenschap der psychiatrie wil ook daaraan bijdragen maar heeft daartoe onze positieve benadering nodig. In de Rotterdamse zaak past ons slechts ons als niet goed functionerende maatschappij op de borst te kloppen en rouwmoedig te verzuchten: „Mee culpa, mea maxima culpa”.

HOENSBROEK M.G. Hermes

## Wat heeft dit te maken met theaterkritiek?

De kritiek van Theo Pasing op de voorstelling van „De Gek” door Theater acht ik om verschillende redenen onjuist. Hij richt zich vooral tegen het gebruik van het Limburgs dialect door het „lagere volk” in dit stuk als zou dit kleinerend of krenkend zijn voor de Limburger.

Theo Pasing vergeet dat het stuk speelt in de 19de eeuw. Toen was de toestand inderdaad ongeveer zoals in het stuk: de onderliggende groep Limburgs (met dialect), degenen die het voor het zeggen hadden, vooral „Hollanders” (met A.B.). Bovendien: de groep, die er in het stuk bekaaid van afkomt, is juist de Nederlands sprekende beittende klasse (want hiertegen richt zich het stuk), dat zijn niet de arme boeren.

Veronderstellen dat de regisseur en de vertaler met hun eigen (Limburgse) verleden hebben willen afrekenen, vind ik naar insinuatie neigend.

Als de Limburger ergens een negatief etiket krijgt opgeplakt, dan is het in en door de recensie van Th.

## Bewapening: broodnodige zaak

In antwoord op zijn vraag van 6 januari wil ik de heer R. Eisinga uit Heerlen graag mededelen welke bron ik heb voor mijn stelling, dat er momenteel geen bewapeningsevenwicht bestaat.

Het als volkomen neutraal bekend staande Engelse „Institute for Strategic Studies” publiceert jaarlijks een overzicht van de militaire sterkte van de Nato en het Warschau Pact (The Military Balance). Hieruit is af te leiden dat zowel het Warschau Pact als de Nato of bepaalde onderdelen een voorsprong hebben. Nu gaat het er natuurlijk om welke voorsprong bij een eventuele confrontatie het zwaarst zal wegen. Zonder al te veel in details te treden zal ik de drie legeronderdelen afzonderlijk behandelen om zo de werkelijke militaire krachtsverhoudingen in Europa zo duidelijk mogelijk weer te geven.

● 1) Wat betreft de zeestrijdkrachten moeten we voorop stellen dat de internationale zeewegen voor West-Europa veel belangrijker zijn dan voor de oostbloklanden. Dit vanwege het

simpele feit, dat deze landen de belangrijkste grondstoffen zelf hebben en derhalve niet gebonden zijn aan invoer. Toch blijkt uit de rapporten dat de Sovjetunie een eersterangs maritieme macht is. ● 2) Voor wat de landstrijdkrachten betreft kan ik u mededelen dat de sterkte van het Warschau Pact aan tanks neerkomt op zo’n 20.000 terwijl de Nato-strijdkrachten er 7.000 tegenover kunnen zetten. U zult zeggen dat de Nato-tanks van betere kwaliteit zijn maar met de wetenschap dat het westen weinig anti-tankwapens bezit en dat het W.P. onlangs de Sovjet-tank T-72 in gebruik heeft genomen, verliest dit argument zijn waarde. ● 3) Ook de westerse luchtmachten hebben een duidelijke achterstand in vergelijking tot het Warschau Pact.

Een paar getallen: lichte bommenwerpers: 185 tegen 225 verkeners: 275 tegen 550 luchtverdedigingswapens: 375 tegen 2050.

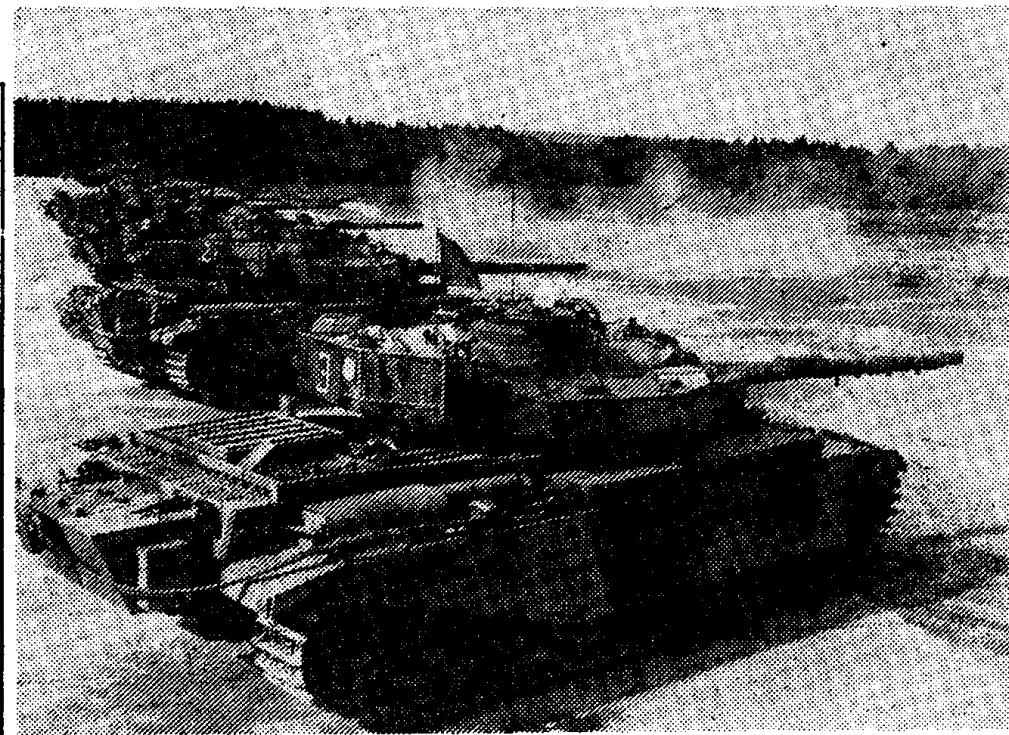
Een paar algemene opmerkingen:

- a) Het Nato-materieel wordt in verschillende landen gemaakt zodat van eenheid geen sprake kan zijn.
- b) De defensie-uitgaven van het Warschau Pact liggen stukken hoger dan die van de Nato-landen.
- c) Oost-Europa is nogal actief in het bedrijven van spionage.
- d) Rusland heeft nog steeds het „wereldcommunisme” in zijn vaandel staan en heeft zijn agressiviteit reeds vele malen laten blijken in o.a. Hongarije, Tsjecho-Slowakije, Z.O.-Azië, Angola, Jemen etc.

Bewapening is en blijft een broodnodige zaak. Samen met onze Nato-partners dienen wij ervoor te zorgen dat de balans niet definitief ten ongunste doorslaat.

HEERLEN

P. de Vries



Welk „blok” heeft er ’t meest?

## Muggeziften

Als trouw lezer van deze krant heb ik de laatste tijd veel aandacht besteed aan de rubriek „In Gesprek”. Dit komt waarschijnlijk door de pikante en minder lachwekkende en minder lachwekkende stukken, die ingezonden worden.

Tot de eerste groep reken ik degenen, die zo nu en dan hun mening over een bepaald onderwerp in deze rubriek laten publiceren.

Tot de tweede groep behoren degenen, die regelmatig hun mening laten verkondigen.

Tenslotte heb ik een bepaalde groep mensen, die menen alles te moeten bekritisseren, bijvoorbeeld de ingezonden stukken van anderen. Die groep valt gewoon op. Het zijn immers altijd dezelfde namen. Kritiek is gezond, maar het is een feit, dat vooral door laatstbedoelde groep een hoop onzin wordt verkocht.

In het LD van 11 januari bijvoorbeeld las ik in het stuk „Dialect” het woord „muggeziften”. Op zich niet slecht gevonden. „Muggeziften” betekent: vitten. Maar... volgens mij lag het helemaal niet in de bedoeling van Theo Pasing om te vitten, doch om gezonde kritiek te leveren. Ik zou zeggen: wie de schoen past, trekke hem aan!

HEERLEN

Th. Hulsman

## Kritisch vermogen

Naar aanleiding van het stof, dat „De Gek” van Edw. Bond in uw kringen heeft doen opwaaien, werd bij mij de mening versterkt dat Limburg afgeschermd dient te worden voor alles wat de toets van middelmatigheid niet kan weerstaan, zodat „mug-eenog” vooral geen gevaar loopt door de kwaliteitsman te vallen.

Niet door zijn taal dienstbaar te maken aan een toneelstuk onderschat men de Limburger, maar door stelselmatig zijn kritisch vermogen in twijfel te trekken als hij - zij het in het Nederlands - reeds bij het ontwaken op hurk-niveau door zijn ochtendblad wordt aangebabbeld.

HEERLEN

René v.d. Linden

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

### Driekoningen

Even een opmerking naar aanleiding van het „Goede Morgen” in het LD van 7 januari. Ik kan niet instemmen met de eerste zin, waarin wordt gesteld dat niemand zou hebben gemerkt dat het Driekoningen was. Wij krijgen eenvoudig niet de kans die dag te vergeten! In de loop van 6 januari presenteren de Drie Koningen zich op gevarieerde wijze aan de voordeur. De ene koning alleen met een baby-deken om; de andere koning perfect uitgedost. Daar we er niet van houden de Drie Koningen met klinkende munt voor hun lied te belonen, zien we ’s avonds de bodem van de snoepjespot. Neen, aan koningen hebben we op die dag geen gebrek.

MAASTRICHT

C. Voorst

### Jubileumgeschenk (3)

Bravo, heren Jo Franssen en W.F. v.d. Meer, voor de wijze waarop u beiden hebt gereageerd op het onsympathieke stuk van de heer P. Boon over het jubileumgeschenk BFM. Ook ik behoort tot de overgrote meerderheid van de leden en gepensioneerden van het BFM die door de originele, zeer wel gekozen, attentie in natura van het bestuur van het Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van dat fonds bijzonder aangenaam werden verrast. Aan uw reacties heb ik weinig meer toe te voegen. Alleen zou ik het bestuur van het BFM willen vragen eens nauwkeurig te laten nagaan of het reglement van het BFM niet een bepaling bevat op grond waarvan de door de heer Boon verworven rechten kunnen worden afgekocht, om hem daarna als lid van het BFM te kunnen royeren. Iemand, die op een dergelijke onfatsoenlijke en destructieve manier het BFM probeert te kraken, hoort mijns inziens niet thuis in de gelederen van het fonds.

HEERLEN

M.J. Custers  
Gepensioneerd lid BFM

### Toernooi der Lage Landen

Graag wil ik enkele opmerkingen maken over het 26ste Toernooi der Lage Landen in Elsloo. Iedere toneelgroep zal tijdens dit toernooi zijn uiterste best gedaan hebben om een goede voorstelling op

de planken te brengen. Het is gebeurd met veel inzet, veel kosten etc. Na de uitvoeringen komt dan de slotavond met prijsuitreiking. Eerst komt het rapport van de secretaris van het toernooi en dan volgt dat van de voorzitter van de jury. Beide rapporten waren uiterst negatief. Waarom is dat nodig? Mocht de jury niet tevreden zijn over het resultaat (het kwam op mij over, dat ze o.a. niet tevreden was over het feit, dat er zware stukken werden gespeeld, maar dat ligt toch aan het beleid van het bestuur van het toernooi), laat ze dan niet alleen maar afkraken, maar laat ze voorreest de punten aangeven die goed waren en waaraan een voorbeeld kon worden genomen. Het is jammer dat de jury zelf op deze wijze het toernooi de grond in boort. Het gaat tenslotte niet om beroepspeilers.

Bij mij is het vermoeden gerezen, dat de publieksprijs niet is toegekend omdat de jury-uitslag niet in overeenstemming was met die van het publiek en niet omdat er te weinig inzendingen zouden zijn. Volgens de secretaris waren er namelijk evenveel abonnementen verkocht als in andere jaren, dus zijn er waarschijnlijk ook weer even veel inzendingen voor de publieksprijs geweest. Verder nog een enkel woord over de Limburgse deelnemers. Speelgroep „Expressie” uit Heerlen. Deze speelgroep staat bekend als een van de beste in Limburg. De jury „beloofde” hem met het laagste aantal punten ooit op het toernooi gegeven. Laat de moed niet zakken. „Expressie”; weet je gesteund door al die anderen, die hebben gezegd dat jullie goed gespeeld hebben op het toernooi en dat jullie in Elsloo meer verdiend hadden dan de laatste plaats.

HEERLEN

P. Janssen

### (ADVERTENTIE)

Willkommen bei WARRINGS: in der WARRINGS-Deko-Boutique für tausend schöne Dinge nach Wunsch und Wahl.

Wir freuen uns auf Ihren Informationsbesuch!

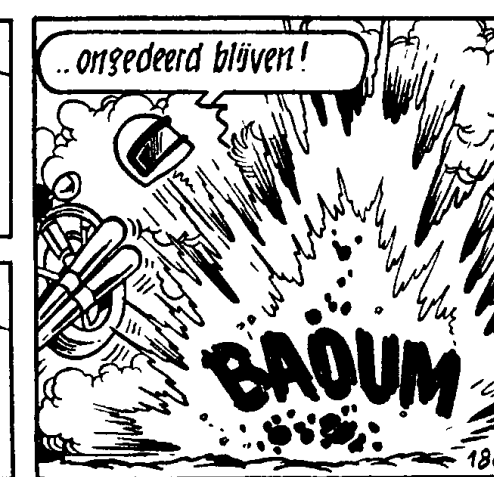
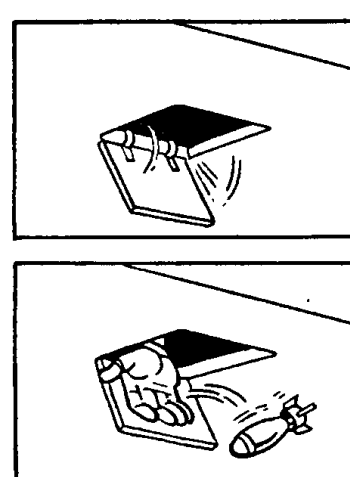
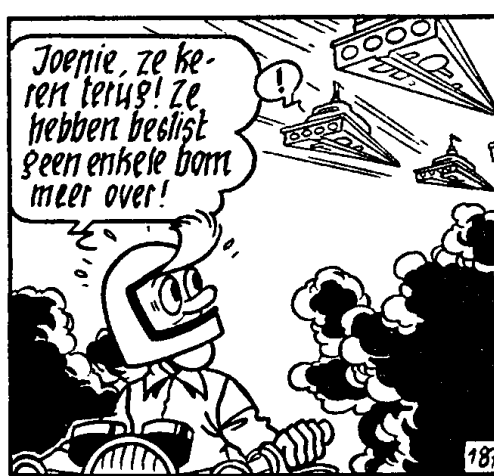
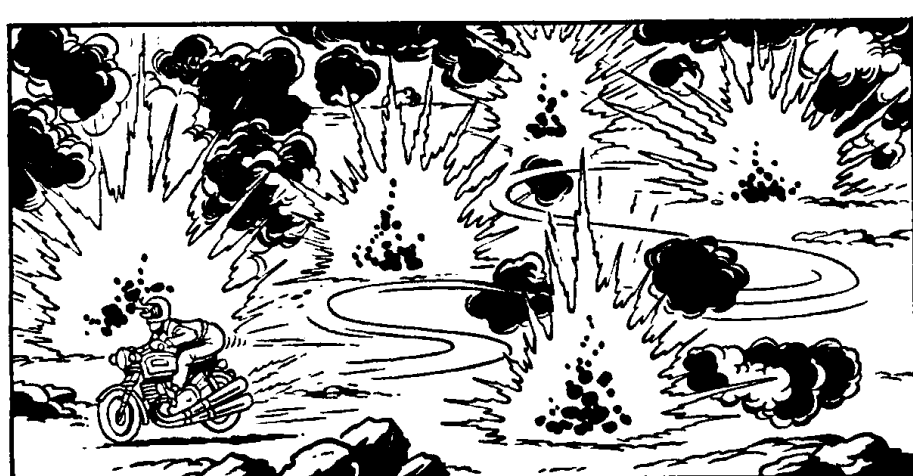
STILMOBELHAUS WARRINGS  
Aachen, Buchhof 51-53  
(am Parkhaus) Tel. (0241) 35542

## puzzel van de dag

jacht-hond	vogel-verblijf	zout-meer	schild-knaap	rust-plaats	ruin-schering
Flinderhof stede					
dwaas			Oppe- wezen Techn. Dienst		
herus-tend					rivier in Duitsl.
bewegen de lucht				seleni- um bijbelse figuur	
kinder-bedje					
nummer			zero		
bloed-vat		iris			
			lof		

## „DE AMOUREUZE AMAZONE”

Suske en Wiske



## Panda en de ongelukszoeker



## oplossing van gisteren

- r - r - - - b  
- r - e - t - i - r - a - d - e  
- l - a - k - e - n - s  
- p - e - n - s - e - e - l -  
- v - e - e - e - l  
- l - a - n - o - l - i - n - e  
- i - n - d - o - d - e - n  
- t - k - r - a - n - t

## recept

### Uiesoep met rode wijn

Het is gebleken dat mensen die wat moeite met uien hebben deze uiesoep met

rode wijn beter verdragen. Snipper drie uien ragfin en fruit ze in vier eetlepels olie boven laag vuur licht goudgeel. Giet er dan twee volle glazen jonge rode wijn bij en voeg een verkruimeld blaadje laurier toe, een kruidnagel, een snufje tijm, versgemalen peper, met royale hand, en vier takjes selderij. Laat het geheel zonder deksel een kwartier pruttelen, draai dan het

vuur hoog en laat de wijn praktisch geheel verkoken. Giet er driekwart liter hete bouillon bij, die u van een tablet kunt maken en laat de soep, nu met een deksel op de pan, nog een kwartier doorkoken. Vis de takjes selderij eruit en proef of er naar uw smaak nog zout bij moet. Verdeel de soep over vier vuurvaste aardewerkkommen. Smeer vier kleine ronde sneetjes brood zonder

korst en strooi er geraspte kaas op. Druk de kaas enigszins in de boter. Laat op elke kom soep een sneetje brood drijven, met de kaas naar boven, en zet de kommen even boven in een hete oven tot de kaas smelt. Even onder de ovengrill kan ook.





## vandaag de dag

### Op visite

DEN HAAG - Minister-president van Agt en minister van der Klaauw van buitenlandse zaken zullen 16 februari een bezoek brengen aan hun Belgische collega's. Volgens de rijksvoorlichtingsdienst gaat het om een kennismakingsbezoek dat de nieuwe bewindslieden in Beneluxverband brengen.

### FNV-Apo's

AMSTERDAM - De Federatie Nederlandse Vakbeweging wil maandag, na de regeringsverklaring, duidelijkheid over de financiering van de "apo's", de arbeidspiaatsenovereenkomsten, waarvan zij een belangrijk onderhandelingspunt heeft gemaakt. Van de vorig jaar door minister Boersma toegezegde 2,5 miljard gulden ter bevordering van de werkgelegenheid is nog anderhalf miljard "over". Volgens loondeskundige Frans Drabbe van de FNV moeten van dit bedrag enkele honderden miljoenen gulden worden gebruikt voor de financiering van apo's.

### CDA-presidium

DEN HAAG - Prof. dr. van Hulst gaat optreden als voorzitter van de CDA-fractie in de Eerste Kamer. Eerste vice-voorzitter wordt de heer Teijssen, de heer Elfferich gaat het tweede vice-voorzitterschap vervullen. Een en ander blijkt uit een mededeling van de CDA-senaatsfractie.

### Uitgesteld

BEIROET - De Arabische leiders die trachten het Egyptische vredesstaven te dwarsbomen, hebben besloten een voorgenomen topconferentie uit te stellen tot volgende maand. Zij willen voordien proberen Irak in het front te krijgen, dat in december op een topconferentie in Tripoli is gevormd. Als die pogingen slagen, zal de volgende topconferentie in de eerste week van februari in Bagdad worden gehouden.

### Dood gevonden

RAALTE - Het lijk van de 3-jarige Gerben ten Dam is donderdagmiddag om vier uur gevonden op een open terrein in de buurt van Raalte. Volgens de rijkspolitie in Zwolle is er geen sprake van een misdrijf, maar er zal sectie worden verricht. Het jongetje was sinds zaterdagmiddag spoorloos. Hij was die middag met zijn vriendjes op straat gaan spelen. Pijnsling was bij verdwenen zonder dat iemand in zijn omgeving iets was opgevallen. Over de doodsoorzaak van de kleuter kan de rijkspolitie in Raalte nog niets zeggen.

### Memisafilm

HILVERSUM - Onder de titel „het is niet mis wat zij doen” zendt de Avro-televisie maandag 16 januari een door Ed van der Elken en Anke Hilhorst in opdracht van de Memisa (Medische Missie Actie) gemaakte film uit over het werk van deze organisatie in de derde wereld. Daarbij wordt de nadruk gelegd op de medische projecten die dank zij financiële hulp uit Nederland tot stand zijn gekomen.

### Amicales

DEN HAAG - De Federatie van Marokkaanse Amicales in Nederland heeft zijn kort geding tegen het haar bestrijdende Marokko Komitee verloren. De president van de Haagse rechtbank, mr. J. H. Blaauw, die gisteren uitspraak deed, was van oordeel dat de door het Marokko Komitee in de handel gebrachte brochure, getiteld „De lange arm van koning Hassan - Dossier Amicales - De activiteiten van een Marokkaanse spionageorganisatie in Nederland” niet als smaadschrift kan worden aangemerkt. Amicales had geëist, dat de brochure onmiddellijk uit de roulatie moest worden genomen.

### CNV-wens

UTRECHT - Het CNV wil dat er zo snel mogelijk bedrijfstakcommissies worden ingesteld waarin werkgevers en werknemers een evenwichtige stem in het kapittel hebben. De bedrijfstakcommissies, die bijvoorbeeld zouden moeten beslissen over grote investeringen van ondernemingen, ziet het CNV als een belangrijk instrument om de vele knellende problemen in het bedrijfsleven op te lossen.

### Toontje lager

NIJMEGEN - De Nijmeegse superkoppelbaas Toontje van E. is door de politie aangehouden. Hij wordt ervan verdacht verschillende mensen, onder wie een advocaat, met de dood bedreigd te hebben. De 47-jarige koppelbaas, die overeenkomstig de wens van de man, die zegt hartpatiënt te zijn, per ambulance naar het politiebureau werd gebracht, is in verzekerde bewaring gesteld.

### Valse jetons

ZANDVOORT - Voor de eerste maal in het bestaan van de Nederlandse casino's heeft een speler geprobeerd valse jetons tegen geld in te wisselen. Een 33-jarige man uit Alkmaar pleegde deze poging tot oplichting van het casino in Zandvoort. Aan de kassa wisselde hij 23 jetons van 500 gulden. Het casinopersoneel had al gezien dat de fiches vals waren, waardoor de bedrijfsrecherche de man onmiddellijk na het inwisselen kon aanhouden.

## OFFICIER VAN JUSTITIE IN DEN HAAG:

# Uitlevering Wackernagel en Schneider toelaatbaar

DEN HAAG - „Mijn uitlevering aan West-Duitsland staat al vast. Dit proces is een farce en laat zien hoe de Nederlandse justitie ondergeschikt is aan het Westduitse imperialisme.” Zo reageerde het Westduitse lid van de Rote Armee Fraktion Christoph Wackernagel (26) gisteren voor de Haagse rechtbank op het Westduitse

verzoek om hem uit te leveren. Momenteel zit Wackernagel in Scheveningen in voorarrest, nadat hij bij zijn arrestatie op 11 november drie agenten verwond had. Zelf liep hij ook ernstig letsel op bij de schietpartij. West-Duitsland wil uitlevering van Wackernagel en Schneider omdat ze betrokken zouden zijn geweest bij

verschillende moordaanslagen, onder meer op procureur-generaal Buback en bankier Ponto en bij de ontvoering van de Westduitse werkgeversvoorzitter Schleyer. Officier van justitie mr. C. van Steenderen zei in zijn requisitoir de uitlevering van de beide RAF-leden toelaatbaar te vinden. Volgens hem voldoet

het Westduitse verzoek aan de eisen van het Europees Uitleveringsverdrag en aan de Nederlandse Uitleveringswet. De officier stelde verder dat Wackernagel en Schneider gebruik hadden gemaakt van valse reispapieren en dat ze in West-Duitsland lid zijn van een verboden terroristische beweging.

De verdedigers van het tweetal, mr. G. Spang en mr. J. Th. Duynstee, vonden dat er geen sprake van uitlevering van Wackernagel en Schneider aan West-Duitsland kon zijn. „De drie feiten die aan het uitleveringsverzoek ten grondslag liggen moeten beschouwd worden als politieke delicten. Het deelnemen aan een terroristische vereniging is volgens de raadsleden niet én in Nederland én in West-Duitsland strafbaar gesteld zoals volgens de Uitleveringswet vereist is.

De pleiters vroegen de rechtbank-president de minister de uitlevering te ontraden omdat volgens hen de Duitse justitie blijk heeft gegeven zich op te stellen als een politieke justitie en een verbeten jacht heeft geopend op de RAF met alle beschikbare middelen, „een rechtbank onwaardig”. Mr. Spang en mr. Duynstee concludeerden dat er in West-Duitsland geen eerlijk proces mogelijk is tegen de RAF-leden.

## Des Celles al gekeurd

HEERLEN - Het ministerie van Justitie heeft gisteravond al door een speciaal aangewezen arts een medische keuring laten uitvoeren bij Wim des Celles, die zich jl. dinsdag bij de Vreemdelingenpolitie in Zwolle had moeten melden om uitgewezen te worden naar Indonesië, maar dat om gezondheidsredenen niet kon doen.

Namens de stichting „Nu of Nooit” verklaarde gisteravond de heer F. L. Feisser te verwachten, dat des Celles voor uitwijzing zal worden goedgekeurd. „Maar in dat geval gaan wij” zo zei hij „onmiddellijk in beroep en in die tussentijd geldt dan het oude medische attest dat uitwijzing in de weg staat.

Volgens de heer Feisser heeft des Celles van de keuringsarts het advies gekregen veel in de buitenlucht te wandelen. De uitslag van de keuring is (nog) niet bekend gemaakt.

## Lange termijn relatie onderwerp studie

# NS lonkt naar Talbot-Aken

UTRECHT - De Nederlandse Spoorwegen hebben er geen bezwaren tegen om de mogelijkheden van een eventuele lange-termijnrelatie met de Duitse wagonfabriek Talbot in Aken te onderzoeken. NS, die veel rollend materieel van die fabriek betrekken, twijfelen er echter aan of een dergelijk overleg tot praktische resultaten kan leiden.

Bindende afspraken kunnen in ieder geval alleen worden gemaakt als daarmee het risico niet in ongunstige zin wordt beïnvloed.

NS zeggen dit in een commentaar op het onlangs verschenen rapport van de commissie Rijnvos over de mogelijkheden van een nieuwe nationale wagonfabriek in ons land. Rijnvos komt tot de conclusie dat zo'n fabriek in ons land onvoldoende levenskansen heeft. NS zijn het daar mee eens.

Ze betwijfelen zelfs of de in het Rijnvosrapport genoemde efficiencyverbetering van 15 pct in een nieuwe fabriek ten opzichte van de oude Rolma (Werkspoor) in Utrecht, in de praktijk te verwezenlijken is.

Met name van de zijde van de industriebond NVV, die ook in de commissie Rijnvos was vertegenwoordigd en die de conclusies van het rapport onderschrijft, is aangedrongen op het sluiten van lange-termijnovereenkomsten tussen NS en Talbot. Dit met name met het oog op de werkgelegenheid van de ongeveer tweehonderd Nederlandse werknemers bij Talbot.

## In 1976 Geen groei chemische industrie

DEN HAAG - De verwachte groei van de chemische industrie in 1977 is uitgebleven. De omzet zal nauwelijks uitkomen boven het totaal van f 21,7 miljard dat in 1976 werd bereikt. Van dit bedrag was 80 procent export, ongeveer f 18 miljard. Oorzaken van de tegenvallers zijn de hoge kosten voor energie en lonen, de groeiende overcapaciteit in Europa en de harde

gulden. Dit alles blijkt uit een onderzoek dat de Vereniging Nederlandse Chemische Industrie hield.

De prijzen daalden vorig jaar in het algemeen, voor sommige massaproducten uit de petrochemie zelfs beneden het peil van voor de oliecrisis. Alleen de chemische specialiteiten konden zich handhaven. Dit jaar zullen de investeringen achterblijven bij die van 1977; zij worden geraamd op f 1,9 miljard (1976: f 2,3 miljard).

Enkele van de geënteerde bedrijven wijzen op de invloed van de zgn. terugkoopakkoorden met Oosteuropese landen (die met chemische producten betalen voor geleverde fabrieken), waardoor sommige producten beneden de marktprijs worden aangeboden. Anderen vermelden de toenemende concurrentie van de ontwikkelingslanden.

## In kwestie Z.-Afrika Wereldraad niet tegen wapengeweld

GENÈVE - De Wereldraad van Kerken is van mening, dat de Zuidafrikaanse regering het laatste vonkje hoop op een niet-gewelddadige verandering officieel heeft gedooft. In een verslag van de 293 aangesloten kerken steunt de raad degenen in Zuid-Afrika, die geweld tegen de overheid gebruiken.

„De nieuwe toestand in Zuid-Afrika eist van ons een duidelijker omschrijving van wat wij bedoelen met rechtmatig verzet. Het ontbreken van zo'n definitie mag geen reden zijn om de strijd van de zwarte Zuidafrikanen niet te steunen”, aldus het discussiedocument van de raad.

„De strijd tegen de apartheid is de strijd van een historisch niet-gewelddadige meerderheid tegen een beslist gewelddadige minderheid. Wij noemen de verzetstrijders in het bezette Europa die geweld gebruikten tegen de nazi-onderdrukkers, geen terroristen, omdat wij vinden dat hun zaak rechtvaardig was en hun middelen gedisciplineerd”.

Functionarissen van de Wereldraad van Kerken zeggen dat dit verslag niet moet worden gezien als een opwekking tot geweld, maar als een discussiestuk waarover de aangesloten kerken hun mening moeten geven opdat de Wereldraad een officieel standpunt kan bepalen.

## Thijs Wöltgens bepleit nieuwe opzet rijexamen

DEN HAAG - Kortere wachttijden en snellere herkansing alsmede een nieuwe opzet van het rijexamen, zodanig dat de rijsochthouder zelf het examen afneemt in het bijzijn van een rijksgecomiteerde.

Met deze schriftelijk eis heeft het PvdA-kamerlid Wöltgens uit Kerkrade zich tot de minister van verkeer

en waterstaat gericht. Het lijkt daarbij nuttig gebruik te maken van de ervaringen in West-Duitsland, waar - volgens de vorige minister van verkeer en waterstaat drs. Westertop - 90 procent van de kandidaten de eerste maal slaagt. De (aspirant-)leerling dient bovendien in te zetten in het geslaagdencijfer per rijsochthouder, aldus dit kamerlid.

### Verkeerde fles

SJIRAS - Een misgreep heeft een inbreker in de Perzische stad Sjiras achter slot en grendel doen belanden. De man had het klaarblijkelijk gemunt op de drank in een particulier huis. Waarschijnlijk reeds door dorst geplaagd, had hij naar de eerste beste fles gegrepen en die leeggedronken. Toen de huisbewoner thuiskwam, trof hij de jongeman buiten bewustzijn op de vloer aan. Een arts stelde vast dat hij een fles aftershave met onbekende bijwerking had leeggedronken en de politie nam hem mee.

### Ontsnavelen

DEN HAAG - Drie dierenbeschermingsorganen, de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, de „Aktiegroep Lekker Dier” en de „Belangengroep Rechten voor al wat leeft” vinden dat het ontsnavelen of kortblijven van pluimvee nog slechts tijdelijk toegestaan mag blijven. Zij schrijven dit in drie afzonderlijke brieven aan de Tweede Kamer, naar aanleiding van het door PPR-kamerleden ingediende wetsvoorstel voor een algemeen verbod. Een voorwaarde zal volgens alle drie de organisaties moeten zijn, dat slechts een derde van de

(boven)snavel mag worden weggenomen. De ingreep zal moeten worden verricht door speciaal opgeleide personen.

### Wandeling

MOSKOU - Een witte poes, Bella geheten, was niet gelukkig toen haar baas haar meenam naar een andere stad. Ze heeft er een wandeling van 300 kilometer voor over gehad om weer op haar oude plekje terug te komen. Volgens het vakbondsdagblad Troed leidde Bella's reis van vorig jaar van Krasnojarsk in Centraal Siberië naar Tsjernogorsk, waar zij geboren en getogen was.

### Afweer

CHARLEROI - Een verpleegster in Charleroi heeft de man die haar had overvallen, weggejaagd door hem een injectienaald in de bil te planten. De overval had plaats op het parkeerterrein van een station. En de verpleegster was erop voorbereid door al die jaren in injectiepunten zich te dragen. De onbekende die de 21-jarige vrouw bij de kraag van haar mantel had gegrepen en op de linkerwang gekrast, vluchtte met geperforeerde linkerbil zonder verder zijn bedoelingen kenbaar te hebben gemaakt.



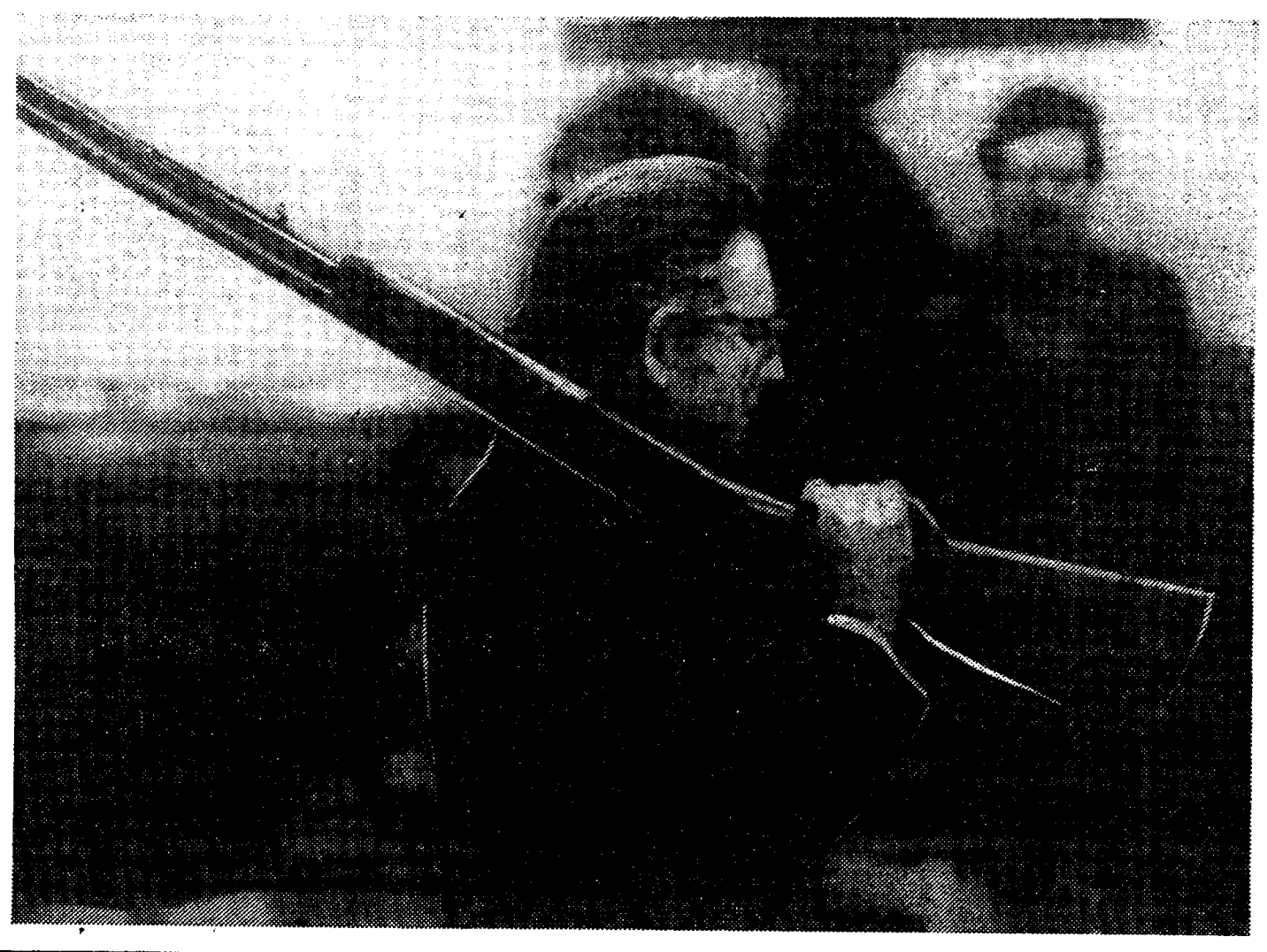
Op de wisselmarkt in Frankfurt kan het heet toe gaan vooral als de dollar weer eens „de verkeerde” kant uitrolt. Koortsachtige telefoons met lovende en bieders over de gehele wereld zijn dan het bekende toneel op de geldmarkt. En dan bij het scheiden van de markt maar uitzoeken welke haak bij welke telefontoestel hoort.

### Formosa-vis

ATHENE - De Griekse regering heeft de invoer verboden van alle vis, ingeblikt of diepgevroren, uit Formosa omdat deze gevaar oplevert voor de gezondheid. Tot

het invoerverbod is besloten in verband met de dood van drie mensen afgelopen zomer in Italië na het nuttigen van uit Formosa ingevoerde vis, aldus onderminister Stavros Tataridis van Visserij.

• Tachtigduizend Schilling (ruim f 12.000,-) boete kreeg gisteren in Wenen de voormalige Oostenrijkse ambassadeur in Joegoslavië. De 52-jarige Alexander Otto, hier in de rechtszaal gefotografeerd met jachtgeweer, schoot in november 1976 per ongeluk de Franse ambassadeur Pierre Sebillieu dood tijdens een jachtpartij van diplomaten in Joegoslavië.



## Internationaal document biedt ongekende mogelijkheden Rijbewijs op bestelling

DEN HAAG - Nederlanders die in België of elders worden „gepakt” omdat zij te snel hebben gereden, hoeven als straf daarvoor niet hun rijbewijs kwijt te raken zoals de Belgen hebben beloofd - althans niet het geldige rijbewijs. Voor f 7,50 levert de ANWB eenmaal per jaar een internationaal rijbewijs dat, zo hebben enkele provinciale griffies verzekerd, buiten Nederland dezelfde geldigheid heeft als in Nederland zelf het gewone rose papier.

Strikt genomen is het Nederlandse rijbewijs alleen maar in Nederland zelf geldig. In veruit de meeste andere landen wordt het als geldig rijbewijs erkend. Dat wil zeggen dat autorijders het Nederlandse rijbewijs buiten de landsgrenzen niet eens op zak hoeven te hebben.

Als ze in hun eigen auto rijden of een die buiten Nederland wordt gehuurd, kunnen zij volstaan met het bezit van een (grijs) internationaal rijbewijs, een

boekje waarin de rijbevoegdheden zijn opgesomd in het Nederlands, Engels, Spaans, Russisch en Chinees. De pagina's zijn elk bovendien voorzien van uitsluitingsclausules voor een bepaald land, dat evenals het rijbewijs zelf niet langer dan een jaar geldig is. Bij de aanvraag moeten twee pasfoto's worden afgegeven.

Per jaar verstrekt de ANWB niet vaker dan eenmaal een internationaal rijbewijs, en maakt daarvan aantekening. Hiermee wordt tevens voorkomen dat in een tijdsbestek van een maand of een half jaar twee internationale rijbewijzen aan dezelfde persoon worden uitgegeven, ook al worden ze bij verschillende ANWB-kantoren gekocht.

Autorijders wie binnen Nederland de rijbevoegdheid is ontzegd maar die nog voor de intrekking in het bezit kwamen van een internationaal rijbewijs, kunnen buiten de landsgrenzen als vanouds rijden.

## Beeldschermen ongevaarlijk

DEN HAAG - Het gebruik van beeldschermen is op zichzelf niet gevaarlijk of schadelijk voor de ogen. Bij het instituut voor zintuigfysiologie van TNO te Soesterberg doet men al jarenlang onderzoek naar dit soort apparatuur en geeft men adviezen over het gebruik ervan.

„In al die jaren hebben wij nog nooit een aanwijzing kunnen vinden dat het gebruik van beeldschermen schadelijk is voor de ogen”, zo wordt van TNO-zijde meegedeeld naar aanleiding van berichten over een in Genève gehouden congres, waar is gesteld dat het langdurig kijken naar beeldschermen allerlei oogklachten en claustrofobie tot gevolg zou kunnen hebben.

(ADVERTENTIE)

## Deel 5 is niet zo leuk.

De boekjes in de „Shell helpt”-serie gingen tot nu toe over vrij aardige onderwerpen.

Deel 5 is, zoals u hiernaast ziet, heel wat minder vrolijk. Het gaat over die situaties, waar je als automobilist eigenlijk liever niet bij stilstaat. Maar toch... ongelukken gebeuren nu eenmaal. En elke automobilist heeft wel eens meegemaakt dat het bijna mis ging. Daarom is het goed om te weten, wat je op zo'n moment nog kan doen om brokken te voorkomen. En vanzelfsprekend staat ook in deel 5 hoe je voorkomt, dat je in noodsituaties verzeild raakt.

„Shell helpt”, deel 5 is een boekje dat eigenlijk elke automobilist moet lezen. In de loop van de volgende week valt het daarom bij alle Nederlanders in de bus.

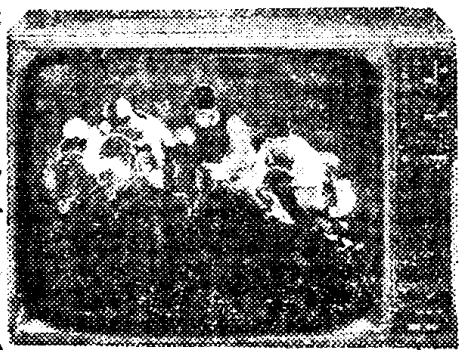
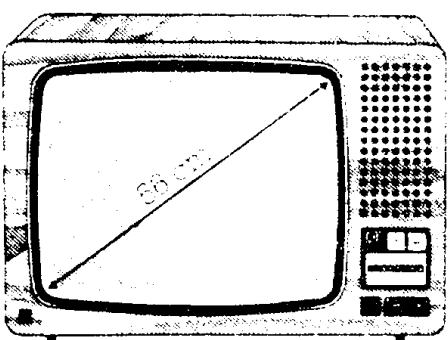
Shell helpt.





# BUITENKANSERS

Blaupunkt kleurentelevisie met draadloze afstandbediening  
 2.448,-  
 Inruil oude KTV 650,-  
 Met 2 jaar garantie 1.798,-  
 Zonder afstandbediening 1.698,-



Philips kleurentelevisie met 66 cm beeldbuis  
 2.395,-  
 Inruil oude KTV 750,-  
 Met 2 jaar garantie 1.645,-

# KREMERS

## BUCHARDT-NELISSEN B.V.



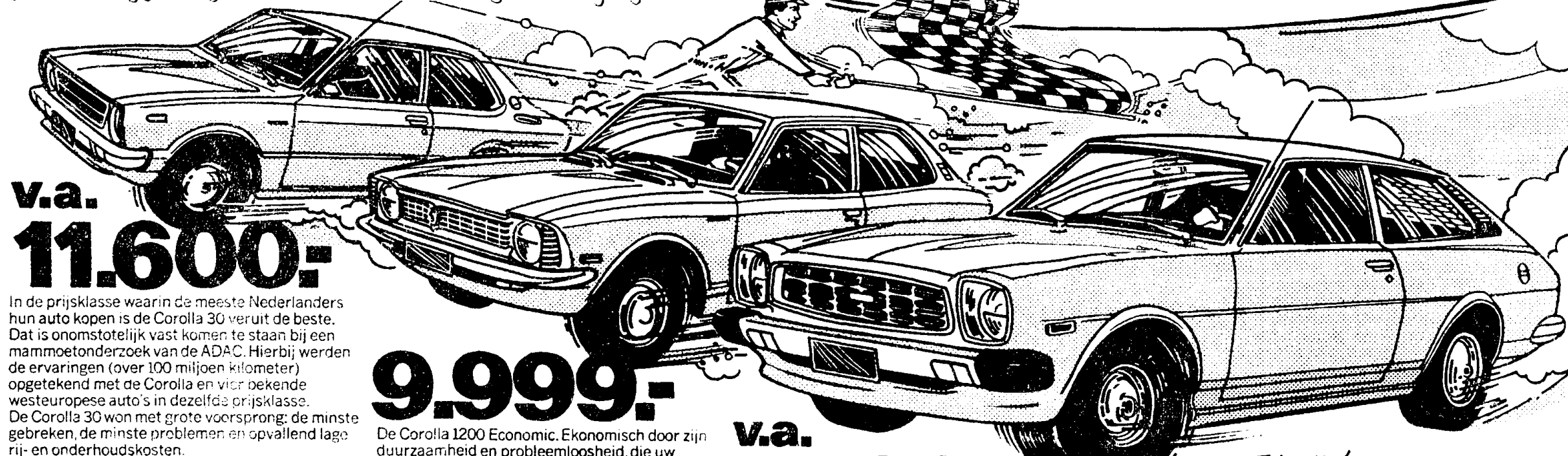
Hét bontatelier voor 'n mooie en moderne BONTMANTEL NERZ MANTELS PERZIANER MANTELS

e.a. Tevens grote collectie (jeugdig bont) o.a. roodvos, wolf, nutria e.a.

★  
 \*veranderingen en/of reparaties tegen redelijke prijzen.  
 Op al onze mantels vol. garantie.  
**KLOOSTERSTR. 27  
 MAASBRACHT  
 TEL. 04746 - 2130**

Toyota's Corolla-serie omvat maar liefst 14 modellen. Stuk voor stuk steengoede automobielen, die uw keus zeer vereenvoudigen. Want ook voor de Corolla-serie geldt: u krijgt nergens zo veel auto voor uw geld als bij Toyota.

# Kies uit 14 van die snelle, felle Corolla's. En al v.a. 9.999,-



v.a. **11.600,-**

In de prijsklasse waarin de meeste Nederlanders hun auto kopen is de Corolla 30 veruit de beste. Dat is onomstotelijk vast komen te staan bij een mammoetonderzoek van de ADAC. Hierbij werden de ervaringen (over 100 miljoen kilometer) opgetekend met de Corolla en vier bekende westeuropese auto's in dezelfde prijsklasse. De Corolla 30 won met grote voorsprong: de minste gebreken, de minste problemen en opvallend lage rij- en onderhoudskosten.

De sterke, felle en complete Corolla 30 is er in 9 versies: Economic, 2- en 4-deurs De Luxe, De Luxe Automatic, twee fraaie Hardtop-Coupe's, een 3- en een 5-deurs stationwagen en een Commercial.



**Zie de Corolla's bij uw Toyota-dealer.**  
**Hij gaat er de komende periode nog meer van verkopen, let maar op.**

Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARGUI • Heusestraatweg 260, Leidschendam, tel. 071-209353 • Prijzen incl. BTW af depot. Spijkers: Wrijpingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

**9.999,-**

De Corolla 1200 Economic. Economisch door zijn duurzaamheid en probleemloosheid, die uw garagerekeningen laag houden. Economisch door de zuinigheid van de onverwoestbare 1200-motor, die overigens lekker pittig is. De prijs? Niet te geloven!

v.a. **13.999,-**

De Corolla SportsWagon: een fraaigelijde combinatie van rasechte sportwagen en praktische stationcar met grote achterklep. De 1600-modellen bieden zelfs meer mogelijkheden dan een "kombi": want die hebben gescheiden achterstoelen waarvan de leuningen onafhankelijk van

elkaar kunnen worden neergeklapt. Dat is erg praktisch en maakt deze sportauto tot de ideale wagen voor de zaak, gezin en recreatie.

Vier modellen: De Luxe, 1600 De Luxe, 1600 De Luxe Automatic en 1600 GSL.

# TOYOTA

**AUTOM.BEDR. SWENTIBOLD B.V.**  
 Willibrordusstraat 1, Susteren  
 Tel. 04499-1969/2020

**AUTOM.BEDR. J. GIELEN-AARTS B.V.**  
 Stationsstraat 29, Heythuysen  
 Tel. 04749-1728

**AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.**  
 Rijksweg Zuid 72, Sittard  
 Tel. 04490-11515

**AUTOBEDRIJF VOS B.V.**  
 Molenweg 50, Maasbracht  
 Tel. 04746-1807

**AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.**  
 Provincialeweg Z. 91, Oirsbeek  
 Tel. 04492-1814

**AUTOM.BEDR. G. H. BOOSTEN & ZN. B.V.**  
 Bergerstraat 68-70, Maastricht-Ambly  
 Tel. 043-627760/627702

**AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V.**  
 Roermondseweg 16a, Posterholt  
 Tel. 04742-1410/1290

**AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.**  
 Baanstraat 105, Schaasberg  
 Tel. 045-313929

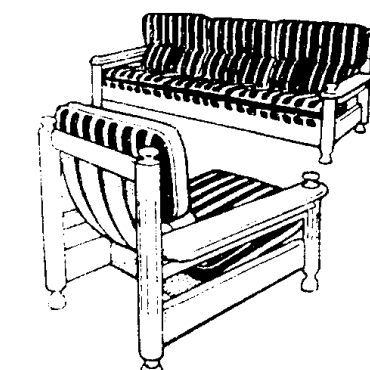
**AUTOM.BEDR. LOUIS PETIT B.V.**  
 Langs de Gewannen 8, Ulestraten  
 Tel. 04403-2703/2669

grote en sensationele Disco  
 in Baume Aschen  
 02451/42948  
**Disco le papillon**  
 im Hause Spiertz  
 Ubach-Palenberg  
 mittwochs, freitags, samstags, sonntags  
**Happy Musik**  
 19.30-3.00 Uhr  
 Eintritt frei, unter 18 kein Zutritt

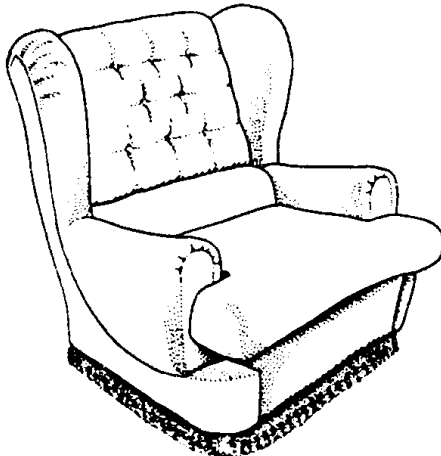
# BUCK ruimt op BUCK ruimt op

**Wandmeubel**  
 Met een front van massief eikenhout, 285 cm breed. In het meubel zit een TV-kast, vitrine en veel bergruimte.  
 van f 2420,- voor **f 1985,-**

**Wandmeubel**  
 Voor een modern interieur. 3 Meter breed, uitgevoerd in witte slijplak. Met TV-berging, bar en andere mogelijkheden.  
 van f 4500,- voor **f 2495,-**

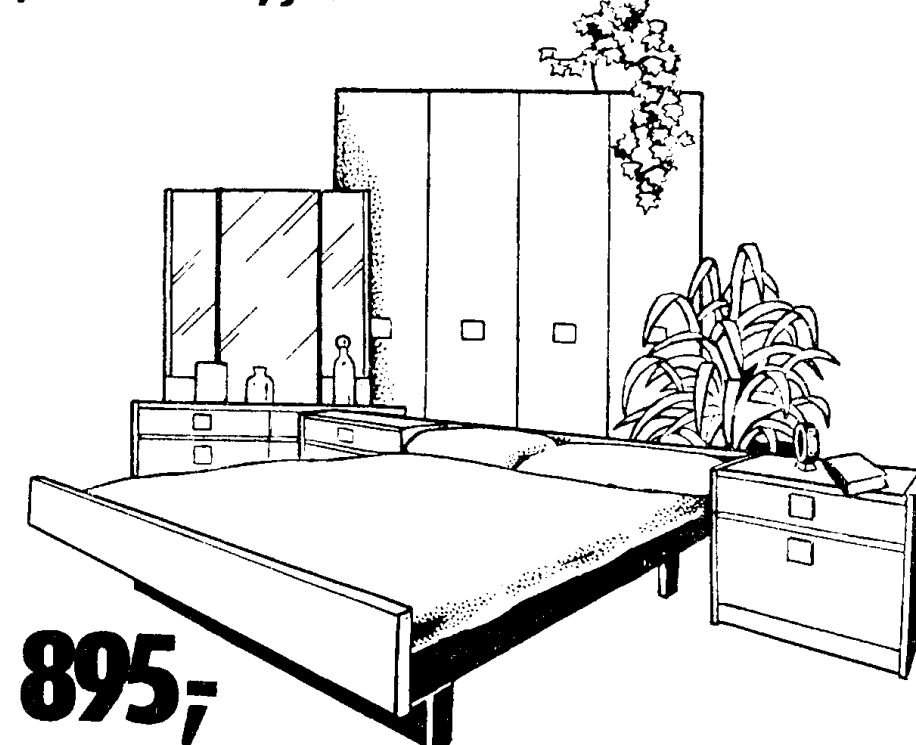


**Eiken bankstel**  
 Bestaande uit een 3-zits bank en 2 fauteuils. Met losse kussens van dralon velours.  
 Dus gemakkelijk in het gebruik van f 3675,- voor **f 1995,-**

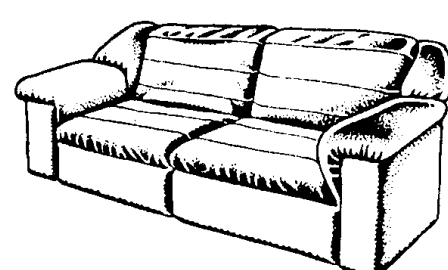


**Fauteuil**  
 Heerlijk luieren in deze klassieke fauteuil. Bekleed met mohair, in de kleuren groen en champagne.  
 van f 725,- voor **f 595,-**

**Buck Wonen ruimt radikaal op. Haast U, want de voorraad is beperkt. Wie het eerst komt, pakt de koopjes.**



**Komplete slaapkamer**  
 Deze slaapkamer voor uw weldadige rust. Met een 2-persoonsledikant, 2 nachtkastjes, royale 4-deurs linnenkast en een toilettafel met 3-delige rechte spiegels.  
 van f 1025,- voor **f 895,-**

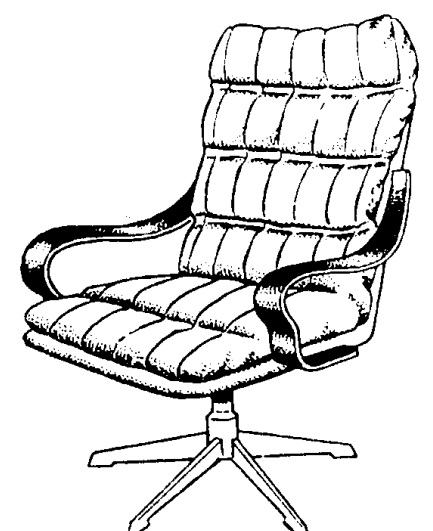


**Leren banken**  
 Iets moois, van echt rundleer. Bank met stijl en allure. 2- en 3 zits bank, samen voor maar **f 2975,-**

**Draaifauteuil**  
 Modern uitgevoerd zitmeubel. Makkelijk voor de TV.



Bekleed met wollen stof voor **f 445,-**



Bekleed met stroken leer Met leer uit een stuk voor **f 490,-**  
 voor **f 665,-**

**Stevige eiken TV-meubeltjes**  
 vanaf **f 395,-**

**Tienerkamer**  
 Elke tiener is hier weg van. Met leuk ledikant, nachtkastje, secretaire en 2-deurskast  
 van f 850,- voor **f 645,-**

**Matrassen**  
 Matrassen van polyester van een zeer bekend merk.  
 formaat 90 x 190 cm voor **f 195,-**  
 formaat 140 x 190 cm voor **f 335,-**

**Bankstel**  
 Modern uitgevoerd 3- en 2-zits bankstel. Bekleed met degelijke ribcord.  
 van f 2375,- voor **f 1895,-**

**Verskillende restanten**  
 Moderne stoffen in diverse dessins, 2-zits bankjes, tafeltjes, moderne en klassieke eethoeken. Alles tegen sterk gereduceerde prijzen, haast U.

# buck wonen

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858\*

# buck wonen

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858\*

De opruiming begint op 19 jan. '78



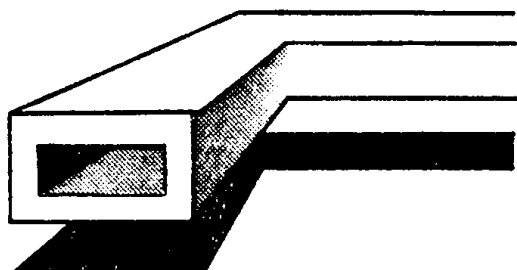
# Lucht verwarming

**Stuur nu de bon op!**

U ontvangt dan informatie over centrale luchtverwarming. Heeft U plannen voor nieuwbouw of gaat U ingrijpend verbouwen? Plan dan luchtverwarming. De verwarming zonder omwegen. Vergelijk rustig centrale luchtverwarming met een traditionele warmwater c.v.-installatie. U zult alleen maar pluspunten ontdekken en centrale luchtverwarming is zuinig met energie. Daarnaast kan centrale luchtverwarming concurreren met elk ander systeem van centraal verwarmen. Luchtverwarming laat de lucht 4 tot 6 keer circuleren. Extra luchtbevochtiging kan worden ingebouwd. Dat komt ten goede aan persoonlijke behoefte of behoefte van de directe omgeving. Weg met lastige radiatoren, weg met bevrozing, geen lekkages meer. Daarvoor in de

plaats een geluidabsorberend kanalen-systeem, hetgeen een geluidloze installatie garandeert. Centrale luchtverwarming doet dubbel dienst. Speciale koelapparatuur zorgt ook in de warmste zomers voor aangename temperaturen. Dat zijn nog maar enkele van de vele voordelen. Jos Smeets b.v., vertegenwoordigt een aantal kwalitatief uitstekende merken. Informeer bij hem.

Bel daarom nu Jos Smeets luchtbehandeling b.v., garantie voor know-how en specialisme.



# Bon

Jos Smeets luchtbehandeling b.v.  
 Kampstraat 4,  
 Geleen  
 Tel. 04494-43865



Voor een warme informatie



Naam: \_\_\_\_\_  
 Straat: \_\_\_\_\_  
 Plaats: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_



# In nieuw radiospelletje „Raadt een lied” Willy Walden kan er niet mee stoppen

HILVERSUM – Willy Walden en zijn vrouw Aase Rasmussen zijn voor het Nederlandse amusementsleven nog niet geheel verloren, ondanks het feit dat de Sleswisch-revue nu definitief is gestopt. Woensdag kwamen zij namelijk voor het eerst met het spelletje „Raadt een lied... of niet” voor de TROS-radio. „Het is een heel leuk spel, dat we van Dene-marken kennen”, zegt de éminence grise van de Nederlandse revue enthousiast. „Zoals de meeste mensen hier wel weten, komt mijn vrouw daar vandaan en natuurlijk brengen we veel vakanties in haar geboorteland door. Het spel is daar ontzettend populair. Dat duurt al heel lang zo, ondanks of misschien dank zij het feit dat het er iedere dag wordt uitgezonden. De mensen hebben het in het dagelijks leven ook dikwijls als onderwerp van gesprek en proberen met elkaar te raden welk liedje nu toch wordt bedoeld”.

De TROS brengt „Raadt een lied... of niet” voorlopig eens per twee weken op woensdag van 13.00 tot 13.30 uur op de radio (Hilversum I). De andere week kan men in dit half uur luisteren naar hoogtepunten uit musicals. Wanneer „Raadt een lied... of niet” ook in ons land succes krijgt, zit de mogelijkheid er dik in, dat het later elke week te beluisteren is. Louis Dusée, jarenlang collega in de revue en nu producer van het spel, hoopt dat dit gauw het geval zal zijn. „Ik vind twee weken tussen elke uitzending juist hiervoor erg lang”, verzucht hij. „Meestal is het spel niet precies aan



„Raadt een lied” met v.l.n.r. Willy Walden, Louis Dusée en Aase Rasmussen.

het einde van de uitzending afgelopen. Dan gaan we de volgende keer weer verder en beginnen midden in de uitzending weer met een volgende ronde”.

Iedereen kan aan „Raadt een lied... of niet” meedoen. Het is een vereiste dat men telefoon heeft en behoorlijk op de hoogte is van gewone Nederlandse liedjes. Wilt u ook eens een kans wagen, schrijft u dan een briefkaartje naar: TROS-radio, „Raadt een lied... of niet”, Postbus 450, Hilversum. Geef u dan ook uw beroep en eventueel uw leeftijd op en vergeet vooral uw telefoonnummer niet te vermelden. De kans bestaat namelijk dat u tijdens de uitzending wordt opgebeld. Het is altijd weer een beetje moeilijk een radio- of tv-spel op papier uit te leggen zonder dat iemand het ooit heeft gehoord of gezien. Het lijkt dan steeds veel ingewikkelder dan het in werkelijkheid is. Ook „Raadt een lied... of niet” lijkt ingewikkeld, maar als u het eens een keer hebt gehoord zult u merken dat het best meevalt. Het begint altijd met een bepaald motto, dat wordt opgegeven. Louis Dusée geeft als voorbeeld: „Een vichtige herinnering”. In dat geval wordt bedoeld: „Weet je nog wel, die avond in de regen?” Degene die wordt opgebeld, de titel raadt en ook de eerste vier regels kan zingen, wint de hoofdprijs. Maar dikwijls zijn voordien andere mensen gebeld die er dan wel niet achter konden komen, maar een andere titel opgaven. Wanneer zij een woord uit de eerste vier regels goed hebben krijgen zij ook een prijs, en dat wordt van de hoofdprijs afgehaald. Kortom, een spelletje dat het bij ons best zal doen. En het is wel leuk als er ook eens Limburgse winnaars bij zijn.



• Vader Abraham  
„Ik probeer gewoon een lekker liedje te maken”.....

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239.



## Vader Abraham: „Nu breekt mijn klomp”

## Smurfenlied afgeleid van anti-Joodse strip?

BREDA – „Het enige wat ik wil is een lekker spannend muzikje brengen voor jong en oud. Meer pretendeer ik niet.

Smurfen (toen nog een onderdeel van de strip Johan en Pirwiet) in het onzalige land, dat volgens het NIW „ronduit anti-joods” is.

Voor mij zijn de Smurfen hele vreedelievende figuurtjes. De strip Johan en Pirwiet is mij volkomen onbekend”.

„Het is in feite geïnspireerd”, aldus het weekblad, „op de uittocht uit Egypte, maar gebracht in omgekeerde volgorde. De Smurfen komen uit het onzalige land, waar de boze Monulf, de zweep in de hand en in het Hebreeuws kreten slakend, de Smurfen slavenarbeid laat verrichten zoals de farao in Egypte de joden”.

Dit is de nogal nuchtere reactie van Pierre Kartner (Vader Abraham) op het bericht in het Nieuw Israëlitisch Weekblad (NIW), dat zijn Smurfenlied afgeleid zou zijn van een anti-joodse strip met in de hoofdrollen Johan en Pirwiet.

Pierre Kartner begrijpt er allemaal niets van. „Hier breekt mijn klomp”, zegt hij. „Ik probeer gewoon een lekker liedje te maken en prompt wordt er weer wat achter gezocht. Je houdt het niet voor mogelijk”, aldus het commentaar van Kartner. Eerder meldde hij tegenover het NIW dat hij het „een verzochte toestand” vond.

Volgens het artikel in het NIW is het lied gebaseerd op het verhaal

„Het onzalige land” uit 1969. Tekenaar Peyo situeert in die strip de

(ADVERTENTIE)

### Finse sauna's.



viele modellen te beschikken in woonkamer.  
folders en beschrijvingen op aanvraag, (zonder postzegel)  
**n.v. slabbers** linna 1.  
antwoordnummer 44 Rm tel. 04746 - 2227

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.50/11.30 Scholtelevisie. 10.50 Journaal voor de scholen. 11.00 Macht en onmacht. Eendracht maakt macht.
- 18.15 Les gammas. Les 17. Frans voor beginners. Teleac.
- 18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 Pommietje Horlepiep. „Maak het niet te bont met Pommietje” Tv-jeugdserie.
- 19.55 De Lucy Show. „De bontmantel” Amerikaanse serie met in de hoofdrol Lucille Ball.
- 20.20 Kojak. „Het fatale schot” Tv-politieserie. Inspecteur Giddings schiet per ongeluk een politieagent dood bij het aanhouden van een aantal drugs-handelaren. Giddings probeert zijn vriendin van de drugs af te helpen. Kojak neemt de zaak in handen.
- 21.05 Wonderlijke wereld. „Vlees mevrouw, u weet wel waarom” Tv-serie over mens en natuur, milieu en maatschappij. Varkensmesterij.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Portret van professor mr. I.A. Diephorst.
- 22.30 Gelof, hoop en liefde-show. Praatshow met Wim Neijman. Thema: Verliefdheid.
- 22.55 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 Jabbertj. „Het is fijn om in de ruimte te zien” Tekenfilm.
- 19.25 Koning klant. Consumentenrubriek. Presentatie: Wim Bosboom, Letic Kosterman en Gerit Eerenberg.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Onedini Line. „Reis naar de toekomst”. Tv-serie. James en Letty verblijven in Schotland waar hij zijn laatste aanwinst laat zien. Een prachtig schip. Kapitein Baines zal dit pronkstuk naar huis brengen. Onder de bemanning bevindt zich een moordenaar en net op tijd weet zeeman Billy Oakum, James te waarschuwen. Elizabeth en Daniel hebben ondertussen de trouwdatum vastgesteld. James en Letty wonen de bruilof niet bij: zij bevinden zich aan boord van het witte schip op weg naar West-Indië en trouwen in alle stilte op zee.
- 21.15 Sonja's goed nieuws show. Sonja Barend presenteert weer vanuit het Amsterdamse theater Fratsatie haar wekelijkse goed nieuws-show.
- 22.15 Momenten. „De ketting Film-pje”.
- 22.20 Vara-visie. Opinierubriek.
- 23.10 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Billy Smarts Kindercircus. Artistiek kinderprogramma van het Engelse circus Billy Smart.
- 17.00 Joker. „Waarom moeten we

alles samen doen? Voor de kinderen.

- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programma-informatie. 18.40 Onder een dak. Getuige van de aanklacht.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Udo Jürgens zingt: Mister Einsamkeit
- 20.00 Journaal.
- 20.15 The Flim-Flam man. Amerikaanse speelfilm uit 1966 onder regie van Irvin Kershner met George C. Scott, Michael Sarrazin, Sue Lyon en anderen. Mr. Flim-Flam is een handige oplichter, die een dagje ouder wordt. Op de vlucht voor de politie ontmoet hij een jonge deurtser.
- 22.00 Plusminus. Economisch magazine.
- 22.30 Thema's van de dag. Verslag uit Bonn.
- 23.00 Het zevende zintuig.
- 23.05 Sportjournaal.
- 23.30 McCloud. „De snelste colt van Manhattan” Tv-serie. McCloud herkent een bankrover uit zijn woonplaats Taos, die wist te ontsnappen drie jaar geleden. Hij arresteert hem, maar met spoed moet hij terug naar New York want zijn vriendin Chris wordt met de dood bedreigd.
- 0.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 11.00 - 11.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
- 16.15 Mit 15 ist alles gelaufen. Aandacht voor het basisonderwijs.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Pfiff. Sport voor de jeugdige kijkers. Presentatie: Michael Sauer.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Speed Limit.
- 18.20 Comedy Capers. „Directeur Wiebelstraas” Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Verhalen uit de toekomst. „Australische blindheid” Tv-serie over problemen waarmee de mensheid in de nabije toekomst te maken krijgt. Twee jonge geleerden zijn per vliegtuig van Sydney op weg naar Hamburg waar zij aan een biochemisch proces gaan deelnemen. Zij ontvangen een radiobERICHT over een ongeluk in hun instituut met een kunstmatig virus dat blindheid veroorzaakt.
- 21.15 Sills en Burnett. Show met Beverly Sills en Carol Burnett.
- 22.00 Journaal.
- 22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.05 Across 110th. street. Amerikaanse speelfilm uit 1972 onder regie van Barry Shear met Anthony Quinn, Yaphet Kotto, Anthony Franciosa en anderen. Drie jonge negers hebben een mafia-geldkantoortje overvallen. Negen doden zijn er gevallen. Zowel de mafia-boss Nick D'Salvo als de politie gaan de daders zoeken.
- 0.40 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Journaal.
- 19.15 Eff/eff. Vrijtijds magazine over carnaval en wintersport.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Televisie voor iedereen? Een programma waarin kijkers telefonisch kunnen ingaan op aller-

lei aspecten van het medium televisie.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Het geheimzinnige woud. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Recht en slecht uit het dagelijks leven. Presentatie: Horst Kleinhentsterkamp.
- 19.50 Show rond Rod Stewart.
- 20.35 Italiaanse les. Les 2.
- 21.05 Reportage over Portugal en de EEG.
- 21.50 Hoe goed zijn geconserveerde levensmiddelen. Informatief programma.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen.
- 18.15 Klein, klein, kleutertje. Voor de kinderen.
- 18.30 Open school.
- 19.00 Dit leuke land. Magazine. Voorbereidingen van de carnavalsviering in Aalst. Bezoek aan het Volkskundig Museum te Antwerpen. Bezoek aan de kleermaker van Manneken Pis.
- 19.40 Mededelingen.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Allemaal feestjes. „St. Luciameer, Zoeloeiland” Tv-serie.
- 20.45 De komst van Duddy Kravitz. Canadese film uit 1974 met Richard Dreyfuss, Michelle Lan-tot, Jack Warden en anderen. Duddy Kravitz, een Jood, werkt na schooltijd bij zijn oom, een voodenkoopman. Tijdens de vakantie werkt hij in een restaurant als kelner en ontmoet hier het niet-Joodse meisje Yvette. Om aan geld voor een stukje grond te komen begint hij een filmaatschappijje.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Jack Parnell show. Amusementsprogramma.
- 20.40 Live: Nijlinsky. Documentaire.
- 21.35 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
- 22.05 Radio - en tv-bal. Reportage van de feestelijkheden die vanavond plaatsvinden rond de uitreiking van de Vlaamse tv-Oscars - Show met Peter Gordeno.

### BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 18.00 Roquefort Voor de kinderen.
- 18.05 1,2,3...Reportage. Voor de kinderen.
- 18.30 Zig Zag. Speelprogramma.
- 18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal Nieuws.
- 19.28 Weerpraatje.
- 19.30 Journaal.
- 19.50 A Suivre. Actualiteiten.
- 21.45 Journaal.
- 22.00 Les Ordres. Met Jean Lapointe, Hélène Loiselle, Claude Gauthier, Louise Forestier, Guy Prévost, Amulette Garneau en anderen Montréal, oktober 1970. Contra het terrorisme van het Front de Libération du Québec.
- 23.50 Journaal



### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 • Hans van Willigenburg op I. Daarna: Echo. 8.30 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Anne van Egmond met lichte muziek. 11.00 Kees Schilperoord praat met koks gisteren en vandaag. 12.00 • Hans van Willigenburg. (12.41 Echo). 14.00 • Anne van Egmond. 16.00 • Jacques van Kollenburg praat met Theo Olof. 17.00 • Souvenirs. 17.32 Echo magazine. 18.00 Niet alles staat in de folders. Toeristische tips. 18.19 Zending Boeren Partij. 18.41 Marktberichten. 18.44 • Filmklapper. 19.30 • Edwin Ruten. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. Verzoekplaten. 22.00 • Als het kijkgas maar vol is. Overdrevende radioprogramma. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 • Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 21.00, 23.55.
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag. vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstand. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. Ben Webster. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtsprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Repertorium van de NOS-koren en orkesten. 15.00 Verhaal. 15.30 Ingeloten. Uitgesloten. 15.45 Zoeklicht op

Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Uitzending van Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 God's Eigen Radioprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.00 • Europees Concertpodium. 21.05 Kunstwijzer. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen. Actualiteiten.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 • Tijdsein. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elfder ure. 11.03 • Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 • Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.30 • Popcontact. 15.03 • Elpee-pop. 16.03 • Nationale Hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.02 • De Nederlandse Top-40. 20.02 • VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 • Amigos de Musica. 1.02 • Radio Pandora. 2.02 • Blues Ballads & Beat. 3.02-7.00 • 'n Nachte AVRO.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
- 7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • Stof van eeuwen. 10.00 • Vrijdagmorgenconcert. werken van Mozart. 12.00 • Van het Nederlandse Concertpodium: klassieke gitaarmusiek door de Italiaan Oscar Ghiglia. 13.02 • Klankspiegel. 14.02 • Klankbord. 14.20 • Orgelmusiek. 14.45 • Woord der Waarheid. 15.00-17.00 • Muziek-op-vier. Edison's Droom. Gerard Stoppen, Jan Vrijhoeven en Daniel Oudshoorn uit Maastricht bezoeken de Stadschouwburg in Amsterdam om Christine Deutekom te beluisteren.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 R.O.Z. Actueel. 19.10-20.00 Speulenter. Speels het weekend in en bijna altijd prijs. Optreden van Youth '73.

(ADVERTENTIE)

## Uitnodiging voor de meest bijzondere Perzen-Opruiming.

Con & Verdonck ruimt een wondermoedige kollektie Oosterse tapijten op: Perzen, Marokkaanse Berbers, Chinese tapijten en kleden uit andere opkomende tapijtlanden.

Tegen prijzen die reeds in de loop van 1978 „nostalgie” zullen worden genoemd.

Afprijzingen van  
**10 tot 40%**

**Con & Verdonck**  
Geleenstraat 1, Heerlen.  
Tevens gevestigd in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Eindhoven en Arnhem.



De opruiming begint  
donderdag  
19 januari.







# Economie vandaag

## Amerfoortse

AMERSFOORT - De Amerfoortse Verzekeringen heeft de productie in 1977 opnieuw belangrijk kunnen uitbreiden. De totale omzet nam met circa 36 procent toe tot 56 miljoen gulden.

## Pandbrieven

AMSTERDAM - De Friesch-Groeningse Hypotheekbank heeft de uitgifte van haar 8,5% pandbrieven 1977 per 1981-1985 gestaakt. De afgifte van haar 8,25% pandbrieven 1977 per 1980-1987 tegen een koers van 100% is hervat.

## Meneba

RIJSWIJK - In de bakkerijdivisie van Meneba is het bedrijfsresultaat enigszins verbeterd. In de meeldivisie lopen de zaken naar wens en er zijn voldoende orders.

## Overname

DEN HAAG - Nationale Nederlanden NV heeft via haar Belgische dochter 'De Vaderlandsche NV' het vrijwel volledige aandelenkapitaal verworven van Sodefina SA.

## Dollar

RIAAD - Saoedi-Arabië zou op de komende vergadering van de OPEC-lidstaten, druk gaan uitoefenen op de OPEC-leden om voortaan geen dollars meer te accepteren als internationaal betaalmiddel voor ruwe olie.

## Auto's

TOKIO - De Japanse autofabrieken hadden vorig jaar een aandeel op de Britse automarkt van 10,7 procent tegen 9,5 procent in 1976.

## Werk

BONN - Maximaal 200.000 mensen zullen in de Bondsrepubliek extra aan de slag kunnen als gevolg van het conjuncturele programma van de Westduitse regering. Het programma moet ook na 1978 extra impulsen geven aan de economie.

## Banden

WASHINGTON - De Amerikaanse bandenfabriek Firestone Tire and Rubber Company heeft een brandstofbesparende autoband ontwikkeld. De radiaalband kan zeer hard worden opgepompt zodat het energieverlies als gevolg van wrijving kleiner wordt.

## Mijnmaatschappij

AMSTERDAM - Naar het zich laat aanzien zal bij Mijnmaatschappij Curaçao NV 1977 een brutowinst kunnen worden verantwoord die tenminste gelijk is aan die over 1976: 1,2 miljoen gulden.

## Watersport

DEN HAAG - Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland zijn op het gebied van de watersport, de grootste handelspartners. Nederland is Duitslands grootste leverancier en omgekeerd is Nederland ook weer de grootste afnemer.

## Levensonderhoud

BONN - De kosten van levensonderhoud in West-Duitsland hebben in het afgelopen jaar gemiddeld 3,9% hoger gelegen dan in 1976. Een zo geringe prijsstijging in één jaar was sinds 1970 niet meer voorgekomen.

## Sanyo

TOKIO - Sanyo Electric wil in Europa een maatschappij oprichten voor de productie van kleurentelevisies voor de Europese markt. De onderhandelingen zijn nog gaande.

## Olievondst

ACCRA - Ghana heeft olie aangeboord dat in commerciële hoeveelheden is te winnen. De ontdekking, waarvoor inmiddels al een contract is afgesloten voor exploitatie, werd gedaan bij het kustplaatsje Saltpond.

## Boycot

TEHERAN - Iran heeft de boycot opgeheven die het had ingesteld tegen Italië. De boycot was ingesteld uit protest tegen het uitblijven van harde maatregelen tegen Perzische betogers in Rome.

## Fosgeen

HALSTEREN - De gemeente Halsteren heeft bij Gedeputeerde Staten haar "grote bezorgdheid" uitgesproken over hervatting van de fosgeenproductie bij General Electric Plastics in Bergen op Zoom.

## Tweka

GELDROP - Tot directeurs van Tweka Tricotfabrieken zijn benoemd de heren P.J.H. van Knippenberg en H.G.J. Beeren. Als adjunct-directeur is aangesteld de heer G.A.I. Wesseling.

## Failliet bedrijf uit Amsterdam opnieuw starten

# LIOF onderzoekt vestiging Interframe in Limburg

MAASTRICHT - De Industriebank LIOF is in bespreking met het Amsterdamse bedrijf van brilmonturen Interframe over een mogelijke vestiging in Zuid-Limburg. De onderhandelingen zijn nog in een pril stadium en het LIOF wil een grondig onderzoek uitvoeren het krediet voor Interframe ter beschikking stelt omdat het bedrijf verleden jaar in Amsterdam failliet is gegaan.

## Lada en Saab goedkoper, sportwagens duurder

DEN HAAG - De importeur voor Nederland van de Russische Lada-personenauto heeft per 1 januari een prijsverlaging voor alle typen (variërend van 150-300 gulden) doorgevoerd. De goedkoopste Lada kost nu f 9.850,-. Saab heeft alleen de prijs van de 2-deurs L-versie van het model Saab 99 met ruim f 1.000,- verlaagd tot f 21.990,-. De nieuwe prijzen van dit Zweedse automeerk gelden vanaf 15 januari.

Drie sportwagenmerken in Nederland zijn sinds begin januari wel duurder geworden. De Lotus-automobielen werden tenminste f 1.000,- duurder, maar de 2-deurs Elat 421 ging lieft f 5.000,- in prijs omhoog. De merken Morgan en TVR gingen respectievelijk met f 2.000,- en bijna f 4.000,- omhoog.

Volgens de vakbonden moet de totale schuld van Interframe zeker twee miljoen gulden bedragen. De belastingdienst heeft beslag gelegd op de inboedel van het Amsterdamse bedrijf en 51 werknemers zijn ontslagen.

Toch behoort vestiging in Zuid-Limburg tot een reële mogelijkheid als Interframe een stuk werkgelegenheid in Limburg kan scheppen. De Amsterdamse bedrijfsleiding wil in eerste instantie met een team van 20 deskundigen naar Zuid-Limburg komen en het bedrijf dan uitbouwen. Het LIOF kan nog geen getallen geven over nieuwe arbeidsplaatsen omdat de besprekingen daarvoor nog niet zijn afgerond.

Interframe werd in 1945 opgericht als Jabo optiek. Het bedrijf wisselde regelmatig van directeur en er moest vaak geld bij om de zaken draaiende te houden. Een overheidskrediet dat in 1975 tenslotte aan 'Interframe' werd verstrekt, kon het bedrijf ook niet meer redden. De vakbonden noemen als oorzaken van de slechte gang van zaken het verouderd assortiment brilmonturen die Interframe op de markt brengt en wanbeleid van de vorige directieuren.



## Overheid vangt huurachterstand industrieschap op

MAASTRICHT - De regering is bereid in de toekomst optredende verliezen op huurkooptransacties de helpende hand te bieden. Dat stellen Gedeputeerde Staten van Limburg in antwoord op vragen van de Provinciale Statenleden mevrouw D. Jager - van Lonkhuyzen en de heer J. Hermans over de huurbetalingssachterstand van het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek.

De huidige huurachterstand kan echter niet door de overheid worden weggewerkt omdat er geen geld is. De verkregen toezeggingen en de in het verleden opgedane ervaringen geven aanleiding tot het vertrouwen, dat aan toekomstige ongunstige ontwikkelingen in redelijkheid het hoofd zal kunnen worden geboden" zo stellen Gedeputeerde Staten in hun antwoord. Die huurachterstand zou vijf miljoen gulden bedragen. Een controlerapport heeft aangegeven dat de huurachterstand circa f 3.788.000 is. De Statenleden hadden G.S. gevraagd voor het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek ten aanzien van de huurachterstand een overbruggingsregeling te creëren. Dat blijkt echter niet mogelijk te zijn.

# Fruittellers vinden de minister inconsequent

ST. TRUIDEN - De kerstveilingen in Limburg zijn voorbij en bestuurders en telers zijn het erover eens, dat deze fruitpresentaties uitstekend zijn geslaagd. De kwaliteit van appels en peren was best, de prijzen lagen goed (hoog zelfs) de belangstelling was uitstekend en de afgevaardigden van Brussel hebben ongetwijfeld met de minister van landbouw Humblet aan het hoofd een beste indruk mee naar de hoofdstad genomen. Op de veiling Haspengouw lagen - in het kort - de prijzen als volgt: Golden Delicious 85ct-135ct; Boskoop f 1,10-f 1,68; Cox f 1,06-f 2,80; Jonathan 90ct-120ct; Granny Smith f 1,40-f 2,20; Franse Renet f 1,75-f 2,10; Jonagold f 1,60-f 1,75 en Court Pendu f 3-f 3,45. Feren: Conference 90ct-f 1,58; Doyenné de Comice 95ct-f 1,65 en St. Remy f 1,05-f 1,65. Met deze prijzen waren de telers zeker tevreden, al had menigeen gezien de prijsstijging bij de aanvang van het nieuwe seizoen nog iets meer verwacht. Inmiddels is bekend geworden dat de

landbouwministers van de EEG de invoerrechten teruggeschroefd hebben van 14% naar 6% en wel tot het einde van januari. Van die datum af tot einde maart worden de invoerrechten weer opgetrokken tot 10% om daarna weer terug te vallen naar 6%. De ministers verwachten door deze maatregel een appellovervoer van 30.000-50.000 ton uit Canada en de Verenigde Staten. Op deze manier neemt men de prijzen van de appels in de EEG te kunnen drukken. Met de telers in Nederland vinden de Belgen deze maatregel niet „comme il faut“.

De telers weten zeer goed, dat te hoge prijzen funest kunnen zijn voor een vlotte afzet van fruit. Als de prijzen tegen zeker plafond zitten stijgen ze niet omdat het publiek de aankoop laat afweten. Een behoorlijk tot goede prijs bevordert de fruithandel zodat de afzet regelmatig vlot kan plaatsvinden. Te hoge prijzen houden het fruit uit de mond en daar schiet men per slot van rekening ook niets mee op. „De EEG-ministers zijn echter niet

consequent en handelen willekeurig“, aldus een bestuurslid van de Veiling Haspengouw. „We hebben jaren gekend, dat het fruit niet aan de straatstenen was kwijt te raken. Dat de telers de mensen uitnodigden gratis in de aanplantingen appels en peren te plukken. Voor niets... Want de appels en peren brachten de kosten van plukken en sorteren niet op. Op elke kilo moesten zoveel francs worden bijgelegd. Daarom lieten de telers de vruchten rustig rijpen en vallen. Toen kwamen diezelfde ministers niet met steunmaatregelen. Er werd niet eens over de grote malaise in de fruitteelt gepraat. Nog eens... We zijn niet voor die hemelhoge prijzen. Maar de heren in Brussel moeten producent en consument over een kam scheren. Straks - wellicht een volgend jaar - zitten, wij als teler weer in de puree. We zijn zeer benieuwd of dan ook hulp komt opdagen. We hopen dat het niet nodig of beter nooit meer nodig zal zijn. Maar als het ooit zover komt hopen we ook op helpende maatregelen voor ons telers...“

• AMSTERDAM - Op de Horecava 1978 in Amsterdam vonden gisteren de wedstrijden plaats om de beste ijscoupe 1978. Winnaar werd de heer A. de Marco uit Oss met zijn Coupe Mandarine „Clemens“. Zijn verloofde proeft hier samen de winnende coupe bestaande uit: slagroom, mandarijntjes, bolletjes pistache-ij, bolletje vanille- en chocolade-ij, likeur, chocoladestrooisel en cigarette Russe.

## Koffieprijsen in 1978 stabiel

RIO de JANEIRO - Het Braziliaanse Koffie-Instituut (IBC) verwacht dat de koffieprijsen in 1978 stabiel zullen blijven, als zich geen belangrijke onvoorziene omstandigheden voordoen. Aan de hand van produktiegegevens uit de voornaamste koffielanden kon worden vastgesteld dat de markt in 1978 een redelijk gelijkmatig verloop te zien zal geven.

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Akzo	23,40	23,10
ABN	325,50	324,00
Amro 20	67,30f	67,10
Del-Mij	120,50	121,50
Dordtsche Pr.	164,70	164,20
Heineken H.	104,40d	103,20
Heineken H.	98,20d	98,30
Hal Hold	-	-
Hoogovens	24,60e	24,80
HVA-Mijnen	46,00e	46,00f
KNSM	86,90f	86,80
KLM	123,20	123,20
Kon. Olie	125,60	125,60
Ned. Ned.	101,00f	100,30
Ned. Lloyd	99,50	99,00
Ommeren	133,00	134,50f
Philips	25,90	25,90e
Robeco	167,70	165,50
Unilever	116,60	114,80
Unilever	122,20	121,50

### Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,80	111,30
9.75 id. 74	109,50	110,00
9.50 id. 76-1	107,10	107,40
9.50 id. 76-2	107,40	107,70
9.00 id. 75	105,50	106,00
8.75 id. 75	105,60	106,00
8.75 id. 75-2	104,60	104,80
8.75 id. 76-96	105,20	105,40
8.50 id. 77-87	102,90	103,20
8.50 id. 75-2	102,90	103,30
8.25 id. 76-96	101,60	101,90
8.25 id. 77-92	101,60	101,90
8.25 id. 77-93	101,30	101,60
8.00 id. 69	100,80	101,20
8.00 id. 70-95	100,40	100,80
8.00 id. 71-96	100,30	100,70
8.00 id. 70 I	102,20	102,50
8.00 id. 70 III	102,20	102,50
8.00 id. 70-91	101,10	101,40
8.00 id. 77-97	100,50	100,80
7.75 id. 71-96	102,00	102,30
7.75 id. 73-98	99,40	99,80
7.75 id. 77-92	99,70	100,10
7.75 id. 70-78	101,10	101,50
7.75 id. 77-97	99,80	100,20

### 5.75 KLM

5.75 K.N. Pap.	101,70	102,20
7.25 KSH 73	26,20	26,20
7.00 Lyons N	79,00	77,90
7.25 Mintosh	89,00	89,00
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	86,50	86,50
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	328,00	328,00
7.75 Nutricia	94,20	94,20
8.00 Nijverd.	89,00	89,00
6.50 Oce-Gr.	103,00	103,00
4.75 Philips	96,60	95,40
10.00 Pont	107,50	107,20
7.50 Proost B.	-	-
6.50 Rolinco	-	-
6.50 id. 1000	-	-
8.00 Sanders	88,80	89,30
7.00 Skol Br.	95,20	95,50
7.00 Stav. Bk.	97,00	96,50
8.75 Stev. Gr.	142,00	142,00
9.00 VMP-St.	80,50	80,30
8.25 Vth. But	96,00	96,00
7.00 W'sanen	92,60	92,60
8.75 W.U. Hyp.	132,00b	133,00b

### Binnenlandse aandelen

ACF	161,50	160,00
Ahog-Bob	42,00	42,00
Ahold	96,50	96,00
Amas	7,40	7,40
Amef	73,80	74,10
Amfas	98,00	98,00
Asd. Droogd.	65,00	61,10
Asd. Rijksw.	203,00	202,50
Aniem Nat.	26,50	26,50
Ant. Brouw.	230,00b	235,00b
Ant. Verf.	175,00b	175,00b
Arnh. Schwb.	62,00	63,00
Asselberg	415,00	405,00
Ass St. R'dam	96,00e	96,00
Audet	404,00	407,00
Aut. Ind. Rt.	1625,00	1645,00
Ballast-N.	122,50	122,70
Bam	85,20	85,20
Batenburg	355,00	355,50
Beek van	70,00	70,50
Beers	85,10	85,90
Begemann	89,00a	88,20
Bergoss	52,10e	52,00
Berkel P.	100,00	99,50
Bluydenst. C.	320,00e	327,00e
Boer Druk	173,50e	173,50e

### 5.75 KLM

5.75 K.N. Pap.	101,70	102,20
7.25 KSH 73	26,20	26,20
7.00 Lyons N	79,00	77,90
7.25 Mintosh	89,00	89,00
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	86,50	86,50
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	328,00	328,00
7.75 Nutricia	94,20	94,20
8.00 Nijverd.	89,00	89,00
6.50 Oce-Gr.	103,00	103,00
4.75 Philips	96,60	95,40
10.00 Pont	107,50	107,20
7.50 Proost B.	-	-
6.50 Rolinco	-	-
6.50 id. 1000	-	-
8.00 Sanders	88,80	89,30
7.00 Skol Br.	95,20	95,50
7.00 Stav. Bk.	97,00	96,50
8.75 Stev. Gr.	142,00	142,00
9.00 VMP-St.	80,50	80,30
8.25 Vth. But	96,00	96,00
7.00 W'sanen	92,60	92,60
8.75 W.U. Hyp.	132,00b	133,00b

### Binnenlandse aandelen

ACF	161,50	160,00
Ahog-Bob	42,00	42,00
Ahold	96,50	96,00
Amas	7,40	7,40
Amef	73,80	74,10
Amfas	98,00	98,00
Asd. Droogd.	65,00	61,10
Asd. Rijksw.	203,00	202,50
Aniem Nat.	26,50	26,50
Ant. Brouw.	230,00b	235,00b
Ant. Verf.	175,00b	175,00b
Arnh. Schwb.	62,00	63,00
Asselberg	415,00	405,00
Ass St. R'dam	96,00e	96,00
Audet	404,00	407,00
Aut. Ind. Rt.	1625,00	1645,00
Ballast-N.	122,50	122,70
Bam	85,20	85,20
Batenburg	355,00	355,50
Beek van	70,00	70,50
Beers	85,10	85,90
Begemann	89,00a	88,20
Bergoss	52,10e	52,00
Berkel P.	100,00	99,50
Bluydenst. C.	320,00e	327,00e
Boer Druk	173,50e	173,50e

### Bols

Borsumij W.	128,50	128,50
Bos Kalis	120,30	119,60
Braat Bouw	275,00e	270,00
Broedro VG	1330,00	-
id. cert.	1320,00	1320,00
Broedro VB	268,10	268,90
id. cert.	267,50	268,50
Buhrm. Tett.	63,60	64,00
Calvé-D. cert.	175,80	175,00
id. 6 pct. cert.	1420,00	-
Centr. Suik.	70,50	72,00
id. cert.	69,50	71,00
Ceteco	220,50	220,00
id. cert.	220,50	220,00
Chamette	23,10	23,10
Cindu-Key	33,30	33,50
Crane Ned.	925,00	950,00b
Dessaux	49,50	49,00
Dickers	61,50	61,50
Dorp en Co	151,50	150,60
Dr. Ov. Hout	304,00	305,00
Droge	1200,00	1200,00
Duiker App.	198,00	195,00
Econosto	36,10	36,50
Elsevier	246,00	242,00
id. cert.	246,00	241,00
Emba	170,00	167,50
Ennia	122,80	122,80
Eriks	85,10	85,30
Fokker	20,10	20,60
Ford Auto	700,00	703,00
Fr.Gr.Hyp.	114,10	114,30
Furness	65,70	65,00
Gammah H.	34,50	34,00
Grasso	99,00	99,00
Gel. Delft c.	224,00	227,50
Gelder cert.	29,30	29,90
Geld. Tram	312,00	322,00
Goudsmid	126,00b	126,00b
Grasso	99,00	99,00
Grofmedel.	56,50	56,50
Grosmeyer	85,80	85,50</



# Baron A.vonTurier: 'In de wolken met van Hulst....'

Of u nu op safari door Opper-Volta wilt, een vlieg-vakantie naar Griekenland maakt, of uw vrije dagen in ons eigen mooie land doorbrengt.....

Reisburo van Hulst regelt voor U een perfecte vakantie. En, omdat Reisburo van Hulst de programma's heeft van alle bekende touroperators krijgt u een eerlijk en op maat gesneden vakantie-advies

Reisburo van Hulst - omdat een perfect geregelde reis de helft is van een geslaagde vakantie





## reisburo van hulst

Heerlen/Oranje Nassastraat 15/Tel. (045) 715555  
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741

Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960  
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 43755

**Autobedrijf Kousen**  
Off. Citroëndealer voor  
Kerkrade en omstreken

vraagt voor spoedige indienstst-  
ding

**EERSTE MONTEUR**

Sollicitaties na telefonische afspraak, Nullanderstr.  
131, tel. 045-457065, Kerkrade

**De Dodge 100-serie,  
een lading voordeel.**



**De Dodge 100-serie,  
een lading voordeel.**



Bruto laadvermogen 4,5 - 11,5 ton

Vraag de complete dokumentatieset  
en alles wat u maar meer wilt weten  
aan uw official Dodge-dealer:

**Maastricht**  
**BIERMANS**  
**AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.**  
Rijksweg 24 - Berg en Terblijt  
tel. 04406-40574

**Sittard**  
**AUTOBEDRIJF**  
**NIZET B.V.**  
Rijksweg Noord 188, tel. 04490-2455; In-  
dustrieweg 14, tel. 04490-1051.  
Geleen  
Op de Vey 47-49, tel. 04494-47725.

**Betonpompcombinatie  
Europomp B.V.**  
Kleikoelenweg 20, Nieuwenhagen  
tel. 045-315032

vraagt voor de uitbreiding van zijn pompenpark

**een betonpomp-  
machinist**

Goede technisch-geschoolde chauffeurs kunnen  
ook solliciteren.  
Sollicitaties aan bovengenoemd adres.

Eurocol b.v., fabrikant van bouwchemische produkten (tegellijmen, voegmaterialen e.d.), vloerkitten en egaliseermiddelen zoekt een:

---

**jonge energieke  
vertegenwoordiger  
voor het rayon  
Oost Brabant en  
Limburg**

---

Vereisten:

- representatieve kwaliteiten
- ondernemingszin en voldoende verkoopervaring
- bij voorkeur bekendheid in de bouwmaterialen-branche
- woonachtig in het rayon.

Geboden wordt een vast salaris, goede auto- en onkostenregeling alsmede uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

---

Sollicitaties te richten aan:

---

**Eurocol b.v.  
Postbus 130  
Wormerveer  
Telef. 075-289451**







<b>Massief eiken tv-tafel</b> met lade van 695,-, meeneemprijs .....	<b>275,-</b>
<b>Zwaar massief eiken wandmeubel</b> , licht beschadigd 300 cm breed van 7250,-, nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>3750,-</b>
<b>Zwaar massief eiken tv-kast</b> met inschuifdeuren van 2895,- nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>1998,-</b>
<b>2 tv-kasten</b> met inschuifdeuren van 1895,- p. stuk nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>998,-</b>
<b>Zwaar massief eiken bankstel</b> van 4995 nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>2795,-</b>
<b>Oud-Hollands bankstel</b> van 3250,- nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>2500,-</b>
<b>Diverse losse fauteuils</b> van 1300,- p. stuk nu voor de meeneemprijs .....	<b>550,-</b>
<b>Massief eiken bankstel</b> in mooie mohair velours van 3995,- nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>2500,-</b>
<b>10 stuks zwaar massief eiken salontafels</b> van 895,- p. stuk nu voor de Schreurs balansprijs van .....	<b>498,-</b>
<b>Bureautafel</b> met laden. Massief eiken blad van 1190,- meeneemprijs .....	<b>498,-</b>
<b>10 dekenkisten</b> met deurer van 1095,- p. stuk, meeneemprijs .....	<b>698,-</b>

**Massief eiken eetkamer**, 4 stoelen met biezen zittingen,  
massief eiken tafel 165 x 80 compleet  
van 2395,- Schreurs balansprijs .....

**1498,-**

**Hoekbankstel** 3 - 2 - 1 in mohair velours, massief eiken  
van 4495,- Schreurs balansprijs .....

**2795,-**

**Aanbouwwand** bestaande uit losse elementen, 400 cm breed  
nu voor de speciale Schreurs balansprijs van .....

**3998,-**

#### Matrassen

met

**30 - 40 EN 50% KORTING**

**Massief eiken armstoelen**

van 365,- meeneemprijs .....

**175,-**

ook als **schommelstoel** leverbaar

meeneemprijs nu .....

**215,-**

De verkoop begint op 19 januari

## schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

## BUITENKANSERS



**Philips wasautomaat AAC 740**  
5 kg, 12 wasprogramma's incl.  
wolwasprogramma

**999,-**

Inruil oude machine **350,-**

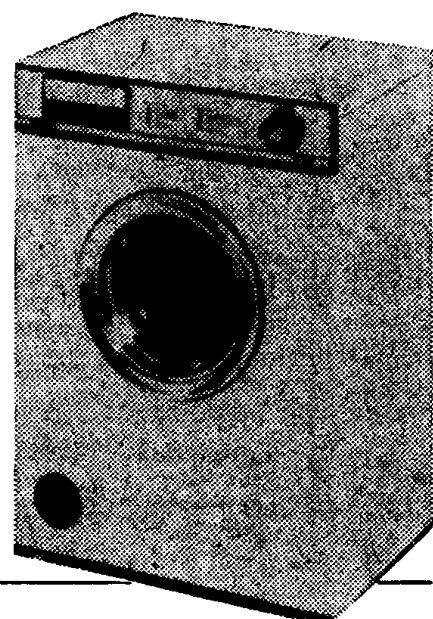
**649,-**

**Marijnen wasautomaat LT 1001**  
Bijzonder compact van afmetingen,  
4,5 kg,  
13 wasprogramma's

**849,-**

Inruil oude machine **270,-**

**579,-**



**Bauknecht wasautomaat W 4704**  
4,5 kg, vele wasprogramma's

**939,-**

Inruil oude machine

**360,-**

**579,-**

## KREMER'S

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg, Tel. 045 - 211753  
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)  
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaasberg, Tel. 045 - 313267  
(Schaasberg 's dinsdags na 13 uur gesloten)

## VERDIEN DIT WEEKEND F.1000,- BIJ AANSCHAF VAN EEN SUPER-DE-LUXE UITGERUSTE OPEL KADETT SPECIAL.

'N UNIEKE UITDAGING VOOR 25 SNELLE BESLISSERS.

Canton-Reiss heeft 'n beperkte voorraad extra luxueus uitgeruste Opels Kadett Special, 25 stuks om precies te zijn. Die u voor een heel speciale prijs kunt aanschaffen. Daar moet u snel bij zijn, want in Heerlen bent u niet de enige die goed kan rekenen!

Dit is wat zo'n Kadett Special allemaal van ons meekrijgt.

Naast alle voordelen die een Opel Kadett al biedt, is er nu 'n hele reeks aantrekkelijke extra's:

- M+L tectylbehandeling
- Middengolf/FM-radio
- Verstelbare hoofdsteunen
- Kokosmatten
- Tankdop met slot
- Chrom wielsieringen
- PVC sierlijsten
- Zwart achterpaneel

En dit kost-ie: rijklaar (incl. BTW)

van f. 13.767,- voor f. 12.767,-!

Dat is vlug f. 1000,- verdiend!

Kom nu, volgende week bent u misschien te laat!



**CANTON-REISS HEERLEN**

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7,  
tel. 045-71 80 40.

CANTON-REISS ZET DE DEUR VAST VOOR U OPEN.



## BRUNSWICK BOWLING MAASTRICHT

sfeer en gezelligheid

zalen voor recepties en diners



Hoek Aesculaapstraat/Porseleinstraat  
bij Miro - Brusselse Poort  
Maastricht

tel. 043-33431





**bolletje  
beschuit**  
1 rol

**75**

chocodrank plastic fles, 1 liter	79
halfvolle melk steriel, 1 liter	75
unox soepen groente/kip/tom, 46 cl.	95
3 es jewel fles, 1 liter	69
vanille vla dagvers, 1 liter	121
karnemelk dagvers, 1 liter	97
volkoren brood, gesneden, 800 gr.	159
krenteslof met spijs, 400 gram	149



**vlees  
kroket-  
ten**  
25 stuks

**2.98**

Wij hebben de prijzen  
die het leven  
goedkoper  
maken. **EDAH**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of van fabrikantenzijde voorbehouden.

**OPEN HUIS**

zaterdag 14 en 21 januari  
zijn wij voor u van 11 tot 15 uur  
in de chalets aanwezig.

**TE KOOP  
IN DE  
BELGISCHE  
ARDENNE**

Voorbij het meer van Robert-  
ville, gemeente Waimes-  
Champagne no. 8

### 3 LANDELIJK GELEGEN CHALET

Indeling: ruime hal, toilet, luxe betegelde badkamer met vaste wastafel en ligbad, woonkamer (5x4,30) met hardhouten schuifdeuren naar terras op zuiden, open keuken met eethoek (3,70x2,50) met afzuigkap, ingebouwde oven, kookplaten en moderne kastjes, 2 slaapkamers.

De chalets zijn uitgevoerd met hardhouten kozijnen en deuren (ook de binnendeuren), centraal antennesysteem en geheel voorzien van eigen centrale verwarming (gas).

In directe omgeving mogelijkheden voor zwemmen, vissen, skiën, wandelen, paardrijden (manege op ca. 800 m), roeien. Oppervlakte percelen: 285, 294 en 360 m<sup>2</sup>. Aanvaarding direct.

Koopsummen: B.frs. 1.541.000,- (ca. f 108.640,-) v.o.n.

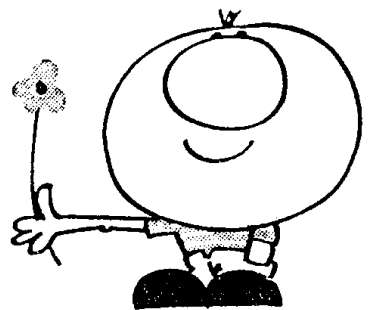
Voor verdere inlichtingen:

**Stroom, Lenting & van Gangelen BV**

Makelaardij onroerend goed, Stationsstraat 12, Maastricht, tel. 043-11737.

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1 uur) in

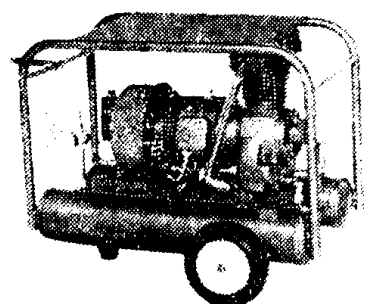
**GUTTEGOVEN**



Belt u dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur) 04490-15577

*Limburgs Dagblad*  
in fijne krant

**Transportabele compressoren  
volautomatisch**



Workmaster: de aangewezen compressor voor werkzaamheden zoals: spijkeren, nielen, kit-sputen, schoonblazen, verfspuiten etc.

**Technische gegevens:**  
één cilinder  
toerental 1400 omw./min.  
elektromotor 220V thermisch beveiligd  
max. werkdruk 10 ato

**PANAYO B.V.**

Lyonnetastraat 12-14  
Maastricht tel. 043-14192

**Vrijbank  
slachthuis  
Heerlen**

Heden vanaf 14 uur  
vers vlees verkrijgbaar.  
Grote voorraad.

**Fa. Rheinbau  
vraagt voor Duitsland  
INSCHALERS**  
(omg. Aken)

**METSELAARS**  
(omg. Krefeld)

Inlichtingen  
Ubbergesholleweg 2  
Uibergen  
tel. 080 - 234906  
en 232067

**PERZEN  
HEIJNEN**

**EXPERT  
SINDS 1949  
Bodeplein 26  
Tel. 251735  
BRUNSSUM**

Geen huur en  
personeelskosten.

Door de rechter-commissaris in het faillissement van Joseph Hubertus Mathias Hollands, geboren te Sijpeveld op 23 april 1951, wonende te Sijpeveld aan de Burgemeester Scheelenstraat no. 131, handelende onder de naam Kring 560 in drukwerken, is bepaald dat de schuldverdragen bij ondergetekende ingediend dienen te worden voor 4 februari 1978, terwijl de verificatievergadering gehouden zal worden op 22 februari 1978 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht. Acht dagen voorafgaande aan de verificatievergadering zullen de lijsten van erkende en betwiste crediteuren ter inzage liggen ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en ter Griffie van het Kantongerecht te Heerlen, Akerstraat no. 108 aldaar. Mr. F.M.J.P. Heckmans Graverstraat no. 128 Kerkrade-West curator

**BONT  
BONT  
BONT  
BONT**

**BONTHUIS  
BRUNING  
Kummenaelestr. 18  
GELEEN  
Tel. 04494-45064**

## ZACHTER WINTER ZACHTER PRIJZEN

<b>Kostuums</b>	150,-	195,-	250,-
<b>Winterjassen</b>	100,-	150,-	195,-
<b>Regenjassen</b>	75,-	100,-	125,-
<b>Kolberts</b>	75,-	100,-	125,-
<b>Pantalons</b> polyester wol 45/55	39,-	49,-	59,-
<b>Ski-jacks</b> nylon	29,-	49,-	69,-
<b>Wollen ruit Jacks</b>	59,-	69,-	79,-
<b>Parka's</b>	69,-	79,-	
<b>Overhemden</b>	15,-	20,-	25,-
<b>Pullover</b>	15,-	20,-	25,-
<b>Vesten</b>	25,-	35,-	45,-
<b>Suède vesten</b>		vanaf	150,-

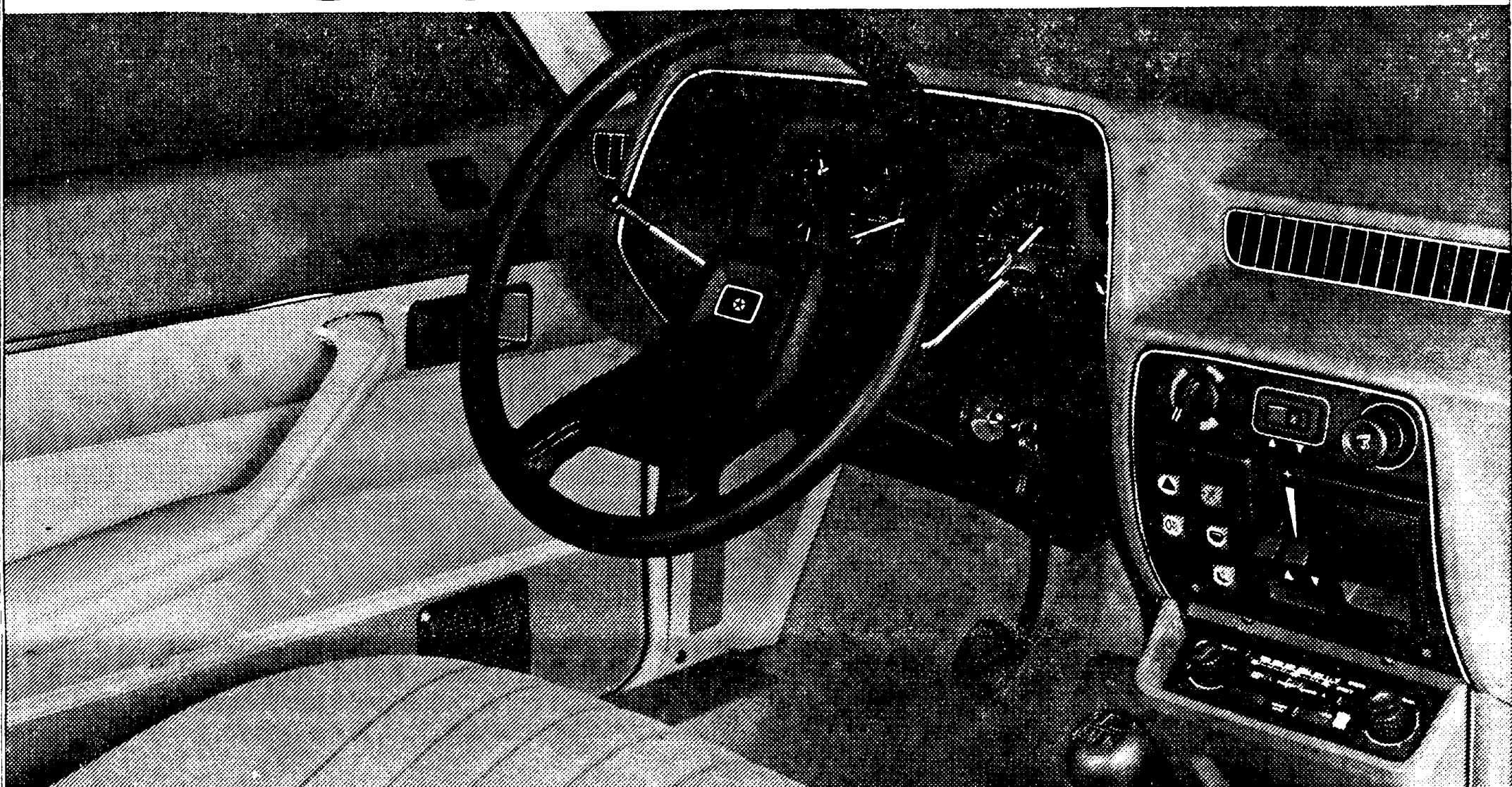
**HAFKAMP**

Heren-Modecentrum

Rijksweg Zuid 97b  
GELEEN  
Telefoon 04494-42033

**Ruime parkeergelegenheid**

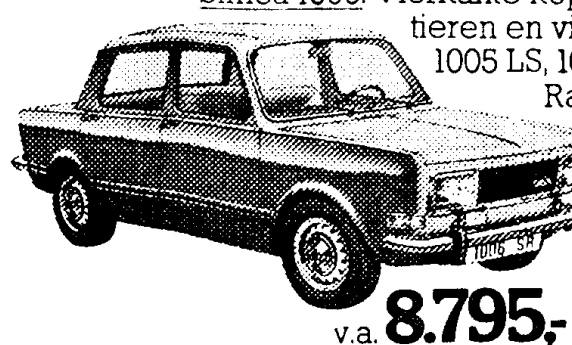
# START 1978 NOU'S EEN STUK VOORDEELIGER.



## TOT 12 FEBRUARI KOST 'N CHRYSLER/SIMCA 400,- TOT 2.000,- MINDER.

Chrysler begint 't nieuwe jaar met verrassend lage prijzen. Tot en met 11 februari leveren wij uw Chrysler/Simca - afhankelijk van het type - met f 400,- tot f 2.000,- voordeel!

Dat is dus nog minder betalen voor auto's die toch al veel waar voor hun geld geven. Wacht niet te lang. Want deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.



**Simca 1000.** Vierkante koplampen, vier portieren en vier uitvoeringen: 1005 LS, 1005 GLS,

Rallye I en Rallye II. De 1005 LS met Ferodo (semi-automaat) is tot 12 februari helemaal goedkoop: f 9.395,-!



**Simca 1100.** De Simca die een deel van je gezin wordt. Van de nuchtere 1100 LE tot en met de meest luxueuze uitvoering. Inclusief beide stationwagens.

v.a. **8.795,-**  
v.a. **10.995,-**

Een vol jaar garantie op onderdelen en arbeidsloon, ongeacht het aantal gereden kilometers.

(Prijzen incl. BTW. Af importeur. Wijzigingen voorbehouden.)

**Simca 1307/1308.** Comfort voor vijf - en net zoveel deuren. Een zeer volledige uitrusting en 'n weldadige luxe voor 'n uiterst gunstige prijs.

Ruim bemeten motoren met transistorontsteking, van 1294 cc in de 1307 GLS tot de zeer krachtige 1442 cc (62,6 kW/85 DIN-pk) in de 1308 GT. Zo'n kans mag u niet laten lopen.



v.a. **14.495,-**

**Chrysler/Simca 1610 en 2 Litres.** Twee uitvoeringen: de 1610 met een 1.812 cc motor en alle comfort en luxe die te wensen valt en de 2 Litres met een

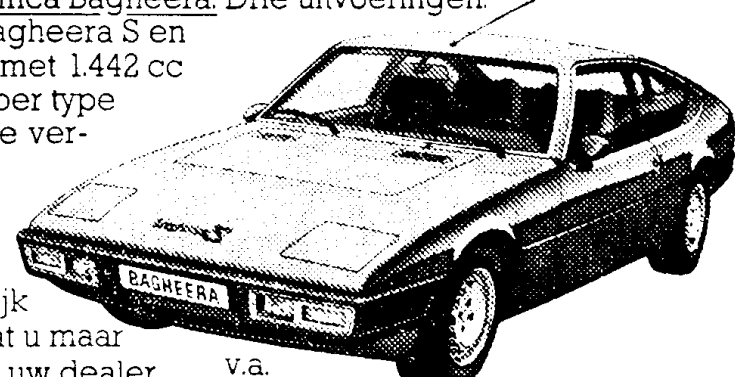


v.a. **16.995,-**

1981 cc motor en standaard een TorqueFlite automatische versnellingsbak. f 18.695,-.

**Matra Simca Bagheera.** Drie uitvoeringen.

Bagheera, Bagheera S en Bagheera X, met 1442 cc motoren en per type verschillende vermogens. Zo compleet en eigenlijk zo onbeschrijfelijk mooi, dat u maar eens bij uw dealer moet gaan kijken.



v.a. **22.995,-**



**Beek:** Garage P. Coumans & Zn. • **Brunssum:** Autobedrijf Astoria B.V. • **Geleen:** Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. • **Heerlen:** Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • **Heerlen:** Firma W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15 • **Kerkrade:** Autobedrijf Jasper B.V. • **Simpelveld:** Autobedrijf Grassère B.V.



# Dixons JAARMARKT!



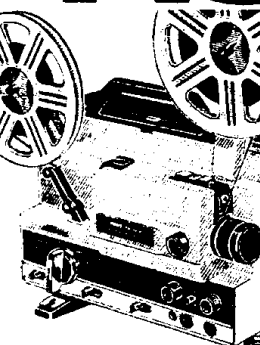
**CHINON MEMOTRON**  
Automatische reflexcamera  
Nu een reflexcamera met belichtingsgeheugen. Uitgevoerd in mat zwart. Lichtmeting CdS door-de-lens. Verticale metalen sluitert met tijden van 1-1/1000 sec. (X = 1/125 sec.) Dubbele belichting op één negatief nu mogelijk door trucage-knop. Lichtsterke, verwisselbare 1.7 lens. P-draad. Batterij testlampje.

**599.-**

## CHINON 207 SXL

Kinder-, vakantieherinneringen keer op keer zien in kleur, bewegend en met geluid, is meer dan groots. Moelijk? Welnee... cassette erin, microfoon eraan en de rest gaat automatisch. Kom kijken en probeer het.

**449.-**



## PRINZ MAGNON SOUND

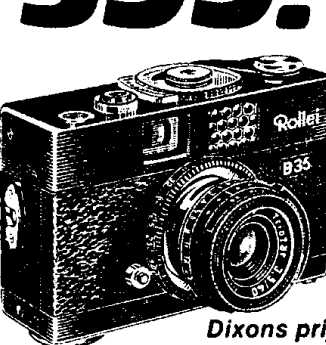
Ja, dat is onmisbaar, zo'n automatische geluidsprojector. En zoals het hoort op een goede projector: zoomlens, halogeenlamp, microfoon. Sound-on-sound systeem.

**549.-**

## CHINON 672 CLASSIC

Uw opnamen met een filmcamera zijn boeiender. Oke, het is niet even een foto-album open doen en kijken, maar de opname komt tot leven op een levensgroot scherm. En het is simpeler dan U denkt. Automatische camera. 6x motorzoom om uw beeld dichterbij te toveren.

**399.-**



## ROLLEI B 35

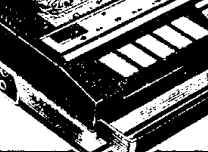
Kleinbeeldcamera. Meesterwerk van compact-precisie. Ingeb. belichtingsmeter. Zeer exacte scherpstelling. Qua formaat bijna een pocketcamera, qua prestatie bijna een reflex.

**199.-**

## SONY EX II-K

Speelklaar! Radio met MG/LG/KG en FM-stereo. Ingeb. versterker. Autom. draaitafel cassette-deck, 2 speakers.

**649.-**



## PRINZSOUND TR 125

Opnameniveau is automatisch, dus geen problemen. Ingeb. microfoon. Werkt op lichtnet maar ook op batterijen.

**99.-**

## TEXAS 503

Electronisch horloge met helderrode cijfers voor uren, minuten, seconden, maand en datum. Compleet met vele extra stickers om uw horloge een ander uiterlijk te geven. Inclusief batterijen.

**79.-**



## PRINZTRONIC P 900

Volwaardige rekenmachine. Met 8 rode cijfers. Alle hoofdfuncties en %-toets.

**19.95**



## NOVEX 9010

Voetbal, squash, Met afstandsbediening. Past op iedere T.V.

**59.-**

**Dixons**

**PROMENADE 41**

**HEERLEN 045-713826**

**MAASTRICHT GROTE STAAT 50.043-10204**

**UW IJZERSTERKE GARANTIE VOOR EEN EERLIJKE AANKOOP**

## Tagro, dé tapijtspecialzaak voor de Mijnstreek

### Komfort Nylontapijt

Dit tapijt is uiterst geschikt voor slaapkamers, hobbys, overlopen etc. Met veerkrachtige rug, waardoor ondertapijt overbodig is. Goed en niet duur. 400 cm breed, 4 kleuren. Gratis leggen.

Normale prijs 69.-  
Tagroprijs

**49.-**

### Desso Projekttapijt

Door een zeer dichte poolbezetting heeft dit nieuw tapijt een geweldige pleetweerstand. Een uitstekende keus voor drukbelopen vloeren. 400 cm breed. Keuze uit 4 fantastische kleuren. Gratis leggen.

Normale winkelprijs 109.-  
Tagroprijs

**79.-**

### Bergoss Tapijt

Nummer 1 in de Bergosskollektie. Een weelde om te zien en heerlijk om op te lopen. Hoog-laag patroon. Lagere lussen voorkomen vroegtijdig pletten. Mooi dessin in 4 kleuren. 400 cm breed. Gratis leggen.

Normale prijs 119.-  
Tagroprijs

**89.-**

### AbdoulTapijt

100% zuiver scheerwollen tapijt met een lage vaste pool, waardoor een lange levensduur is gegarandeerd. Gratis leggen. Wolmerktapijt en onze unieke service: deze twee elementen dragen er toe bij dat u voor de volle 100% waar-voor-uw-geld krijgt.

Normale prijs 198.-  
Tagroprijs

**159.-**

### Velours

Velours slaapkamertapijt van zeer gerenommeerde fabriek. Een tapijt van standing voor hen die van een rustige vloerbedekking houden. Eenvoudig te onderhouden. 400 cm breed. 4 Uni-kleuren. Normale prijs 89.-

Tagroprijs

**69.-**

### Harmonie Nylontapijt

Lichte woonkamerkwaliteit in moderne kleuren: oranje, bruin, marmer, groen, grijs. Legklare rug. 100% Enkaleon garen. Korte vaste pool. 400 cm breed. Gratis leggen.

Advies verkoopprijs 89.-  
Tagroprijs

**59.-**

### Intertest Berbertapijt

Dit vast geweven berbertapijt is door het rustieke uiterlijk zowel met moderne als klassieke interieurs te combineren. Weinig vuil- en brandgevoelig. 400 cm breed. 4 berberkleuren. Gratis leggen.

Normale prijs 179.-  
Tagroprijs

**139.-**

### Florida Bloemtapijt

Een zeer vaste bouclé met een geweldig bloemdessin. Het patroon en de kleuren zijn ontleend aan de bekende Engelse Axminster. Met een voortreffelijke schuimrubberen rug die als ondertapijt funktioneert. 400 cm breed. Gratis leggen.

Normale winkelprijs 129.-  
Tagroprijs

**89.-**

Gratis maatnemen en leggen door ervaren stoffeers in geheel Nederland.

5 jaar onverbiddelijke garantie en de allerlaagste prijzen.

Tagro Tapijt presenteert een unieke kollektie chique klassieke en zware berber karpetten van de meest gerenommeerde fabrieken: Louis de Poortere, K.V.T. en Desso.



**TIP VAN DE WEEK**

**Beaufort karpetten**

Zeer zwaar berberkarpet in naturel, berber en negre.

170 x 240 cm 651.- 200 x 300 cm 998.-  
**550.- 795.-**



## BRUNSSUM Luxe appartementen

In het centrum van deze aantrekkelijke woongemeente, in de Rumpenerstraat, is door PAN EUROHOME NEDERLAND B.V. gestart met de bouw van zes luxe appartementen met fraaie architectuur, ruim van opzet en gebouwd met duurzame materialen.

Om U een idee te geven: Ruime entree, gezellige woonkamer met toegang tot balkon, moderne keuken, twee slaapkamers en badkamer met ligbad. Door de overheid wordt op deze appartementen premie verstrekt. Koopsom f 121.500,- v.o.n.

**Pan Eurohome Nederland**

Inlichtingen: A. v.d. Hoek De Spiegel 9, HENDRIK IDO AMBACHT. tel.: 01858-3805.

Op donderdag en zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur is verdere informatie te verkrijgen op het bouwterrein aan de Rumpenerstraat in Brunssum.

## FRAENKEL ZET DE MEUBELPRIJZEN OP Z'N KOP!

Moderne zwarte 2 ZITS- EN 3 ZITS BANK met echte lederen oranje kussens van 3520,- voor 2820,-  
Exclusief BANKSTEL met losse kunstlederen kussens van 3634,- voor 2695,-  
Prachtig OORBANKSTEL met groene bloem velour bekleding van 3865,- voor 2960,-  
2 zits MANOU BANK met lederen kussens van 1395,- voor 1095,-  
Naturel RIETEN 2 ZITS BANK en fauteuil en tafel van 440,- voor 374,-  
Grote moderne FAUTEUIL met oranje kunstlederen bekleding van 738,- voor 245,-

4 NOTEN STOELN iets beschadigd van 556,- voor 195,-  
Bijpassende tafel van 189,- voor 149,-  
4 groene BONANZA STOELN met ronde tafel van 581,- voor 395,-  
4 EETKAMERSTOELN, rode dralon bekleding, eiken van 676,- voor 565,-  
2 WENGÉ STOELN, oranje bekleding, per stuk van 189,- voor 99,-  
WENGÉ TAFEL iets beschadigd van 460,- voor 290,-  
2 CHROOM STOELN geheel gouden dralon bekleding per stuk van 145,- voor 69,-

Hoge LADENKAST gebroken wit met bruin van 295,- voor 195,-  
Losse OMBOUWEN van slaapkamers voor de halve prijs  
Moderne EIKEN SLAAPKAMER met 4-deurs kast van 1390,- voor 1085,-  
SLAAPKAMER groen-beige compleet met ombouw van 1790,- voor 1395,-

Ruw houten massieve SALONTAFEL van 648,- voor 475,-  
Massief eiken LATTENTAFEL van 570,- voor 395,-  
Massief eiken ronde SALONTAFEL van 475,- voor 375,-  
VOUWBED geheel compleet van 440,- voor 295,-  
VOETENBANK groen van 245,- voor 125,-  
Zwart-witte SALONTAFEL van 296,- voor 198,-

Massief EIKEN KAST 280 cm van 3900,- voor 3390,-  
T.V.-KOMBINATIE kast van 780,- voor 690,-  
Massief EIKEN KAST 250 cm van 2790,- voor 2390,-  
ZWART-WIT WAND 226 cm van 2640,- voor 1640,-  
Zwarte AANBOUWWAND 255 cm van 1752,- voor 1435,-

De verkoop van deze artikelen start donderdag 19 januari.

**FRAENKEL**  
MEUBELN

veelzijdig op woongeburen

AKERSTRAAT 176 - KERKRADE-WEST/SPEKHOLZERHEIDE

• 10% korting op alle niet afgeprijsde artikelen •

Filialen  
in geheel  
Zuid-Nederland

**TAGRO TAPIJT**  
verkoop rechtstreeks aan partikulieren  
**HEERLEN Winkelcentrum 't Loon, Tel. 045-714226**



# Fel Heerlens protest tegen besteding van herstructureringsgeld

HEERLEN - Burgemeester en Wethouders van Heerlen zullen het feit, dat de 17-miljoen, die voor de herstructurering in het kader van de perspectievennota aan Limburg werden toegekend op enkele tonnen na niet terecht is gekomen in de Oostelijke-Mijnstreek, doorgeven aan het stadsgewest O.M. om dit gewest ertoe te bewegen een fel protest tegen deze gang van zaken bij Gedeputeerde Staten van Limburg in te dienen. Dat zei wethouder Jan Verheugen tijdens de vergadering van de vaste commissie voor welzijnszorg naar aanleiding van opmerkingen hierover door het raadslid Kees Dekkers.

## Welzijnsplanning Ubach over Worms

Van onze verslaggever  
UBACH OVER WORMS - Op maandag 23 januari wordt in het parochiehuus Waubach in Ubach over Worms een informatieavond gehouden over de gemeentenota „Welzijnsplanning Ubach over Worms, een eerste aanzet“. Tijdens die bijeenkomst, die om half acht begint, zullen instellingen, verenigingen en andere belangstellenden nadere informatie krijgen over de nota. Aan de instellingen en verenigingen en ook de burgers afzonderlijk wordt gevraagd voor 14 februari reacties over de welzijnsplanning aan het college van B. en W. kenbaar te maken. Daarna zal de nota in de gemeenteraad aan de orde gesteld worden.

De bekende nieuwe landelijke ontwikkelingen met betrekking tot het welzijnsbeleid zijn voor de gemeente aanleiding geweest eind oktober vorig jaar een werkgroep in te stellen om de welzijnsplanning voor Ubach over Worms op te zetten. De gemeenten krijgen in het kader van het zogenaamde gedecentraliseerde welzijnsbeleid meer verantwoordelijkheden en beslissingsbevoegdheden dan voorheen. De beslissing over subsidie

## Inbraak in kerk Geulle

GEULLE - In de loop van woensdag hebben inbrekers zich toegang verschaft tot de sacristie van de kerk Onbevlekt Hart van Maria in Geulle-Waalsen door een ruitje van een glas-in-lood-raam in te drukken, waarna het raam gemakkelijk geopend kon worden. Er werden diverse voorwerpen gestolen, zoals een reguleator (klok) een koperen wierookvat, twee koperen kandelaars, twee koperen colletschalen, twee ampullen met schaalte en een waterkruik.

Wat de dieven achterlieten waren duidelijke voetsporen onder het raam. Pastoor J. Haenen ontdekte de diefstal woensdagavond toen hij de sacristie binnenkwam voor de avondmis van 7 uur. De kerk en de sacristie zijn, zoals de meeste kerken, niet tegen inbraak verzekerd. Het stelen uit kerken neemt de laatste tijd onrustbarende vormen aan, zodat de kerkbesturen er toch spoedig toe zouden moeten overgaan verzekeringen tegen inbraken af te sluiten. Ook zouden deuren en vooral ramen beter beveiligd moeten worden, aldus pastoor Haenen. De waarde van het gestolene staat nog niet vast.

(ADVERTENTIE)

**WAAR NAAR TOE?**

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS  
MARKTSTRAAT 33  
KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS  
MARKTSTRAAT 42  
KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB  
RUMPENERSSTRAAT 36  
BRUNSSUM

Café DISCOTHEEK DE GATS  
SITARD

Gezelligheid sfeer

## Koffieconcert

● Het harmonie-orkest Brunssum - een voortreffelijk orkest, dat wel - is op het idee gekomen om de gouden bruidsparen eens per jaar de muziek aan te bieden, die feitelijk zou moeten klinken op de feestdag van elk bruidspaar. Dat is natuurlijk slim gevonden. En bovendien ook nog gemakkelijk. „Maar“, zei onze man van Palemij, „als ik aan mijn gouden bruiloft toe ben, vind ik het veel leuker als op de dag van mijn feest „de muziek“ een serenade komt brengen, in ruil dat ik een half jaar of nog langer erna naar de Brikke-Oave in Brunssum moet trekken om de mij en mijn gouden bruid toekomende hulde alsnog in ontvangst te nemen“. Waarmee onze man wil zeggen, dat het harmonie-orkest Brunssum zich ondanks alle goede bedoelingen wel wat gemakkelijk van de zaak afmaakt.

## Koffieconcert 2

● En daarmee heeft onze man gelijk. Maar aangezien het gelijk soms aan twee kanten kan liggen moeten wij er aan toevoegen, dat het voor een harmonie in deze tijd niet zo gemakkelijk is om op bepaalde tijden alle leden bij elkaar te krijgen. En daar zit ook wat in. Daar staat weer tegenover en nu volgen wij onze man van Palemij weer, dat een half orkest op de feestdag veel meer waard is dan een volledig orkest een aantal maanden erna. Voorzichtigheidshalve voegen wij er aan toe, dat - nog lang verandert zijnde van onze gouden bruiloft - hierover verder geen mening hebben. En dat het harmonie-orkest Brunssum zelf maar moet zien, wat het met deze opmerkingen doet.

## Plundering

● Zoals men uit de politieberichten in deze krant heeft kunnen lezen is de verenigingskas van de carnavalsvereniging „De Heksesbessene“ deze dagen door onoverlaten geplunderd. En goed ook. De leden van deze carnavalsvereniging zouden dan eigenlijk ook niet de handen in het haar moeten zitten, want het niet, dat als de nood het hoogst is de redding het dichtst nabij blijkt. En deze redding begon bij de vereniging Heksenberg Vooruit, die met een storting van duizend gulden de vereniging over een zicht op de toekomst heeft gegeven. De supportersvereniging Edelweiss deed er op zijn beurt 500 gulden bij en enkele onbekenden, althans zijn willen onbekend blijven, deden ook nog een leutoelgje diit in het zakje. En met dit alles is de bodem van de kas van de Heksesbessene weer bedekt geworden. Midden in het seizoen komt een dergelijke diefstal natuurlijk hoogst ongelegen. Als er dus nog meerdere carnavalsminnaars zijn, die er wat aan willen doen, blijven zij welkom.

## Hedsjer Sijss

● In Heerleerheide staat een revolutie op het punt van uitbreken. De kaarten voor de Hedsjer Oa-veid, die vanavond veel liefhebbers naar het Corneliusshuis trekt, zijn totaal uitverkocht. Op papier kan er in ieder geval geen man meer bij. En dat zint de oprechte Heerleerheidenaars niet. „Het volgende jaar zullen wij bekijken of er een tweede avond mogelijk is“, beloofde ons Otto Vandenberg, die met de voorbereiding van de avond iets uitstaande heeft. „Daar houden we je dan aan“, hebben wij gezegd als voorwaarde om dit bericht te plaatsen. Maar dit jaar lukt dat niet meer hebben wij begrepen. Wie dus geen kaart heeft kunnen krijgen is er duidelijk te laat bij geweest. En voor de rest zijn de overige prijzen, dat zij de Hedsjer Sijss nog op de juiste waarde weten te schatten.

## Wim I

● Wij vinden het mooi van prins Wim de eerste van de Heerleense Winkbülle, dat hij de inwoners van zijn hertogdom Molenberg de voorkeur wil geven. Voor hen houdt hij zondagmorgen in hotel Wilhelmia receptie. Pas maandagavond komt de rest van Heerlen aan de beurt. De prins ontvangt hen tussen 19 en 21 uur in de Schelmentoren. Daar krijgt elke Heerlenaar, die niet op Molenberg woont, de gelegenheid de prins een goed regeringsjaar toe te wenschen. Als student van de Horecaschool in Heerlen zal hij vermoedelijk het hoofd koel weten te houden. Ofschoon, met die „Horeca“ weet je het maar nooit. Wat niet wil zeggen, dat de Middebare Horecaschool niet vermeld is met de uitverkiezing van prins Wim.

„Is het niet op zijn plaats bij G.S. een scherp protest te laten horen tegen het feit, dat vijf miljoen is terecht gekomen bij een museum in Maastricht en andere miljoen bij een bibliotheek in Roermond, plaatsen, die met de problematiek van de herstructurering weinig te maken hebben“, had Kees Dekkers gevraagd. „Als er geld moet worden verdeeld houden G.S. kennelijk onvoldoende rekening met de grote problemen in de Oostelijke-Mijnstreek“, aldus Kees Dekkers, die het rondtuit een „schande“ noemde. „Ik onderschrijf deze afkeuring ten volle“, zei wethouder Verheugen, die er vervolgens aan toevoegde, dat het college van B. en W. dit ook had gezien en derhalve voornemens was een protest in te dienen. „Dat er vijf miljoen is gegaan naar het onderbrengen van het Maastrichtse museum naar Entre Deux is een onvertoerbare zaak“, gaf hij volmondig toe.

## Kwalijke zaak

Er viel nog een protest. Tegen het verplaatsen van het opleidingsinstituut van de Algemene Inspectiedienst van het ministerie van Landbouw van Eygelshoven naar Posterholt. En juist omdat het hier een groeiend probleem is, dat de enige argument hiervoor is, dat de rijksgevoedienst in Posterholt te veelvuldig een gebouw had liggen vind ik dat een uiterst kwalijke zaak“, aldus Kees Dekkers, die in dit kader vooral pleitte voor jeugdige werklozen. Hij zou graag zien, dat de commissie hierover een adviesbrief aan burgemeester Persoon van Eygelshoven zou sturen. Wethouder Jan Verheugen vond het beter als de commissie de brief niet zelf zou

## Raadslid Math Cox Amstenrade: Bier op tafel in stembureau

AMSTENRADE - Volgens raadslid Math Cox in Amstenrade hebben de leden van het stembureau dat bij de Tweede Kamerverkiezingen op 25 mei 1977 was gevestigd in het Groenekruisgebouw vrij grote hoeveelheden alcohol genuttigd. In de raadsvergadering gisteravond wilde het raadslid B. en W. alsnog een onderzoek laten instellen. Hoewel de lokale volksvertegenwoordiger tijdens de gemeentebewoordingen sprak over het alcoholgebruik tijdens het sluiten van het stembureau en het tellen van de stemmen wilde hij later in een toelichting wel kwijt dat het nuttigen van bier door ambtenaren en raadslid Kruitwagen onverantwoord was.

„Ik heb het zelf gezien. Direct bij het sluiten van het stembureau kwam ik binnen. En toen zag ik de flessen bier op tafel staan. En dat waren er niet weinig. Ik schat toch zeker zo'n twintig flessen. Veel minder waren het in elk geval niet.

Ik weet niet of er onregelmatigheden zijn begaan, maar ik vind dat dit niet meer mag gebeuren“. Volgens de kieswet mag er helemaal geen alcoholische drank genuttigd worden. „Ik wacht af wat B. en W. de volgende vergadering daarover zullen zeggen en dan zie ik wel verder“, aldus het raadslid. Wethouder Kruitwagen ging tijdens de raadsvergadering gisteravond niet in op de opmerking van zijn collega-raadslid Math Cox.

## In raad Hoensbroek: Te weinig steun voor motie tegen wethouder

HOENSBROEK - De fracties van de PPR en de PvdA in de gemeenteraad van Hoensbroek hebben donderdagavond met zeven tegen tien stemmen een motie afgekeurd gezien die gericht was tegen wethouder Hamers. De progressieve fracties wilden dat de raad haar afkeuring zou uitspreken over het feit dat de wethouder, aldus de fracties, in een gesprek met de woordvoerder van de Belangenvereniging Schuurleik 1 een politiek laakbare uitspraak gedaan zou hebben. Volgens de motie zou de wethouder gezegd hebben dat hij tegen de vestiging van een woonwagenvestiging aan de Wingerdweg gestemd zou hebben als hij eerder van de situatie van de bewoners in die buurt op de hoogte was geweest. De raad heeft in december vorig jaar over de plaats van het kampje een besluit genomen. De meeste raadsleden hadden bezwaar tegen de motie. Sommigen zagen er ten onrechte een politieke aanval op de wethouder in, anderen vonden dat de twee fracties met feiten

schrijven maar B. en W. zou adviseren aan het standpunt van burgemeester Persoon adhesie te betuigen.

## Nieuw probleem

Heel scherp zei Kees Dekkers vervolgens nog, dat het tot de botte hersens hogerop zou moeten doordringen, dat als jeugdige werklozen na een half jaar nog niet aan het werk waren er een gerede kans bestond, dat ze nooit meer aan de arbeid zouden raken. „En dat wil zeggen, dat wij over tien jaar met een nieuw probleem zitten, dat wij nu nog kunnen voorkomen“.

## Vrouwen Treebeek over gezondheid

HEERLEN - De Vrouwenbeweging van het NKV in Treebeek in Heerlen zal in samenwerking met de GVO-consulent tijdens een zevental bijeenkomsten de gezondheid aan de orde stellen.

Op 16 februari begint de eerste van die bijeenkomsten, die verder tot en met 18 mei om de paar weken plaatsvinden. Elke avond komt iemand een inleiding houden over een bijzonder onderwerp. Op 4 mei wordt een excursie gehouden. Belangstellenden voor de NKV-cursus kunnen zich melden bij de dames de Rijk aan de Spoorstraat 69 en P in aan de Zonnestraat 4 in Treebeek.

## Autodiefstal

HEERLEN - Aan de Heigrindelweg te Heerlen werd een lichtblauwe Ford Transit bestelauto gestolen, die aldaar afgesloten geparkeerd stond. Het voertuig dat een waarde heeft van enkele duizenden guldens, is voorzien van het kenteken ZA-69-87.

**Klachten over de bezorging op zaterdag**

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur

## Simpelveld kandidaat voor sporthal en tennisbanen

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - Simpelveld is de belangrijkste kandidaat van vier gemeenten waar aannemer Hub Kloth uit Kerkrade een sporthal met een tennisbaan wil bouwen. Het sportcomplex zou gebouwd moeten worden in het natuurgebied tussen de Sterflat aan de Scheelstraat en de zuiveringsinstallatie. De kosten van het project worden geschat op anderhalf tot twee miljoen gulden.

De plannen bestaan uit de bouw van een sporthal van 42 meter bij 22 meter met een tribune voor 2000 man, drie overdekte tennisbanen, een Rodekruispost, een café en kantoorruimten. Simpelveld wacht al lang op een sporthal. Het initiatief van de heer Kloth moet dan ook, in de ogen van wethouder Karl Franssen, met beide handen worden aangegrepen. De heer Kloth liet weten nog met andere gemeenten over zijn plannen gesproken te hebben. Hij zei wel te vermoeden dat de hal in Simpelveld komt. Zekerheid daarover kan hij pas over enige tijd geven.



● Een scène uit het cabaret van de gehandicapte groep „Schoppen Negen“.

## Over discriminatie van gehandicapten Cabaretgroep „Schoppen Negen“ in Brunssum

BRUNSSUM - Zaterdag 21 januari om 19.30 uur treedt in het Brunssumse ontmoetingscentrum aan het Lindeplein een cabaretgroep van gehandicapten van het Dorp bij Arnhem op. De groep Schoppen Negen is een amateurgezelschap van voor het merendeel gehandicapte jongeren die in een programma van tweemaal vijftig minuten op satirische wijze problemen behandelen die ten nauwste samenhangen met het gehandicapte zijn.

Teksten en muziek worden voor het overgrote deel door de leden van Schoppen Negen zelf gemaakt. Onderwerp is steeds de „alledaagse“ discriminatie van lichame-

lijk en geestelijk gehandicapten mensen in bijvoorbeeld restaurants en op straat. De repertorium bestaat uit sketches, liederen en teksten in handen van Willem Engel van Breda Constrictor uit Amsterdam. De groep is al ruim twee jaar aan het werk en de reacties van het publiek zijn zeer uiteenlopend. Het optreden zaterdag 21 januari in de Brikke-Oave is een primeur voor Zuid-Limburg. Na afloop van de voorstelling discussiëren de leden van Schoppen Negen met de toeschouwers. De entree voor de cabaretavond bedraagt zes gulden en kaarten in de voorverkoop zijn verkrijgbaar bij het ontmoetingscentrum aan het Lindeplein in Brunssum (045-256868).

## Schinveld krijgt eindelijk tandarts

Van onze verslaggever

SCHINVELD - Tijdens de raadsvergadering donderdagavond deelde burgemeester Vossen het heuglijke bericht mee dat het eindelijk zo ver is dat Schinveld zijn eigen tandarts krijgt. De naam van deze pas afgestudeerde tandarts kon nog niet bekend worden gemaakt, gezien de militaire dienstplicht die hij nog eventueel zou moeten vervullen.

Maar de Stichting Gezondheidszorg, waar de nieuwe tandarts zich ook gaat vestigen, heeft goede hoop op vrijstelling hiervan. „Eindelijk zijn we uit de impasse, want Schinveld was een tandheelkundig noodgebied“, aldus burgemeester Vossen.

(ADVERTENTIE)

**MaRa BOUTIQUE**

HEERLEN - KERKRADE

nèt iets exclusiever

## 45 langspeelplaten verdwenen uit woning

HEERLEN - Door het uitnemen van de ruit aan de achterdeur werd in een woning aan de Ganzeweide te Heerleerheide ingebroken. Uit de kamer werden 45 langspeelplaten ontvreemd, terwijl waardevolle goederen, die zich in de kamer bevonden, onaangetoerd werden gelaten.

De politie acht het niet uitgesloten dat de inbraak gepleegd is door een of meer jongens. Na de inbraak heeft een jongen namelijk aan een woning op's te koop aangeboden voor vijf gulden per stuk. Toen de bewoner, die de zaak niet vertrouwde, enkele vragen stelde, gooide de jongen een aantal lp's weg en nam daarna de vlucht.

MAASTRICHT - De expositie „Wilde Orchideeën“ zal nog te bezichtigen zijn tot en met zondag 15 januari in het Natuurhistorisch Museum te Maastricht.

**POLITIEK CAFE** redactie martin jansen tel. (045) 718100

**PPR Nuth**

Als eerste politieke groepering in Nuth heeft de PPR de kandidatenlijst voor de komende verkiezingen samengesteld en bekendgemaakt. Jan Janssen is eerste, gevolgd door de charmante Mariet Hendriks-Rademakers. Wim Embrechts en Hubert Kockelkoren. Het plan waarmee de radicalen de straat op gaan heeft als hoofdpunten onder andere de openheid van bestuur en een effectieve inspraak in het opstellen van een gemeentelijk welzijnsplan. Voorwaar belangrijke zaken. Het wordt in Nuth trouwens een drukke en vooral interessante verkiezingsstrijd. De VVD had zich al als kandidaat-gemeenteraadsfractie aangemeld en nu ook hebben Nuthse jongeren onder de naam Radikale Jongerenpartij Nuth geannonceerd dat het politieke toneel op (jeugdige) spelers kan rekenen. Als we dan ook vernemen dat de PvdA Nuth fors de verkiezingen in wil gaan en dat burgemeester Chris Rutten op de

zevende plaats bij de VVD is gekozen op de lijst voor de statenverkiezingen en wethouder Fons Heuts voor dezelfde lijst maar dan bij het CDA op nummer elf is gezet dan is het zaak om Nuth dezer dagen in de picture te houden.

**Hoensbroek landelijk**

Er zijn in Hoensbroek plannen om de landelijke politiek te vernieuwen. Dat wil zeggen: CDA, VVD, PvdA en PPR hebben weliswaar nog heel informele contacten met elkaar om samen een affiche uit te brengen waarop de kiezer wordt geadviseerd om toch landelijk te stemmen, dus op partijen die ook in de nationale politiek vertegenwoordigd zijn. Of dat affiche er komt is nog niet zeker maar nu al kondigt een lid van een plaatselijke belangengroep aan dat ook in die kringen straks een gezamenlijke actie van de grond zou kunnen komen. Misschien wel een sticker met Hoensbroek landelijk. Stem plaatselijk.



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
The spy who loved me, 5e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

### Rivoli

Audrey Rose, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. De Robins en het robotcomplot, za, zo en wo 13.30 uur. Chen slaat er op los, nachtvoorstelling vr en za 24 uur.

### Passage

Tepestreeltje, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Spiegel der lusten, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 24 uur.

### H 5

Het eiland van dr. Moreau, 12 jr. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. Abba, a.l. dag. 15, 17 en 20 uur. De reddertjes, 4e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Vrolijke ontucht in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Lady karate slaat toe, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De onverslaanbaren, za, zo en wo 13.30 uur. Pietje Bel, za, zo en wo 13.30 uur. Janis, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.45 uur.

### BRUNSSUM

**Astoria**  
Taxidriver, 16 jr. do, za, zo en di 20.30 uur. De vier vuisten de lucht in, vr. 20.30 en zo 16 en 18.15 uur.

### HOENSBROEK

**Royal**  
Twee missionarissen voor Mokum, vr en za 20.30 uur en zo 17 en 20.30 uur.

### MAASTRICHT

**Festival**  
De wilde Buffalo, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

**Palace 1**  
Zweedse slippers in Tirol, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Palace 2**  
De reddertjes, 4e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. La notte, nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.

### Studio

Abba, 4e week, dag. 15 en 20.15 uur. Robin het robotcomplot, za, zo en wo 13.30 uur.

### Royal 1

De sexkazerne, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Bibi, wilde wellust, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.45 uur.

### Royal 2

De car, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Harem Holiday, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur. De grote slag, za, zo en wo 14 uur.

### Mabi

The deep, 5e week, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur. In de klauwen van de draak, 12 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.15 uur.

### Midi

Audrey Rose, 16 jr. dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. Dog day afternoon, 12 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.30 uur. Dik Trom en het circus, za, zo en wo 13.45 uur.

### SITTARD

**Forum 1**  
Engelenkampstraat 68  
„The killer van Central High”. Aanvang 20.30 uur. 16 jaar.

**Forum II**  
Engelenkampstraat 68  
„Orca the killer whale” 2e week. Aanvang 20.45 uur. 12 jaar.

### GELEEN

**Roxy Theater**  
Rijksweg C 67  
„Verdwijnen in de Bermuda driehoek”. Aanvang 20.30 uur. 12 jaar.

**Studio Anders**  
Rijksweg C 67  
„Orca the killer whale” 2e week. Aanvang 20.45 uur. 12 jaar.

### ECHT

**Royal Theater**  
„Verdwijnen in de Bermuda driehoek”. Aanvang 21.00 uur. 12 jaar.

**Microyal**  
„Raid on Rommel”. Aanvang 20.30 uur. 12 jaar.

**Triroyal**  
„De pikante avonturen van een taxichauffeur”. Aanvang 20.00 uur. 16 jaar.

## EXPOSITIE

### SIMPELVELD

**Galerie Jan This**  
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave**  
Architectuur omstreeks 1900 in Limburg. Foto's van Jos Muris en Ruud Tax. Van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur; zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 23 januari.

# TEVENS FEEST ROND ZILVEREN LVB Land- en Tuinbouwbond Nieuwenhagen 75 jaar

NIEUWENHAGEN - Zaterdag viert de afdeling Nieuwenhagen van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond haar 75-jarig bestaanfeest. Op diezelfde dag is de plaatselijke afdeling van de Limburgse Vrouwenbond aan het zilveren jubileum toe. De dames zullen bovendien acht jubilarissen huldigen. Ter gelegenheid van deze gedenkwaardige feiten wordt zaterdagmiddag om 16 uur in de kerk van de Heilig-Hartparochie te Nieuwenhagerheide een mis opgedragen.

Vervolgens zullen de feestvierende dames en heren in het verkennerslokaal gezamenlijk een koffietaartje gebruiken. Om ongeveer 17.30 uur worden de dames Hanssen-Vaassen, Quaedvlieg-Jennes, Reumkens-Spiertz, Bloemen-Ubachs, Baur-Spiertz, Berta Quaedvlieg, Quaedvlieg-Baur en Zenden-Ports wegens hun zilveren lidmaatschap gehuldigd.

Van 19 tot 20 uur bestaat voor iedereen de gelegenheid de organisaties tijdens een receptie te feliciteren.

Uit het feit, dat de LLTB in Nieuwenhagen 75 jaar bestaat blijkt, dat men daar al vroeg in de gaten had dat men als groep meer kon bereiken dan als eenling. De LLTB is bovendien steeds een doe-vereniging geweest. Er werd wel vergaderd, maar men vond het nauwelijks de moeite waard om daar notulen van bij te houden. De geschiedschrijver tast daarom over veel dingen in het duister. Maar niet over het feit, dat de boeren in Nieuwenhagen zoveel activiteit en doorzettings-

vermogen konden opbrengen, dat hun organisatie nog steeds springlevend is.

De vereniging der dames dateert van na de oorlog. Meer dan hun mannelijke collega's bewegen zij zich op de terreinen van cultuur en huishoudelijke zaken. Maar dat gebeurt op een doeltreffende en levendige manier en ook dames van niet-agrarische herkomst zijn bij de activiteiten welkom.

Men zal de jubilerende verenigingen tijdens de receptie vermoedelijk wel toewensen, dat het zo nog lang moge blijven.

## „Oranje Nassau” huldigt jubilarissen

HEERLERHEIDE - Postduivenvereniging „Oranje Nassau” uit Heerlerheide gaat zondag 15 januari feestvieren in lokaal Grosley aan de Navolaan. Er zal dan een aantal jubilarissen worden gehuldigd. Het feest begint met een receptie van 10 tot 12 uur. Om 20 uur is er een gezellige avond voor leden met hun echtgenoten.

Mario Jenz en Frans Kinderman 40 jaar liefhebber en Frans Kulka, Con Astroh, Karel Fujan, Luc Eleveld, Frits Gulpen en Frits Janssen 25 jaar liefhebber. Bij elkaar hebben de jubilarissen 490 jaar lang het duivenmelken als hobby.

De heer Paul Lewark, de huidige voorzitter van de vereniging, vervult al meer dan 25 jaar een bestuursfunctie. De heer Luc Eleveld bekleedt al meer dan 20 jaar een bestuursfunctie en dient momenteel de vereniging Oranje Nassau als tweede secretaris.

De jubilarissen zijn: Frans de Boer 60 jaar duivenmelker, Paul Lewark, Paul Lekkebusch, Hub Notten en E. Klompenmaker 50 jaar liefhebber.



De jubilarissen van de postduivenvereniging Oranje Nassau Heerlerheide.



### Herenzitting in Klimmen

Onder auspiciën van de Molmuus houdt de Klimmense prinsraad een herenzitting, die voor dit „bergdorp” zondagmorgen om elf minuten over elf in zaal Hans Claessen in première gaat. Dat wil dus zeggen, dat het voor de eerste keer gebeurt. Maar de mannen van Klimmen stellen zich er veel voor. Dat mogen ze, want de oud-prinsen hebben heel wat in petto. De enige vrouwen, die tot de zaal worden toegelaten zijn artiesten zoals Marjo en Marlies Otten, die het programma openen, Gerry en Janine, die als de Dutch Rolling Stars adempnemenende toeren op de rolschaats laten zien, de zangeres Marian Marks, een dans- en showgroep uit 's Gravenvoeren en zo meer. Harry Wolters klimt in de bazelton. Dan is er nog het internationale variëte cocktail met Jurgens en Charlott en het Stjern Combo, dat voor de muziek zorgt, ook als na de zitting de dames aanwezig mogen zijn. Zolang kunnen de mannen van Klimmen hun levensgezinnen nu ook weer niet missen. In café Claessen en bij Piet

Janssen, Houtstraat 9, zijn kaarten in voorverkoop. In de emancipatiestrijd in Klimmen liggen de heren na zondag een streep voor. Maar het zou ons verwonderen als een dameszitting in Klimmen lang op zich zou laten wachten.

### Gala-ridder

De prinsraad van Simpelveld houdt maandag 16 januari zijn traditioneel galabal, waarop traditioneel een verdienstelijke Simpelveldenaar tot galaridder wordt geslagen. Dit is steeds een man of vrouw, die zich op sociaal, sportief of cultureel terrein heeft ingezet. Aan de zitting, werken mee de Ragtimeband, de Kirchrodsjars Maedchere, Nic Ploum, Rosita Dörr uit Keulen, Toni Buchard uit Dusseldorf en entertrainer Frans van Gees uit Darmstadt. De avond begint om 20 uur.

### Kirmis i Heële

Op 19, 20, 21 en 22 januari draait in de Stadsschouwburg de traditionele Winkbüllerevü, die dit jaar als titel meekreeg „Kirmis i Heële”. En wat voor een kermis. Vier dagen lang kunnen de carna-

valminnende bezoekers genieten van en lachen met een keur van artiesten, die in deze revü voor „elk wat wils” brengen. Er zijn vier buitertredner uitgenodigd: Frans Haselier uit Kerkrade, kampioene Erna van Gerwen uit Valkenburg, Harry Wolters uit Echt en G. Krantzveld uit Vaals. Jo Haan en Sef Clement brengen een geheel nieuw programma. Men heeft zich weten te verzekeren van de Stichting Malthertheater, dat onder leiding van Ben Malherbe de politiek in en rond Heerlen aan de orde zal stellen. Dit is de grote verrassing van deze Winkbüllerevü. De dansgroep De Butterfleis van Anjo Bodelier is geen verrassing meer.

Daarvan is de creatieve kwaliteit bekend. En dat is een reden om zich over deze charmante medewerking te verheugen. Parodist Jean Lejeun zal André van Duin nadoen. En dan zijn er tenslotte twee koren, die het publiek laten sjunkelen - en meezingen: de Schandeler Notebalkers met hun origineel carnavalesque repertoire en het nieuwe Klumpkes-Blumpkeskoer van Wiel Lagarde, die uit een rij aanbod van kleuterleiders de mooiste heeft uitgezocht. De presentatie is in handen van Opperwinkbuul Herm Adams. Voor de muzikale begeleiding zorgt de prinskapel. Aan de kassa van de Stadsschouwburg (telefoon 716607) bestaat nu nog gelegenheid tijdig plaatsen voor deze bonte kermis te reserveren.



### Nonnevotte- prinsepaar

In het casino te Treebeek hebben de Nonnevotte van deze intergemeentelijke wijk hun nieuwe prins uitgeroepen. Uit het omhuisel, waarin hij was „verpakt” kon men afleiden, dat hij iets met de bakkerij te doen had. En inderdaad kwam bakker Sjef Severens - hoe fraai gevonden van een vereniging, die zich de Nonnevotte noemt - als de nieuwe heerser te voorschijn. Hij zal door echtgenote Els worden bijgestaan in zijn zware taak. Voorzitter G. Honk installeerde het prinsespaar nadat men Kees de Eerste met dank voor volbrachte diensten had heengezonden. Jo Jansen praatte rond de proclamatie en avond aan elkaar van humor, dans en volop muziek. Alle Treebeekse carnavalsverenigingen gaven op het proclamatiefeest acte de presence.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## CARNAVAL

lijst door het trio Veldhoven.

### PRINSEPROCLAMATIE

**RECEPTIE**  
**BRUNSSUM** - Ter gelegenheid van de verkiezing van de nieuwe prins houdt de carnavalsvereniging „De Klotskop” zaterdag 14 januari een receptie. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis in 't Ven van 18 tot 20 uur. Na afloop begint het prinsesbal met medewerking van de dansgroep Aloka Dancers en verschillende zusterverenigingen. De avond is vrij toegankelijk.

### ZITTING

**TREEBEEK** - Zaterdag 14 januari houdt de carnavalsvereniging De Casinotte in het Casino van Treebeek een carnavalszitting, waarbij de proclamatie van de nieuwe prins. Medewerking verlenen het duo Sjef Clement en Jo Haan, het duo Budd en Budd, Jef Habets, Jan Jacobs, Hein Claessen met zijn nieuwe slager, de Verenigde Zangers en het orkest The Guards. De avond begint om 20.11 uur en de entree voor de leden bedraagt f 2.50 en voor niet-leden 5 gulden.

### OUDE PRINSEBAL

**HEERLEN** - Zaterdag 14 januari houdt de carnavalsvereniging De Schwellmenkes uit het Eikenderveld om 20.11 uur in de Jofinabar aan de Parallelweg een oud-prinsesbal. Medewerking verlenen alle oud-prinsen, de nieuwe prins in gezelschap van prinses Carla en het orkest De Sevillas.

### PRINSEPROCLAMATIE

**BRUNSSUM** - Zaterdag 14 januari wordt in de Burcht door de carnavalsvereniging d'r Knoebel voor de 21ste maal een prinsproclamatie gehouden. Vooraf wordt om 21 uur afscheid genomen van de huidige prins Ben I en de jeugdprins Ben I. De avond die om 20 uur begint wordt muzikaal om-

### PRINSEBAL

**UBACH OVER WORMS** - Op zaterdag 14 januari is er een prinsesbal, georganiseerd door de C.V. De Jong Geetebok. Optredende zijn de raad van elf met prins Jacques I, de K.V. De Joepmannen uit Heel, de dansgroep Fado Blaquitta o.l.v. Jan Vandebröek, De Moeskemänner en het orkest de Happy Stars. De avond wordt gehouden in het Parochiehuus aan de Kloosterstraat en begint om 20.00 uur.

### KWAJONGEN

**SCHAESBERG** - Zaterdag 14 januari om 13.30 uur in de kantine van de Kerkste Boys door Groen-Wit.  
**SIMPELVELD** - Zondag 15 januari om 10 uur in zaal Nelissen door de kaartvereniging Altina.  
**SCHAESBERG** - Maandag 16 januari om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

### OPTREDEN

**SCHAESBERG** - Door een verkeerde berichtgeving van de carnavalsvereniging Het Eikse, zal Corry van Gorp tijdens de carnavalsavond op zaterdag 14 januari niet optreden. Haar plaats zal worden ingenomen door een

imitator. Ondanks een imiterende Corry van Gorp zal deze carnavalsavond er niet minder door worden.

### CARNAVALSAKTIE

**SIMPELVELD** - Zaterdag 14 januari houden de dames van de raad van elf leden weer de jaarlijkse aktie ten bate van de optocht op carnavalszondag. Met steun van een geluidswagen gaan de dames dan hun steun halen aan de deur.

### JEUGDTONEEL

**SPEKHOLZERHEIDE** - Het Limburgs Jeugdtonel geeft op zaterdag 14 januari om 14 uur in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat een uitvoering van het bekende en spannende verhaal „De avonturen van mijnheer Prikkebeen”. Het toneel in vier bedrijven werd geschreven door J. Geurts. Het stuk wordt geregisseerd door H. Hensgens.

## JONGEREN

### RECEPTIE

**TREEBEEK** - Het prinsespaar Prins Ed I en prinses Gertie van de jeugd-carnavalsvereniging De Wafels houden op zaterdag 14 januari vanaf 13.30 tot 17 uur in het gebouw „In de Kai” aan de Sterrenstraat een receptie. Alle carnavalisten zijn van harte welkom.

### DISCOAVOND

**MOLENBERG** - Vandaag, vrijdag en zaterdag 14 januari houdt het disco-team van het jongerencentrum Gejem in het vernieuwde trefcentrum, voor de jongeren vanaf 16 jaar een disco-avond. Deze begint om 20 uur en de toegang is gratis. Verder is er op zondag 15 januari van 14 tot 16 uur disco voor de jeugd van 12 tot 15 jaar. Entree 1 gulden. Voor de jongeren vanaf 16 jaar is er om 20.30 uur film. De entree is f 2.50.

## MUZIEK

### CONCERT

**HOENSBROEK** - Zaterdag 14 januari geeft de Schinveldse Ritmische Groep vanaf 11.30 tot 12.30 uur op de markt te Hoensbroek een openluchtconcert. Door de koorleden zullen liedjes ten gehore worden gebracht van de pas uitgebrachte elpee. De leiding is in handen van Jan Keuzenkamp.

### GESLAAGD

**SIMPELVELD** - Aan de Simpelveldse Muziekschool slaagden voor accordeon graad III, Rudie Debets en voor dwarsfluit graad I, Danielle van de Broek.

## PAROCHIE

### JONGERENMIS

**KAALHEIDE** - Op zaterdag 14 januari om 19 uur houdt het Jongerenkoor de maandelijkse misviering. Het thema van deze jongerenmis is „Ik geloof”. Namens de meisjes van het koor zal Peggy Waterval over dit thema een inleidend woord spreken.

## SCHUTTERIJ

### NIEUW BESTUUR

**NIEUWENHAGEN** - Tijdens de jaarvergadering gehouden door de schuttersvereniging werd het volgende bestuur gekozen. Voorzitter Fr. Moonen, vice voorzitter M. Kuypers, secretaris W. Dierks, 2e secretaris J. Collaris, penningmeester J. Theisen, 2e penningmeester A. Collaris en als commissaris G. Theisen. De oud-geschiede adviseur pastoor V. Debets werd benoemd tot erelid van het gilde.



• Het eens zo gelukkig gezinnetje Templeton in „Audrey Rose”. V.l.n.r. Marsha Mason, Susan Swift en John Beck.



## theo pasing

### RIVOLI

„AUDREY ROSE”: een redelijk goede Amerikaanse thriller uit 1977. In de hoofdrollen: Anthony Hopkins, Marsha Mason, John Beck, Susan Swift. Regie: Robert Wise. Het gelukkig bestaan van de familie Templeton wordt bedreigd als de moeder Janice ontdekt, dat een man meer dan gebruikelijke belangstelling voor haar zesjarige dochter heeft. Al spoedig komt de Templetons achter de verbijsterende waarheid: de geest van Audrey Rose probeert bezit te nemen van hun dochtertje. Audrey Rose is de dochter van de onbekende man, die bij een ongeluk om het leven is gekomen. De man overtuigt de ouders ervan, dat zijn aanwezigheid noodzakelijk is om een catastrofe te voorkomen. 16 jaar.

### H 5

„HET EILAND VAN DR. MOREAU”: een onderhoudende Amerikaanse griezelfilm uit 1977. In de hoofdrollen: Burt Lancaster, Michael York, Nigel Davenport, Barbara Carrera. Regie: Don Taylor. Dr. Moreau experimenteert op zijn eiland naar hartelust met beesten en mensen. Hij probeert beesten in mensen te veranderen. Deze rare wezens darten vrolijk door de bossen rond als twee schipbreukelingen op het eiland aankomen. Een van de belangrijkste voorwaarden voor het welzijn van het experiment is dat de beesten hun drift - de ander te doden - in bedwang houden. Een van de twee schipbreukelingen belandt uiteindelijk zelf op de operatietafel van de dokter, omdat hij het gewaagd heeft een van de beest-mensen van Moreau te doden. Als de dokter zichzelf aan een moord schuldig maakt komen de beest-mensen in opstand. Prettig vertier, dat de gebruikelijke griezelfeeler volledig mist. 12 jaar.

„JANIS” schildert de levensloop van de Amerikaanse popzangeres Janis Joplin, die in drie jaar tijd grote roem wist te vergaren, waaraan haar dood in 1970 een plotselinge einde maakte. Alle leeftijden.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## SPEL

### VANDAAG

**HEERLEN** - 20 uur in de The Corner aan de Sittardseweg door de kaartclub.

**NIEUWENHAGEN** - 14 uur in het wijkcentrum de Kleikol voor de bejaarden.

**NIEUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Venendaal door tamboerkoor Wilhelmina.

**KAALHEIDE** - 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen.

**Chvremont** - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in de Apollozaal door Internos.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het Brouwershuis door S.V. Egge.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het Unitasgebouw door de vrouwelijke carnavalsvereniging de Sjraaveleire.

**KERKRADE** - 20 uur in hotel Monopole door de kegelclub VOP.

**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door de gymnastiekvereniging Coriovallum.

**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Obery door de EHBO.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

**SCHAESBERG** - 20 uur in de hobbyclub door het orgelfonds.

**KERKRADE** - 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.

**SCHAESBERG** - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon.

**HOENSBROEK** - 20 uur in de raads-kelder door de handbalbond.

**HOENSBROEK** - 20 uur in lokaal Schifffers door algemene Nederlandse bond voor ouderen.

## REGIO vandaag

### Werkgroep ruimtelijk beleid

**KERKRADE** - Vanuit de afdeling Kerkrade van de PvdA heeft zich een werkgroep gevormd die zich gaat bezighouden met de inspraak rond het ruimtelijk beleid in de gemeente Kerkrade. De werkgroep is reeds de eerste keer bijeen geweest en heeft toen besloten om ook niet-leden van de PvdA in de gelegenheid te stellen om zich samen met de andere groep-sleden in het ruimtelijk beleid te verdiepen. Iedereen die hiervoor belangstelling heeft kan zich in verbinding stellen met de coördinator van de werkgroep, André Coumans, Kohlberggracht 24, telefoon 457844.

### Open dag LTS Schaesberg

**SCHAESBERG** - Het succes van de voorgaande open dagen van de laatste jaren is voor de LTS aan de Graafstraat te Schaesberg aanleiding geweest om ook dit jaar op zondag 15 januari weer een open dag te gaan houden. Vanaf 14.30 tot 16.30 uur is er op die dag gelegenheid om een bezoek te komen brengen aan de school. De leerlingen zullen dan te zien zijn tijdens hun werkzaamheden in de verschillende theorie- en praktijklokalen zoals dat ook op een normale schooldag gebeurt. De belangstellenden kunnen zich ook laten informeren over de tegenwoordige werkwijze. Aan het einde van de tocht door de school wordt aan de bezoeker in de aula een kopje koffie aangeboden, waar de leerlingen van de school een muzikaal optreden zullen verzorgen. Deze open dag is vooral belangrijk voor de ouders van de leerlingen van de basisschool, die straks hun keuze gaan maken voor vervolgonderwijs op een LTS. De school in Schaesberg die dit jaar het 10-jarig bestaan gaat vieren, vormt op het ogenblik een schoolgemeenschap van ongeveer 600 leerlingen, verdeeld over 30 klassen in vier leerjaren en een 50-tal docenten en personeelsleden.

### VJV over kernenergie

**BRUNSSUM** - Dinsdag 17 januari houdt het VJV-centrum Vosum aan de Raadhuisstraat 12 in Brunssum een informatie- en discussieavond over kernenergie. Simon van Tuijl bespreekt de ontwikkelingen rond de kernenergie in Nederland en Europa en ook wordt een diaserie over genoemd onderwerp vertoond. Iedereen kan gratis de avond bijwonen.



## Verpleegster van bejaardenhuis Mater Stella (Valkenburg)

# „Wat hier gebeurt is mensonterend”

Vervolg van pagina 1

VALKENBURG - De drie verpleegsters die thans een boekje hebben open gedaan over het Valkenburgse bejaardenhuis Mater Stella, zijn Henny W. (42), Andrea M. (34) en Germaine van H. (37). Eerstgenoemde is niet gediplomeerd, de twee anderen wel. Intussen doet mevrouw Mommers de aantijgingen met een schouderophalen af: „Ik ga me niet verdedigen, ik kan iedereen in de ogen kijken. Kom gerust kijken, dan zult u zien dat 't allemaal een lachertje is”.

„Ik heb”, zegt zij, „vroeger 9½ duizend bevallingen gedaan, als ik dat niet goed had gedaan, zou men mij niet hebben gevraagd. Mater Stella bestaat al sinds de oorlog. Sociale werkers hebben mij toen verzocht dit werk te doen, want grote inrichtingen waren er niet.”

Verpleegster Andrea M. die nu in Gulpen werkt, trof tijdens haar arbeidstijd in Mater Stella 44 patiënten aan. „Het huis”, zegt zij, „heeft een capaciteit van 30. Op zichzelf is het niet ongeschikt, want mensen die gewend zijn geweest zelfstandig te leven zien vaak meer in een klein dan in een groot modern bejaardenhuis. Maar Mater Stella werd volgestouwd, de bedden stonden veel te kort op elkaar. In de nok van het gebouw was het om te huilen. De bejaarden daar kwamen nooit meer in de buitenlucht”.

Verpleegster Henny W.: „De natte steekklaken van 's nachts hingen overdag in het verblijf van de bejaarden op de verwarming te drogen. Ik zei eens tegen de directrice, dat ik een

„Als ik mij bemoeide met de problemen van de bejaarden - over zakgeld bijvoorbeeld - mocht dat niet. Het lijfgoed van overledenen moesten we herstellen, dat verkocht mevrouw Mommers weer aan andere patiënten. 's Morgens moesten we eerst de miezen verwijderen van het brood, het huis zat er vol mee. De bejaarden kregen elke morgen en avond broodpap. Van oud-geworden koekjes werd ook pap gemaakt, met jam of bessensap erdoor. Restanten jus moest ik gebruiken, al zat de schimmel erop.”

Verpleegster Henny W.: „De natte steekklaken van 's nachts hingen overdag in het verblijf van de bejaarden op de verwarming te drogen. Ik zei eens tegen de directrice, dat ik een

patiënt helemaal niet goed vond, of ze niet eens wilde gaan kijken. Toen ik dat voor de vijfde keer gevraagd had, zei ze: laat haar maar heel veel drinken. Ik zei: maar mevrouw, ze kan helemaal niet meer slikken, ziet u dan niet dat het afloopt? Maar ze ging weg, naar de carnavalsoptocht kijken. Vijf minuten later was de patiënte dood. Ik heb toen de dokter gebeld en gezegd: dokter, wat hier gebeurt is mensonterend,” aldus Henny W.

Andrea M.: „Je mocht er de tuin spitten, behangen en witten, maar je met de mensen bezighouden vond de directrice verloren tijd. We mochten ook nooit over onze patiënten van gedachten wisselen. Als we het toch deden, moesten we een dubbelte in een potje

doen. Later is dat, gezien de protesten, afgeschaft. Braken we een kopje, dan moesten we f 1,60 betalen, terwijl de directrice alles tweede keus van de Mosa kreeg.”

### Vreselijk

Henny W.: „Ik moest een suikerzieke spuiten, dat diende uiteraard voor het ontbijt te gebeuren. Maar dan kon ik er nog niet zijn. Dus kreeg de patiënte de spuit pas na het ontbijt. De directrice vond: geen bezwaar. Ontwaakingsmiddelen werden voor het naar bed gaan gegeven, maar dan konden de patiënten niet slapen.” Andrea M.: „Wat ook vreselijk was: dat de mensen dag en nacht om de twee uur op de

WC moesten worden gezet. Van nachtrust was voor hen geen sprake”.

Een zoon van mevrouw Mommers reageerde gisteren zeer verontwaardigd op de uitlatingen van de verpleegsters. „Mijn moeder heeft niets te verbergen. Wie haar van nabij kent - de huidige patiënten, het huidige personeel - zal dit kunnen bemen. Andrea M. heeft er ooit eens een blauwe maandag gewerkt. Gelukkig voor de patiënten moest zij haar werk verlaten en konden de patiënten hun bezuren weer openlijk laten liggen. De ander werkte er ook maar een blauwe maandag en Germaine van H. heeft zich ten onrechte in de geleiders laten voegen. Of ze ook goed bekend zijn,” aldus de heer Mommers.

## PROVINCIE vandaag

### Wapenen in beslag genomen

SUSTEREN/NIJEUWSTADT - De Rijkspolitie te Susteren heeft gisteren een drietal flobertgeweren in beslag genomen. Bij de heer E. in Susteren werd een geweer met 51 patronen en verschillende soorten munitie aangetroffen in de slaapkamer. De man verklaarde de uitrusting te hebben aangeschaft voor zelfverdediging. De heer S. uit Nieuwstadt had er zelfs een hobby van gemaakt. Hij had twee flobertgeweren met 10 patronen in de woonkamer aan de muur hangen. Beiden waren niet in het bezit van een wapenvergunning.

### Acties tegen neutronenbom

MAASTRICHT - De Maastrichtse werkgroep „Stop de neutronenbom” heeft nu in Limburg ruim 41.000 handtekeningen verzameld op zijn petitie tegen de neutronenbom. Vanavond houdt de werkgroep in de Kleine Comedie, Tongersestraat 28a in Maastricht een demonstratieve vergadering. Daar wordt gesproken door Nico Schouten, secretaris van de landelijke werkgroep. Obe de Vries, leraar te Heerlen en Huub Peters, secretaris van de Maastrichtse werkgroep. Herman Veuglers en Frits Lambrechts luisteren de avond op met liedjes en cabaret: studenten van kunstinstellingen uit Maastricht verlenen met sketches en een expositie aan de avond medewerking, aldus de werkgroep in Maastricht. De gemeenteraad van Hoensbroek heeft donderdagavond unaniem een motie tegen de neutronenbom aangenomen. In die motie van de PPR-fractie spreekt de raad zijn afschuw uit over de invoering of de dreigende invoering van de neutronenbom. „Gesteld moet worden”, aldus de motie, „dat het operationeel maken en het inzetten van de neutronenbom in flagrant strijd is met de bescherming van de mensenrechten”. De motie wordt ter kennis gebracht van het parlement, de regering en alle gemeentebesturen in Nederland. Dinsdagavond is er in Hoensbroek een protestvergadering tegen de neutronenbom.

### Kleuterscholen mogen blijven

DEN HAAG - De r.k. kleuterschool aan de Gravenstraat 2 in Heerlen en de prot. christelijke kleuterschool Kleine Tobias aan de Gallusstraat in Heerlen kunnen voorlopig vooruit, hoewel ze minder kleuters tellen dan volgens de wet als minimum wordt gesteld. De Onderwijsraad heeft minister Pais van onderwijs geadviseerd beide scholen ook gedurende 1978 te blijven subsidiëren. Eenzelfde positief advies is uitgebracht over de r.k. kleuterschool aan de Palenbergerweg te Rimburch (Ubach over Worms). De Onderwijsraad houdt rekening met de excentrische ligging van het kerkdorp. Van belang is ook dat de kleuterschool thans geïntegreerd is met de lagere school.

### Timmeren in Vrouwencentrum

ROERMOND - Twee cursussen starten volgende week in het Vrouwen-trefcentrum in de Dr. Leursstraat 19a in Roermond. Op dinsdag 17 januari begint een uit vier lessen bestaande cursus algemene huisverzorging. Er zullen demonstraties gegeven worden over het juiste gebruik van preparaten. De kosten bedragen een gulden per les terwijl de deelnemers zelf een staande spiegel moeten meebrengen. Wie mee wil doen wordt op 17 januari om 14 uur in het Trefcentrum verwacht. Aanmelding tevoren is niet nodig. Voor de basis-cursus timmeren hebben zich al enige vrouwen opgegeven. Maar er is nog ruimte voor andere deelnemers. Op donderdagavond om 20 uur begint de eerste les. Afhankelijk van het aantal belangstellenden zal deze cursus ongeveer vijf gulden per les gaan kosten. Voor de eerste avond moeten deelnemers een vel papier, een duimstok of lineaal en een potlood meebrengen. De cursussen zijn toegankelijk voor vrouwen, ook buiten Roermond. Voor nadere inlichtingen en aanmelding kan men terecht bij het Vrouwen-trefcentrum dat elke dinsdag van 9 tot 23 uur open is. Men kan ook 's ochtends bellen op nummer 04750-17781.

### Prix d'Excellence voor Klaas Hoek

MAASTRICHT - De Friese organist Klaas Hoek, momenteel woonachtig in Oldenzaal, is voorgedragen voor de toekenning van de Prix d'Excellence voor orgel. Vandaag, vrijdag, geeft hij om 20 uur een concert op het orgel van de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. Klaas Hoek startte in 1971 zijn studie aan het Conservatorium te Maastricht. In 1973 behaalde hij de acte muzikale onderscheiding B en in 1974 het eindexamen soloprep. Klaas Hoek is een leerling van de organist Camiel d'Hooge. Tijdens het Prix d'Excellence-concert voert Klaas Hoek het werk „Livres d'orgue” van Olivier Messiaen uit.

### Pony gestolen

MAASTRICHT - Uit een weiland aan de Cabergseweg in Maastricht is een bruin-wit gevlekte pony gestolen. Het paardje luistert naar de naam „Polly”.

## NAVO-luchtmacht komt in juli a.s.

# Geen oorlogstaken meer in Brunssum



De kwartiermakers („working party”) van het luchtmachthoofdkwartier, gisteren bij hun bezoek aan de nieuwbouw van AAFCE op het AFCE-terrein te Brunssum.

BRUNSSUM - Gisteren arriveerde bij AFCE in Brunssum een groep kwartiermakers van AAFCE in Ramstein om de verhuizing van het vredeshoofdkwartier van de geallieerde luchtmachten naar Brunssum voor te bereiden. Met deze verhuizing - die 200 personen gaat omvatten en die eind juli/begin augustus zijn beslag moet krijgen - wordt dan ook meteen de nieuwbouw voor AAFCE op het terrein van AFCE betrokken. De gebouwen zijn bijna gereed en zullen 30 april a.s. worden opgeleverd.

Medio dit jaar zullen dan in Brunssum de vredeshoofdkwartieren van de land- en luchtmachten der NAVO-landen in Centraal-Europa bijeen zijn. De (parate) oorlogshoofdkwartieren bevinden zich niet in Brunssum, maar op de ondergrondse basis „Erwin” aan de Duits-Luxemburgse grens. Naar de woordvoerder van AFCE mededeelt, heeft Brunssum geen oorlogstaak meer: medio 1977 zijn de laatste staven die bij AFCE nog een oorlogstaak hadden overgegaan naar „Erwin”. In tijden van internationale spanning of oorlog houdt AFCE-Brunssum op te functioneren.

De nieuwbouw van AAFCE te Brunssum heeft 8 miljoen gulden gekost. Daarvan heeft Nederland als gastland rechtstreeks f 3,75 miljoen betaald en vervolgens nog eens bijgedragen via de zgn. NATO-funding der partners. Het AAFCE-hoofdkwartier komt zonder verzorgings-eenheid naar Brunssum; AFCE neemt deze taak over, hetgeen een uitbreiding van het militaire en burgerpersoneel met zich brengt.

De huisvesting van de 200 nieuwkomers en hun gezinnen is momenteel nog een punt van zorg; de vraag is of er voldoende woningen gevonden kunnen worden. Commandant van AAFCE-Brunssum wordt vermoedelijk de Duitse lt.-generaal E. D. Bernhardt; zijn plv. chef-staf is bij wisseling nu eens een Belg, dan weer een Nederlander.

### 10 kilo hasj in Venlo gevonden

VENLO - De politie heeft woensdagavond bij een inval in een woning aan de Gulickstraat in Venlo ruim tien kilo hasj in beslag genomen. De bewoner, de 34-jarige J. M. uit Venlo en twee bezoekers, een 23-jarige meisje en een 27-jarige inwoner van Eindhoven werden aangehouden.

Volgens het hoofdbestuur van de JOVD zal het hoofdbestuur van de VVD niet happig zijn op een landelijke organisatie van het VVD-jongerencontact, omdat de politieke activiteiten hen wellicht niet zullen aanstaan. Zij achten een VVD-jongerencontact niet noodzakelijk omdat de VVD en de JOVD op lokaal niveau voortreffelijk kunnen samenwerken.

Verontwaardigd is het hoofdbestuur over de uitlatingen van Martin Schenkels, lid van het voorlopig hoofdbestuur van het VVD-jongerencontact. „Het optreden van Schenkels is er primair op gericht om de JOVD volledig te gronde te richten. Op een landelijk congres durft hij zijn mond niet open te doen”. Als voorzitter Gijs de Vries vandaag naar Maastricht afreist om tijdens de jaarlijkse nieuwjaarsborrel een praatje te houden voor de afdeling Zuid-Limburg zullen de emoties ongetwijfeld hoog oplopen. Het bestuur heeft reeds te kennen gegeven fel van leer te zullen trekken.

# Kwestie Vastenactie in bisschoppenberaad

ROERMOND - Bij het secretariaat van de katholieke Kerkprovincie te Utrecht wordt verwacht, dat kardinaal Willebrands tijdens de maandelijkse vergadering van de bisschoppen volgende week dinsdag het conflict tussen het bisdom Roermond en de Bisschoppelijke Vastenactie ter sprake zal brengen. „Het gaat tenslotte om een actie van alle bisschoppen en daar heeft de bisschoppenconferentie wel degelijk mee te maken”, aldus de woordvoerder van de kerkprovincie.

Bekend is, dat kardinaal Willebrands een voorstander van is dat de problemen die het bisdom Roermond al

langere tijd heeft met het Centraal Missiecommissariaat in Den Haag (en waarbij het door mgr. Gijzen niet-legitiem geachte BIS-Limburg de steen des aanstoots is), geleidelijk zullen slijten. De woordvoerder van het bisdom herinnert daar deze dagen nog aan, er op wijzend dat ook kardinaal Willebrands elk officieel karakter van BIS-Limburg afwijst. In Utrecht verwacht men nu echter, dat de kardinaal er niet omheen zal kunnen de Vastenactiekwestie toch aan de orde te stellen in de vergadering der bisschoppen.

Van de kant van het bisdom is nog benadrukt, dat men per se niet met

het bureau van de Vastenactie heeft willen breken, ook al heeft men er grote bezwaren tegen bepaalde projecten van de Vastenactie die bevrijdingsbewegingen of zelfs communistiche organisaties steunen.

Directeur Ad van Veldhoven van de Vastenactie in Zeist verklaarde gisteren slechts via derden van die bezwaren te hebben gehoord, niet rechtstreeks van het bisdom Roermond of van het Roermondse Missiebureau. Hij had gisteren de brief van mgr. Gijzen ontvangen. Er zal eerst na rugspreek binnen het bestuur van de Vastenactie op worden geantwoord.

## Breuk in liberale jongerenbeweging

### JOVD te links genoemd

king moet forceren met de PvdA en D'66. Omdat dit de VVD beslist niet ten goede komt, willen zij een bundeling van liberale jongeren die een positieve bijdrage leveren aan de opbouw van de VVD. Vorige week vrijdag werden de eerste concrete stappen ondernomen een landelijk VVD-jongerencontact het levenslicht te laten zien. In zijn doelstelling tracht de landelijke organisatie de liberale gedachte bij zijn leden verder te ontwikkelen en met name de liberale jongeren spreekvaardig te maken wat nodig is voor het optimaal functioneren binnen de partij. Bij monde van VVD-voorzitter Korthals Altes werd te kennen gegeven dat het hoofdbestuur van de VVD er niet afwijzend tegenover staat.

„Het wordt nu de hoogste tijd dat er eindelijk eens een organisatie van de

grond komt die een vaste binding heeft met de VVD, die zich werkelijk gaat inzetten om de VVD te steunen en zich vooral geen uitspraken permitteert die de VVD tegen de borst stuiten”, aldus een woordvoerder van het voorlopig bestuur van het landelijke VVD-jongerencontact.

Ongemeen fel reageren zij op de uitlating van het JOVD-hoofdbestuur dat D'66 een gewenste partner zou zijn van een coalitie PvdA-VVD en D'66. De jonge liberalen zijn van mening dat D'66 volstrekt geen redelijk alternatief biedt voor de kiezers, omdat het geen echt programma heeft. Volgens hen heeft D'66 er reeds duidelijk blijk van gegeven een „bijwagen” van de PvdA te zijn. Als alles naar wens verloopt, zal er zeer binnenkort een tweede bijeenkomst plaatsvinden waar het voorlopig bestuur definitief zal gaan functioneren.

## Imickel Rubriek

Uw „lekker uit” gastheren:

Welteraan 45  
Heerlen  
tel. 045-714432

---

**ZALEN .....**  
voor bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, exposities enz.  
Voor alle speciale gelegenheden met legio mogelijkheden.  
Voor inl. en reserveringen.  
**Bowlingcentrum Hoeve**  
**De Aar Heerlen**



## GEBOREN:

**Hanneke**  
10-1-1978.

Peter Vroemen  
Helen Vroemen-Mattar  
Dennis, 7m

Heerlen,  
Dautzenbergstr. 33.  
Tijd. adres:  
De Weverziekenhuis  
afd. 2 West kamer 40.

Koopje! KAWASAKI 900,  
16.000 als nieuw,  
f4300,- Marco Polstr. 29,  
Heerlen, De Wieër.

DRINGEND  
VERVANGING  
GEVRAAGD

in fysiotherapie van 6 fe-  
bruari t/m 17 februari.  
Inlichtingen: tel. 045 - 713114.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte  
van ons zoonje

## Jeroen

Martin Heesen  
Marleen  
Heesen-Storms

Brunssum, 12 januari 1978.  
Kochstraat 27.

Tijdelijk adres: St. Gregoriusziekenhuis kamer  
151, Brunssum.

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het  
h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, onze  
gode en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en over-  
grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Adriana Elisabeth  
Bogers

echtgenote van wijlen  
JAN BRAUJEAN  
Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
M. Wentink-Braujan  
Gr. Wentink  
Wed. L. Braujan-Geurtsen  
W. Braujan  
H. Braujan-Schmeets  
haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Bogers

Kerkrade-West, 11 januari 1978  
Schaesbergerstraat 42.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op maandag 16 januari a.s. om 10.30  
uur in de parochiekerk van Maria Onbevleerd Ontvangen te  
Terwintelen. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doleren.  
Zondag tijdens de avondmis van 17.00 uur in bovengenoemde  
kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.  
Jansziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks  
van 12.30 tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn  
leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen  
van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzvader,  
opz. zoon, broer, zwager, oom en neef

## Zef van de Worp

echtgenoot van  
LIES WIEKKEN

Hij werd 56 jaar

Geleed: Mevr. L. v.d. Worp-Wiecken  
Geleed: Joz. van de Worp  
Jans van de Worp-Viergeters  
Geleed: Joz. van de Worp  
Sittard: Annette Stijven van de Worp  
Wiel Stijven  
Geleed: Joz. van de Worp  
Familie van de Worp  
Familie Wiecken

Geleed, 12 januari 1978  
Rijksweg Zuid 190a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 14  
januari a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk (Poter-  
straat) te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof  
Voorveld-Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doleren.  
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde  
kerk.  
Bezoek rouwkapel St. Barbara-Geleen  
dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zelfverminking  
als dwangmiddel

LUCASVILLE - Twee inwoners van  
de stad Lucasville in de staat Ohio  
hebben ter hant van het eerste  
hoofde hun pink afgezaagd, om  
kruisblij te raken aan hun eide dat  
het verdrag van Helsinki op hen van  
toepassing wordt verklaard. Een van  
de twee gevangenen heeft het afge-  
zaagde pinkgevecht opgevoerd aan  
het ministerie van buitenlandse  
zaken in Washington.

De directeur van de gevangenis zei dat  
de twee zelfverminking hadden toe-  
gepast uit naam van verrijzenis ge-  
dachten, bij wijze van protest tegen de  
wagening van het ministerie van bui-  
tenlandse zaken in te gaan op hun eide  
dat hun Amerikaanse staatsburgers-  
chap wordt ingetrokken en tegen de  
"niet-gevangene" onafhankelijkheid in  
de gevangenis. De verrijzenis gevangene  
willen dat op hun geval het ver-  
drag van Helsinki over de rechten van  
de mens van toepassing wordt ver-  
klard.

De Amerikaanse wetgeving bepaalt  
dat een Amerikaanse staatsburger  
zijn staatsburgerschap kan afwe-  
ren, maar alleen in een Amerikaanse  
courts in het buitenland. De ge-  
vangene beweren dat "Helsinki" het  
het recht geeft naar het buitenland te  
gaan om dat te doen.

Streekmuseum  
„Den Tempel“

17 maart open

SITTARD - Als alles naar plan ver-  
loopt, zal het Streekmuseum „Den  
Tempel“ in Sittard vrijdag 17 maart  
voor het publiek worden openge-  
steld. Met de voorbestedende werk-  
zaamheden is men al bezig.

De heer A. M. L. Roelofs, belet  
niet de inrichting van het museum in  
een verduidelijking van de schied. Cultu-  
reel Zaken van de gemeente Sittard  
verleent medewerking. „Eind volgende week  
verwachten we de vitrines, waarna we

met de eigenlijke inrichting kunnen  
gaan beginnen. Momenteel zijn we  
 bezig de op zolder opgeslagen inven-  
taris te catalogiseren. Eind van deze  
maand zal ook de museumgids ge-  
redigeerd worden, waarin een overzicht  
gegeven wordt van de geologie en voor-  
schieds van stad en streek. Sittard,  
alsmede een beschrijving van  
hetgeen in het museum te vinden is".  
De heer Roelofs wordt in zijn  
werkzaamheden, die hij louter als  
hobby beoefent, terzijde gesteund door  
de heer W. Ubachs, uit Holset (Vaal),  
die zich met name bezighoudt met de  
typografische en technische kant van  
een en ander. De gids zal in het mu-  
seum verkrijgbaar zijn en krijgt de  
veelzeggende naam: „Levend verleden  
van Stad en Streek Sittard".  
Het museum is gevestigd in het op-  
lange geheel gerestaureerde pand  
„Den Tempel". Volgens de overleve-  
ring, deelde de heer Roelofs mee,  
zou hier een stadsheerlijkheid met die  
naam gestaan hebben, ook oude be-  
schieden vermelden dit. „Geen de  
bouwstijl heb ik echter over naar de  
mening dat dit pand een oude patri-  
schewoning was en de boerderij iets  
verderop gelegen heeft".

## Functie

Het is de bedoeling dat het museum  
een duidelijke plaats in het onder-  
wijs zal gaan innemen. „De be-  
staande contacten hebben wege-  
ten dat hieraan grote behoefte bestaat. Wij  
zullen daarom trachten zoveel moge-  
lijk rekening te houden met het on-  
derwijs, waarbij wij denken aan het  
verstrekken van documenten, foto's,  
tekening, het inbrengen van publieke  
zaken onder meer special gericht op het  
lager onderwijs. Deze ideeën zullen in  
samenwerking met het onderwijs nader  
afgewerkt worden", aldus de  
heer Roelofs.

## Harry Nootboom

BRUNSSUM - De christen-gemeente  
van Brunssum heeft het Nootboom  
centrum van de heer Harry Nootboom  
(C.M.) verhuist tot zijn woonplaats  
van de kerk. In Nederland is de  
heer Nootboom vooral bekend als  
„Nootboom" - de C.M. Nootboom  
die in 1971 in zijn boek „De Nootboom"  
de christen-gemeente van Brunssum  
als „Nootboom" heeft genoemd.

## Drie doden

HANNOVER - In een proefstation  
voor elektriciteitsverdelingen in  
Wolfsbühl (Westduitsche deelstaat  
Niedersachsen) zijn drie medewerkers  
gedood bij een tweemaal hevige explosie.  
Vier collega's liepen ten dele  
zwaar verwondingen op.

## Twee doden

MADRID - Als gevolg van een dyna-  
mietenplanning zijn te Madrid Dof  
twee mensen omgekomen en vijf  
gewond, zo heeft de Spaanse politie  
bekend gemaakt. De explosie ont-  
stond toen twee broers, Lucas en Va-  
lentin Villanar, in hun huis bezig  
waren met staven dynamiet. Waar-  
voor zij de explosieven wilden ge-  
bruiken, is niet bekend. De woning  
werd verwoest.

## Aan de slag

BRIDLEINGTON - De 33.000 Britse  
bevolkingsterminalen zullen  
maandag voor aan de slag gaan,  
waarna een einde komt aan hun  
negatieve, oude stelsels.  
Valkenburgse-gevoelens stonden  
in Bridlington met overvloedige mee-  
derheid in met een positief voorstel-  
len van de Britse regering, dat lang  
het negatieve kwam aan hun eide.

## Beeld terecht

ROOSEN - Het standbeeld van  
het Vrouwtje van Stavoren, dat  
begin deze week naar Nederland is  
gevoerd, is met het vaststrik te ge-  
troffen en tegevoerd, is terecht. Het  
lag in een gat, dat de rijk-  
heit in het land. Het beeld is  
naar Nederland is gevoerd, is terecht.  
Het beeld is met het vaststrik te ge-  
troffen en tegevoerd, is terecht.

## Auto geplunderd

SITTARD - Diefstallen lieven in Sittard  
de orde van de dag. Grap-  
pale mannen zich gisteren gisteren  
van een personenauto die op de Lelie-  
straat geplunderd stond. De auto  
was een personenauto, alsmede een  
auto. De politie is bezig met het op-  
sporen van de dader. De waarde van het op-  
geplunderde bedraagt 1.000,-.

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE ROERMOND

Bevestiging  
Burgemeester en Wethouders  
van Roermond,  
maken bekend:

Dat Stienstra B.V. te Roermond ver-  
gunning heeft gevraagd voor de bouw  
van drie woningen aan de Eglantier-  
hof.

De percelen waarop Stienstra B.V.  
deze woningen wil bouwen zijn in het  
geldende uitbreidingsplan in hoofd-  
zaak nog bestemd voor agrarische  
doeleinden. In het door Gedeputeerde  
Staten van Limburg goedgekeurde  
doel van Limburg goedgekeurde  
bestemmingsplan „Hoogvanden-  
den" zijn de percelen bestemd voor  
woonbestemmingen.

De gevraagde bouwvergunning kan  
dan ook verweerd worden, echter al-  
leen na ontvangst van een verklaring  
van geen bezwaar van Gedeputeerde  
Staten van Limburg.

Het bouwplan ligt ingaande vrijdag 13  
januari 1978 gedurende 14 dagen in  
het gemeentelijk informatiecentrum,  
Markt 30, voor de inspraak ter inzage.  
Gedurende deze termijn kunnen  
eventuele bezwaren tegen het bouw-  
plan schriftelijk bij hun college wor-  
den ingediend.

Roermond, 13 januari 1978.

Burgemeester en Wethouders  
van Roermond  
Mr. J.H.J. Daniels  
burgemeester,  
Mr. H.E.R.J. Janssen,  
secretaris.

## GEMEENTE BUNDE

Ontwerp-bestemmingsplan  
De burgemeester van Bundel maakt  
bekend dat ingaande 16 januari 1978  
uitbreidingsplan van Bundel van 9 tot 12  
gedurende een maand ter gemeen-  
tebestemming voor een ieder ter inzage  
ligt.

## Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid maar dankbaar voor het zeer vele wat zij voor ons heeft be-  
tekend, geven wij kennis van het overlijden op 57-jarige leeftijd van mijn innigst geliefde  
echtgenote, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Gerda Zelissen

verloskundige  
echtgenote van

## Servaas Solberg

Servaas Solberg  
Fam. Zelissen  
Fam. Solberg

Schinnen, 11 januari 1978  
Mgr. Savelbergstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 januari 1978 om 11  
uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op  
het r.k.-kerkhof aldaar.

In de overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.  
Vrijdagavond is er een avondwake en h. mis in bovengenoemde kerk om 18.45 uur.  
Gerda ligt opgebaard in de chapelle ardente van het r.k.-ziekenhuis de Goddelijke  
Voorzienigheid te Sittard alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

## In Pace

Zo zij deel hebt aan Christus' lijden,  
verheugt U opdat zij ook bij de openbe-  
ring van Zijn Heerlijkheid blijde moogt  
zijn.

In dit geloof en deze verwachting is na een lang en arbeid-  
zaam leven en een geduldig gedragen lijden, gesterkt door  
het sacrament der zieken van ons heengegaan, onze dier-  
bare medezuster, zuster en tante

## Zuster Revocata

Anna Maria Hubertina Pasmans  
Geboren te Mechelen 25 oktober 1893. Gefroest in de  
Congregatie van de Kleine Zusters van de H. Joseph te  
Heerlen 3 juli 1978.

Mede namens de Gemeente:  
Zuster Theodora v. Westende  
Familie Crasborn-Pasmans  
Familie Pasmans

Heerlen, 11 januari 1978  
Mgr. Savelbergklooster, Gerthuisstraat 2.

De gezongen eucharistieviering zal plaatsvinden op zater-  
dag 14 januari a.s. om 14 uur in de kapel van het Mgr.  
Savelbergklooster, Gerthuisstraat 2 Heerlen, waarna be-  
grafenis op het kloosterkerkhof Gerthuisstraat 45 Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze  
vader, schoonzvader en opa

## Jef Bindels

zal plaatshebben a.s. zondag 15 januari om 10 uur in de  
parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel,  
Leenhof-Schaesberg.

Mevr. O. Bindels-Holmes  
kinderen en kleinkinderen

Leenhof-Schaesberg, januari 1978  
Ceintuurstraat 55.

plotseling overleden en de begrafenis van onze moeder,  
schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth  
Hubertina  
Moonen-Smeijsters

betuigen wij onze oprechte dank.

Heerlen, januari 1978  
Vorstestraat 50

De plechtige zwerkwediensten worden gehouden op  
zondag 15 januari a.s. om 18.00 uur in de kerk van  
St. Franciscus van Assisi, Laanderstraat Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn  
goede man

Johan  
QUAEDVLIEG

zal gehouden worden op zondag 15 jan-  
uari a.s. om 18.30 uur in de St.  
Martinuskerk te Welten-Heerlen.

L. Quaadvlieg-Thorissen.

## Wiel Bosch

betuigen wij onze bijzondere dank.

Mevr. A. Bosch-Hendriks  
en kinderen

De zwerkwediensten zal gehouden worden op zon-  
dag 15 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk  
St. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.

Voor de vele overtuigende en welgemeende  
blijken van deelneming door woord, geschrift,  
bloemen, kransen en gave voor h. missen, het  
enorme vererende begeleiden naar de laatste  
rustplaats van onze dierbare en zorgzame vader,  
schoonzvader, grootvader, overgrootvader, oom  
en neef

de heer  
Christian  
Dovermann

zeggen wij onze onuitsprekelijke en welge-  
meende dank.

De kinderen Dovermann

Kerkrade, 6 jan. 1978

De zeswekendienst zal worden gehouden op za-  
terdag 14 januari 1978 a.s. om 19.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Antonius van Padua te  
Bleijerheide-Kerkrade.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de  
belangstelling en het hartelijk medeleven ondervonden bij het overlijden  
en de begrafenis van mijn lieve man en mijn overgetelijke vader

## Alojzj Gricar

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze  
dan ook, hebben getracht dit zware verlies voor ons dragelijk te maken.  
Nieuwenhagen, januari 1978

Mevrouw H. B. Gricar-Samulski  
en Frank

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 januari  
a.s. om 19 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieu-  
wenhagen.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlij-  
den en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder,  
schoonmoeder en oma

## Miep Starremans

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Starremans,  
kinderen en kleinkind.

Heerlen, januari 1978  
Sittardweg 132.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op  
zondag 15 jan. a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk  
aan de Sittardweg te Heerlen.

HERMANS  
INTERIEUR

INTERLUKE DE SIE  
B&B ITALIA - INTERIUR

HERMANS INTERIEUR

GEMEENTE  
VALKENBURG-HOUTHEIM

OPENBARE  
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de  
gemeente Valkenburg-Houthem  
brengen - ter voldoening aan het be-  
paalde in artikel 21 van de Water-  
staatswet 1980 - ter openbare kennis,  
dat vanaf 16 januari 1978 gedurende 30  
dagen ter gemeentesecretarie,  
afdeling administratie, gemeentewer-  
ken, ter inzage ligt het besluit van Ge-  
deputeerde Staten van Limburg de  
dato 5 december 1977, de afdeling, no.  
B.G. 16954, waarbij afwijzend is be-  
schikt op het verzoek van de Directie  
van Recreatiegroep „Cauberg b.v.  
Lo., Emmabergweg 30, Hulsberg, tot  
het verlenen van vergunning in  
gevolge het Reglement op de Water-  
lossingen in Limburg voor het  
bevezen van de Geul met kayaks.

Gedurende genoemde termijn van 30  
dagen kunnen belanghebbenden  
tegen het besluit van Gedeputeerde  
Staten schriftelijk bezwaren kenbaar  
maken bij de Kroon.

Valkenburg-Houthem, 13 jan. 1978

Burgemeester en Wethouders  
voornoemd,  
de burgemeester,  
G. Janssen.  
De secretaris,  
A. Stuijtmans.

## GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE  
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van  
Kerkrade brengen hierbij ter  
openbare kennis dat zij voornemens  
zijn om in afwachting van het ter  
plaatsse geldende bestemmingsplan,  
met toepassing van artikel 19 van de  
Wet op de Ruimtelijke Ordening, j.c.  
artikel 50 lid 3 van de Woningwet, ver-  
gunning te verlenen voor de bouw van  
een garage op het perceel sectie L nr.  
304, gelegen aan de Jacob Nuydens-  
straat 38.  
De bouwplannen liggen met ingang  
van 16 januari 1978 gedurende 14  
dagen ter gemeentesecretarie, afd.  
stadsontwikkeling ter inzage.  
Gedurende bovengenoemde termijn  
kan eenieder die bezwaren heeft tegen  
de afwijking van de vergunning, deze be-  
zwaren schriftelijk kenbaar maken  
aan het college van burgemeester en  
wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 10 januari 1978.

Burgemeester en Wethouders  
de burgemeester,  
Mr. J. G. Smeets.  
De secretaris,  
J. G. C. Ertens.

Turks parlement wacht  
hervormingsprogramma

ANKARA - De nieuwe Turkse  
minister, Bulent Ecevit, heeft een  
nieuw programma van hervormingen  
voorgesteld aan het parlement van  
Turkije. Het programma omvat  
de hervorming van de wetten, de  
hervorming van de bestuurs-  
aan de orde gesteld.  
Het nieuwe programma, het buiten-  
lands beleid en de defensie van Tur-  
kije wordt in het programma be-  
schreven. Het Turkse parlement  
van het buitenland verbandt moet  
worden. Het Turkse parlement  
wordt een - een van de economische  
hervormingen - hervorming van  
de medische van de Hare en laag  
vindt bij de aanpak van wapens van  
de bondgenoten.



Speciale arrangementen voor lezers van het Limburgs Dagblad

# Een „tussendoortje” in vakantiedorp Les Etoiles

## ETEN met HUBERT

door Hubert Haenen

Een recente reis naar Java heeft het restaurateurschap Herman Wagenaar en Soeti Wagenaar-Moeljoetjoe, dat het Indische restaurant Garoeda in Valkenburg drijft, blijkbaar zo geweldig geïnspireerd, dat vrijwel meteen nadat zij weer geland waren in ons land, er een nieuwe en zeer uitgebreide nasi-ramen op hun kaart verscheen.

Het werd een nasi-ramen, geïnspireerd door de rijkdom en variatie aan gerechten zoals men die nog steeds op het wondermoos tropisch eiland aantreft.

Javaanse familieleden van mevrouw Soeti Wagenaar-Moeljoetjoe zorgden er wel voor, dat de heren de kennis van de authentieke Javaanse keuken en groot feest werd, een feest dat pas gevierd kon worden 27 jaar nadat Herman Wagenaar en zijn vrouw Java verlieten, er nooit bij denkend, dat het meer dan een kwart eeuw zou duren eer ze het bemide land weer zouden terugzien.

Voor dat de Wagenaars het „authentieke” hervonden ervoeren zij, dat in de toeristische kuststeden van Indonesië „Chinees-Indische” eetcultuur met zo verwaterd was als bij ons in Nederland, waar een echte Chinees naar zal opkijken als hij bij de Chinees gaat eten en een Javaan bij het gemiddelde Nederlands-Indisch restaurant wel bij zichzelf moet denken, dat hij oet op z'n eskimoos of daaromtrent.

Nee, de echte keuken vonden de Valkenburgers pas terug in het binnenland, daar waar mevrouw Wagenaar als Soeti Moeljoetjoe werd geboren en waar zij de Javaanse kookkunst leerde van haar moeder. Zij stond ze na die 27 jaar er weer verbaasd over hoe rijk die midden-Javaanse keuken wel was, verbaasd ook over de ontelbare vruchten en groentesoorten die men er tot zijn beschikking heeft.

„Een dergelijke authentieke keuken is in Nederland niet mogelijk”, zegt mevrouw Wagenaar, „omdat men gewoon niet kan beschikken over zo'n grote natuurlijke rijkdom”. Die keuken sprak toch weer opnieuw tot de verbeelding en het resultaat van die inspiratie was, dat men nu in het Valkenburgse Garoeda een nasi-ramen kan eten waarin meer dan twintig gerechten zijn verwerkt. Verse gerechten wel te verstaan, want dat is een vereiste in de Javaanse keuken.

Mevrouw Wagenaar denkt ook aan de vitamines. Eigenlijk is een dergelijke nasi-ramen een uitgebreide rijsttafel op één bord. Geen gewone bord in dit geval, want men moest om alle gerechten te bergen een extra grote maat aanschaffen. De manier waarop de nasi-ramen wordt opgediend behaagt het oog. Mevrouw Soeti Wagenaar liet op de juiste kleurencombinatie en garneert het geheel fraai. Tot en met de kroepoek oedang en de sambal gorèng telor komt alles uit de eigen

keuken. Iemand die van Indisch eten houdt, komt hier aan zijn trekken. Mevrouw Wagenaar-Moeljoetjoe zorgt er wel voor, dat de gerechten niet al te scherp worden gekruid. Persoonlijk geef ik daar de voorkeur aan omdat men dan de werkelijke smaak van die gerechten beter kan proeven. Te scherp gekruiden gerechten verlammen in feite het smaakvermogen. Wil men het geheel toch wat pikanter maken, dan is er altijd nog de zelf gemaakte sambal. Prettig vond ik het ook, dat de smaak van de diverse gerechten niet in elkaar overliep - zoals dat zo vaak gebeurt bij Chinees-Indische restaurants, waardoor men een vervelende eenheidsmaak creëert - maar dat van elk gerecht het natuurlijke karakter behouden bleef. Zo iets treft men alleen maar aan bij kookkunst.

Wilt u precies weten wat u te eten krijgt dan leest u de volgende opsomming maar eens: nasi poeth, ajam gorèng, bregedél daging, rempah, daging gorèng, dadar telor brambang dan selder, dadar telor dan sardines, katjang gorèng, sroendeng, kroepoek oedang, saté babi (met een verrukkelijke saus) roedjak, sambal badjak, haché, sambal gorèng telor, gado-gado, sajoer bening, sajoer koening, atjar tjampoer, atjar ketimoen en nog enkele andere gerechten, zoals gesmoorde tomaten en gesmoorde prei.

Uitstekend verzorgd, en een extra compliment waard, was het kindermenu: dat bestond uit een aangeklede nasi gorèng, (prijs f 7,50). Voor de uitgebreide nasi ramen (speciaal) betaalt u f 15,00. Vele jaren geleden heb ik ook al eens aandacht besteed aan Garoeda. Sedert die tijd is het restaurant stukken gezelliger aangekleed: de tafels zijn met linnen gedekt, er staat een kassie op, de servetten zijn gezellig gevouwen, de glazen blinken en de kleuren van het interieur doen prettig aan. Nieuwe Javaanse schilderijen sieren de wanden.

Garoeda (Heerhooft 13, Valkenburg, telefoon 04406-13448) is op maandag gesloten. Dinsdag tot en met vrijdag open van 17 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 13 tot 21 uur. Men zou graag zien dat u reserveert.

### Schlössli weer open

Het Zwitserse specialiteitenrestaurant Schlössli (Oude Kerkstraat 2, Papenhoven) is weer open. Het restaurant moest vier maanden sluiten omdat Armin Wirth - patron en kok - bij een auto-ongeval vrij ernstig gewond werd. De zaak moest toch op slot omdat men geen vervanger kon vinden, die net als Armin de Zwitserse keuken kende. Inmiddels is hij hersteld, de drie-dieledig ambreuk is geheel en de Schlössli kon weer gaan draaien.

door Winus de Rouw

„De Ardennen zijn bijzonder mooi en de bouwers van ons dorp hebben alles geprobeerd om een eenheid te vormen met het ons omringende landschap. Ze zijn daar zonder meer voortreffelijk in geslaagd. De inrichting van de bungalows is zo doelmatig mogelijk gehouden met handhaving van een plezierig interieur. We zijn ervan overtuigd dat u veel plezier zult beleven aan uw vakantie en aan uw verblijf in Les Etoiles”. Een paar zinnen uit het voorwoord dat manager Paul van Beurden schreef in het Gastenboek van het village de vacances „Les Etoiles” in Blaimont, een kilometer of 15 ten zuiden van Dinant.

Dat hij niet te veel zegt, kunnen tal van lezers van deze krant beamen. Zij kennen het bungalowdorp „Les Etoiles” uit eigen ervaring doordat zij vorig jaar reeds gebruik maakten van de bijzondere arrangementen die er voor de LD-lezers waren samengesteld. Dit jaar doen we het nog eens over. Op ongeveer gelijke wijze.

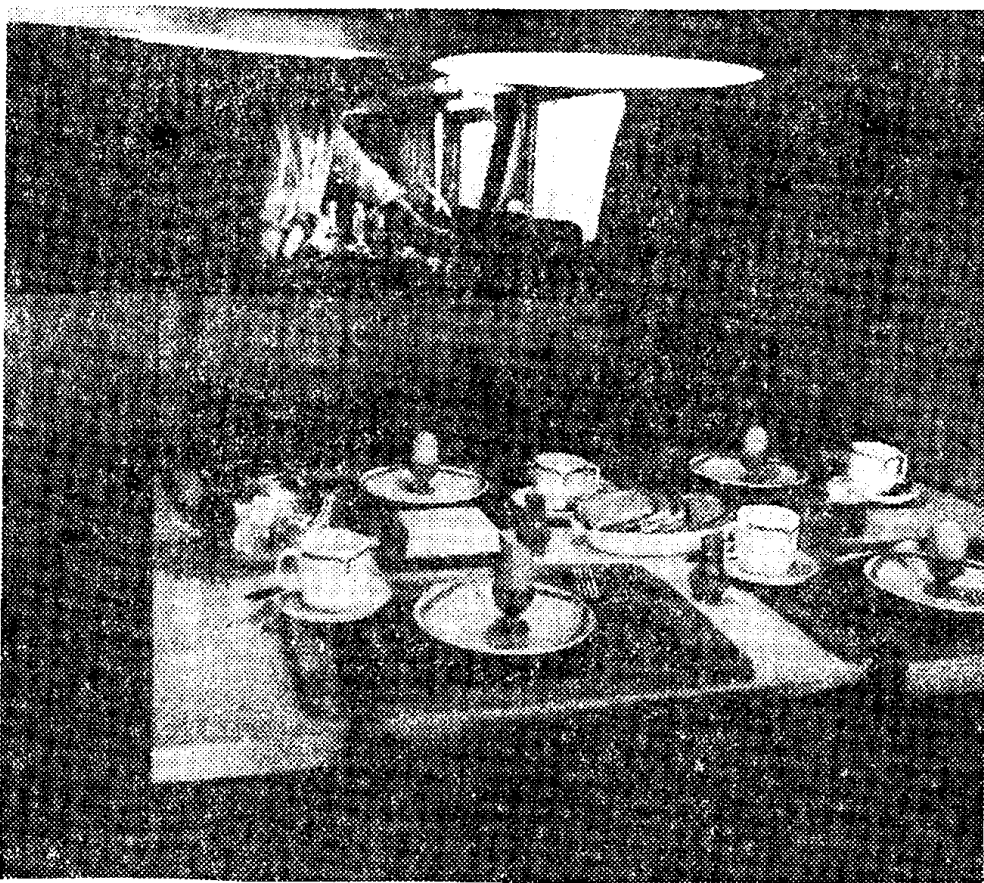
### Dorado

Het bungalowdorp „Les Etoiles” ligt, zoals gezegd, in de gemeente Blaimont ten zuiden van Dinant. Op een terrein van 28 keer zo groot als het Vrijthof in Maastricht liggen in een nogal steile zandbeschen helling 190 bungalows. Er zijn er voor 4 en voor 6 personen. Ze zijn opgetrokken uit hout (dubbelwandig) en volledig ingericht. Er hoeft dus niets van thuis mee. Zij bevatten een zitkamer, een eetkamer, 2 of 3 slaapkamers, een badkamer en een open keuken. Het bungalowdorp telt behalve de 190 huisjes een restaurant, een bar, een verwarmd overdekt zwembad, twee minigolfbanen, twee tennisbanen en een kampwinkel. De mogelijkheid bestaat om er teel- en zeilboten te huren om ermee op de Maas te varen. Het is deze rivier die het dorp aan de zuidzijde afbakt; de drie andere grenzen worden gevormd door bossen. Dit vakantiedorado ligt op zo'n 175 kilometer ofwel twee uur rijden van huis.

### Arrangementen

De moeite waard om er eens een week of een weekinde op verhaal te komen. Het is als het ware naast de deure en toch ben je er even helemaal uit. Manager Paul van Beurden (een Limburger van origine - Nederlands is er dus de voertaal) en Weekend-LD hebben evenals vorig jaar ook dit jaar weer een arrangement uitgedokterd, dat voor de lezers van het Limburgs Dagblad een aantal voordelen inhoudt. Dit arrangement ziet er als volgt uit:

• Het is geldig met uitzondering gedurende de Paasvakantie (die duurt van 18 maart tot en met 1 april) vanaf



• De interieurs zijn huiselijk en gezellig.

zaterdag 4 februari (carnavalszaterdag) tot zaterdag 27 mei 1978.

• ter beschikking staan bungalows voor 4 danwel 6 personen.

• tijdens het verblijf wordt per persoon gratis een diner verstrekt bestaande uit: soep van de dag, forel (naar keuze meunière, bleu of papillote) plus dessert. De waarde van dit diner bedraagt 150 francs per persoon. Dit bedrag kan desgewenst in mindering worden gebracht bij bestelling van een ander menu. Het kan echter niet worden verzilverd en het diner moet genoten worden tijdens het verblijf in Les Etoiles.

• op het bedrag dat voor electra en toeristenbelasting moet worden betaald (voor een 4-persoons bungalow is dat 120 francs per dag en voor een 6-persoons bungalow 170 francs per dag) wordt aan lezers van het Limburgs Dagblad een korting van 50 procent verleend. Zij betalen dus de helft oftewel 60 c.q. 85 francs per bungalow per dag.

• zwembad, tennis en minigolf zijn gratis.

• linnengoed (lakens, slopen en handdoeken) worden verschaft.

• voor dit alles moet worden betaald:

- gedurende de week van 4 tot 11 februari, de carnavalsweek derhalve, voor een 4-persoons bungalow 480 gulden en voor een 6-persoons 535 gulden;  
- voor de periode van 11 februari tot 18 maart zijn deze bedragen respectievelijk 240 en 265 gulden;  
- voor de periode van 1 april tot 27 mei respectievelijk 460 gulden voor een 4-persoons bungalow en 510 gulden voor een 6-persoons;  
- met uitzondering van carnaval, Pasen en Pinksteren is het ook mogelijk voor een weekend te reserveren. Voor een verblijf van 2 nachten worden dan 160 (4-persoons bungalow) danwel 180 gulden (6-persoons) in rekening gebracht. Voor een verblijf van 3 nachten zijn deze bedragen respectievelijk 180 en 200 gulden.

• de boekingen tenslotte moeten rechtstreeks bij „Les Etoiles” worden gedaan. Telefonisch danwel schriftelijk. Vanuit Nederland draaien 09-32.82.64.00.1. U wordt in het Nederlands te woord gestaan. U kunt ook schrijven naar „Les Etoiles”, 2, Rue de l'Eglise, 5542-Blaimont (België). In beide gevallen duidelijk vermelden dat u boekt voor een Weekend-LD-Arrangement. U krijgt dan een contract thuisgestuurd, waarop staat aangegeven dat u voor een Weekend-LD-Arrangement heeft geboekt en wat dit arrangement inhoudt. Onder de copie zet u uw handtekening en stuurt deze terug. Zo eenvoudig is dat.

### Route

En nu nog de weg die naar al deze vakantievreugde leidt. Rechttoe recht aan via de autobaan Maastricht - Luik Namen - Dinant - Hastière. De afstand bedraagt circa 175 kilometer en is in goed 2 uur te rijden.

Voor wie ter plaatse onbekend is, even een uitvoeriger routebeschrijving. Op de autobaan Maastricht-Luik moet u vlak vóór Luik bij Cheratte rechtsaf slaan richting Namen (Namur). Er komen wat splitsingen (naar Brussel en Mons onder andere), maar wie de richting Namur blijft volgen, komt waar hij zijn moet. We komen uiteindelijk op de autobaan Namen - Luxemburg uit en 120 kilometer nadat we uit Heerlen vertrokken zijn, verlaten we de autobaan via de afrit Namur - Bouge (N-22). Let wel: niet afrit Namur-Nord pakken!

Via een nogal steile helling rijden we Namen binnen. Direct achter de spoorbrug gaan we linksaf en blijven richting Dinant volgen (N-17). We blijven rechts van de Maas en volgen deze rivier langs Wépion, Profonddeville, Rivière en Annevois. We rijden door tot Dinant en steken ook daar de Maas niet over. Pal vóór de brug slaan we de weg rechtsaf in, richting Givet. Nog ongeveer een kilometer of 14 volgen we de Maas aan de rechterzijde; zij is hier wel wondermooi. De eerste de beste brug over de Maas ná Dinant, dat is dus na 14 kilometer ter hoogte van Hastière, gaan we over. Pal over de brug lit aan uw rechterzijde een bungalowdorp, dat we niet moeten hebben. We rijden nog 5 kilometer verder, dwars door de velden over een hoogvlakte. Juist als we denken dat we er nooit zullen komen, ligt aan onze rechterhand het minuscule dorpje Blaimont. Ook hier is het even uitkijken, want het inschrijfbureau voor „Les Etoiles” is in het café in het dorpscentrum bij de kerk. Daar zijn nog geen bungalows te zien. Die liggen een eindje verderop in de helling.

Angst dat men zich in deze omgeving zal vervelen, hoeft niemand te hebben. Er zijn tal van mogelijkheden tot het maken van excursies. Naar interessante steden, naar grotten, naar safari-parken, naar natuurreservaten. Ter plaatse zal men u graag van advies dienen en de weg wijzen. En wie van wandelen houdt, heeft al helemaal niet verder te gaan. Hij kan zich welhaast geen beter oord voorstellen. Een prettige vakantie!

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

# LD



onder redactie van winus de rouw  
telefoon: 04490-15577

## UIT DE VOORRAAD

### • Vis-arrangement

Voor de hengelliefhebbers onder de lezers van het Limburgs Dagblad heeft Weekend-LD een speciale hengelweek gearrangeerd in het Zwitserse Tiefencastel. Vissen in bergmeren en wildstromende bergbekken en nog prijzen verdienen op de koop toe. Want er staan drie bekken te wachten: een voor de man die de meeste vis verschaft, een voor hem die de meeste centimeters vis vangt en een voor de visser die de meeste grammen vis uit het water haalt. Voor de dames van de heren vissers is er een parallelprogramma, dat hen naar diverse bezienswaardige plaatsen in Zwitserland brengt (Davos, Sankt Moritz, Chur) alsook een dagje naar Liechtenstein. Ter afsluiting brengen de vissers en hun dames gezamenlijk een dagje door in Lugano.

Er worden twee van deze tourengereizen ondernomen: een van 27 mei tot en met 4 juni en een van 3 juni tot en met 11 juni. Zo'n reis - van uit het thuis geheel verzorgd - kost voor een visser (inclusief voorlichting door een plaatselijke visser en visvergunning in het dorp Zwitserland) 650 gulden. De begeleidende dame wordt 535 gulden in rekening gebracht. Voor een echtpaar dus een totaalprijs van 1185 gulden. Maakt men gebruik van een kamer zonder bad, dan kan van deze prijs 30 gulden worden afgetrokken. Men betaalt dan slechts 1155 gulden. Twee vissers betalen twee maal de vissersprijs! Aanmeldingen door bijgeplaatste bon in te zenden naar het Limburgs Dagblad, afdeling P.R., Nobelstraat 21 te Heerlen. Daar kunnen ook nadere inlichtingen worden verkregen over dit arrangement, dat uitvoerig beschreven heeft gestaan in het Limburgs Dagblad van 16 december 1977.

## WEEKEND-LD-BON

### VIS-ARRANGEMENT

Ondergetekende boekt bij deze voor het vis-arrangement in Tiefencastel, zoals beschreven in Weekend-LD van vrijdag 16 december 1977. Geheel verzorgd voor de prijs van f 650,- per visser en f 535,- voor de begeleidende dame, niet-visser. In totaal f 1185,- voor een echtpaar, indien gebruik wordt gemaakt van een kamer met bad. Voor een kamer zonder bad wordt f 30,- in mindering gebracht op deze prijs.

Naam en voorletters .....  
Adres .....  
Woonplaats .....  
Telefoon .....  
Reis van 27 mei tot en met 4 juni 1978 \*)  
3 juni tot en met 11 juni 1978

Kamer met bad/zonder bad \*)

Aantal personen: ..... (met echtgenote)  
van hen ..... visser(s) à f 650,-  
..... niet-visser(s) à f 535,-

Annuleringsverzekering: ja/nee \*)  
Handtekening .....

\*) doorhalen wat niet van toepassing is.

Opsturen naar Limburgs Dagblad, afdeling P.R., Nobelstraat 21 te Heerlen.

### • FOTOWEDSTRIJD

De vorige week door Weekend-LD gelanceerde fotowedstrijd bij gelegenheid van de internationale kattenontentoonstelling, die zaterdag 28 en zondag 29 januari door Felikat in de Eurohal te Maastricht wordt gehouden, loopt als de spreekwoordelijke trein. Maar zoals bij zoveel andere zaken, geldt ook hier hoe meer deelnemers hoe meer vreugd. Amateurfotografen dus aan de slag, want alleen zij mogen meedoen. Beroeps zijn uitgesloten.

Het is de bedoeling een leuke foto van uw huisdier de kat te maken. In zwart-wit of in kleur, dat moet u zelf weten. Als u er maar voor zorgt dat uw inzending uiterlijk vrijdag 27 januari met de ochtendpost binnen is bij het Limburgs Dagblad, Postbus 14 in Heerlen. Wel in de linkerbovenhoek vermelden „Fotowedstrijd” en vergeet niet uw naam en adres op de achterzijde van de foto te vermelden. De jurering vindt plaats aan de vooravond van de tentoonstelling op vrijdag 27 januari. Voor de inzender van de best beoordeelde foto ligt er een prijs van f 250 te wachten, voor nummer twee een prijs van f 150 en voor nummer drie een prijs van 100 gulden. Bedenk wel, wie niet meedoet, maakt zeker geen kans!

## Schrijven met licht

Voor fotografen en amateurfotografen vindt er dinsdagavond 17 januari in de stadsschouwburg te Heerlen een wel zeer bijzondere demonstratie plaats in de vorm van een multi-vision show. Een presentatie van 1800 kleurendia's op drie projectieschermen tegelijk door middel van zes elektronisch bestuurd projectoren die paarsgewijs de opnamen in elkaar laten overvloeien.

Dit „Schrijven met licht”, dat een eresluit aan de fotografie wordt genoemd, is door Hans en Laura Samson-Routs samengesteld voor Canon. De demonstratie dinsdagavond begint om 20 uur. De entree bedraagt zes gulden. Lezers van het Limburgs Dagblad evenwel krijgen tegen inlevering van bijgeplaatste bon een reductie van f 1,50 per persoon. De reductiebon is geldig voor twee personen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de fotografen Van de Graaf, Willemstraat 15 in Heerlen; Zijlstra, Lindeplein 5 in Brunssum en Zijlstra, Wilhelminalaan 7 in Valkenburg.

## WEEKEND-LD-BON

### REDUCTIE-BON

### „SCHRIJVEN MET LICHT”

Tegen inlevering van deze bon ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad een korting van f 1,50 op de entree van f 6,- voor de show „Schrijven met Licht”, die op dinsdagavond 17 januari in de stadsschouwburg te Heerlen (aanvang 20 uur) wordt gepresenteerd. Deze bon is geldig voor twee personen.

# Agenda Agenda

Buiten het carnavalsgebeuren is het heel stiltejes in Limburg. Misschien een beetje ten onrechte want er schijnen steeds meer mensen te komen die de carnaval proberen te ontvluchten. Dit jaar is het aantal carnavalsvluchtelingen erg groot. Parijs is bijzonder in trek. Van de busondernemer hoorde ik begin dit jaar dat hij al negen bussen vol had met mensen die liever naar de Franse hoofdstad gingen dan thuis carnaval te vieren. Maar voor diegene die toch serieuze carnavalsvieren, willen wij er wel nog even op wijzen dat bij een goede carnavalsvoorbereiding een bezoek hoort aan het Carnavalsmuseum in Echt. Dat museum is geopend op 19 januari van 14 tot 17 uur.

### Koffieconcert

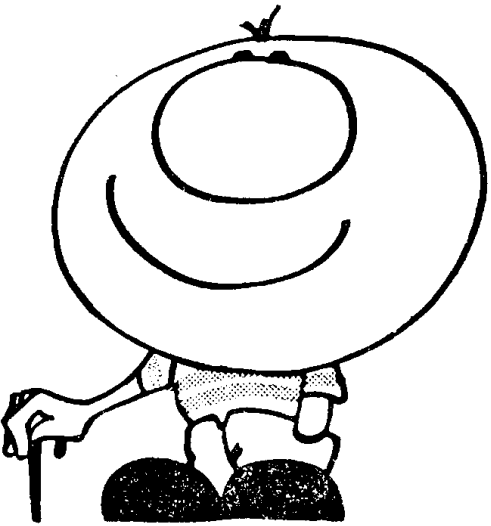
Roermond, zondag om 12 uur in

de Oranjerie concert door het Sydney-strikkwartet. Entree f 4,-.

Sittard, tijdens het koffieconcert in de Sittardse schouwburg kunt u zondag vanaf 12 uur genieten van zigeunerklanken geproduceerd door het orkest van Eugen Farkas.

### Jeugdvoorstelling

Zondag geeft het Limburgs Jeugdtheater een voorstelling in de schouwburg van Heerlen. Deze begint om 14.30 uur.



### Wandelen

Het IVN Vaals houdt zondag 15 januari een wel heel bijzondere excursie: de kennismaking met een water-natuurpad. Een pad met toestanden die direct of indirect met deze belangrijke vloeistof in verband staan. Er wordt ook gedemonstreerd hoe men van het zachte oppervlaktewater van de Eiffel op ingenieuze wijze drinkwater maakt (ook voor Vaals en een gedeelte van Kerkrade). Hoe men dat in andere landen doet, ziet men aan de hand van een diaprojectie en een film. Tot slot wordt er nog een korte natuurwandeling gemaakt. En dat allemaal volkomen gratis. Ook voor niet-leden van het IVN. Gids Ackermans uit Vaals neemt in totaal 100 mensen mee. Er is nog plaats voor ruim 50 deelnemers. Wie zich het eerst meldt op telefoonnummer 04454-1274 kan nog mee!

Op dit nummer tevens alle nadere informatie!

### (ADVERTENTIE)

### Sport-Skicentrum TILLEMANS helpt 'n handje...!

Wegwijs in de skiwêrld door ervaren en op uw veiligheid gerichte hulp. Alle ski's worden nauwkeurig onderworpen aan veiligheidstesten. Ook die van u. Eigen ski-service voor o.a. veiligheidsbindingscontrole. Bij ons kunt u natuurlijk ook terecht voor langlaufski's. Tevens verhuur.

### Deze week o.a. KOMPAKTSKI

Rossignol Vitesse, excl. zen-trasport 219,-.  
Kom vrijblijvend kijken.

### SPORT TILLEMANS

Rumpenerstraat 25c, Brunssum.



• De huisjes vormen zoveel mogelijk een geheel met het landschap.







# Beukman noteerde verkeerde naam..... Arbitrale fout redt Pierre Vermeulen

door Harry Muré



Arbiter Beukman  
... dwaling ...

KERKRADE/ZEIST - Door een vergissing van scheidsrechter Beukman ontloopt Roda JC'er Pierre Vermeulen de straf die hij normaal gesproken had gekregen voor zijn gele kaart van afgelopen zondag in Den Haag. De arbiter noteerde een verkeerde naam (Jef Blatter) op zijn papieren.

Scheidsrechter Beukman die tijdens de wedstrijd FC Den Haag-Roda JC geen al te beste indruk maakte, gaf Pierre Vermeulen de gele kaart wegens een overtreding tegen Henk van Leeuwen. Na afloop gaf de Amsterdamse fluitist aan manager Hans Coerver als „gele kaarthouder“ de naam van Jef Blatter op. De Roda JC-manager deed alsof zijn neus bloedde, en de verkeerde naam kwam op het ruilformulier te staan.

Hans Coerver maakte dankbaar gebruik van de arbitrale dwaling, waardoor Pierre Vermeulen in elk geval zondag voor de belangrijke wedstrijd tegen Sparta beschikbaar blijft. De tuchtcommissie van de KNVB heeft hem geen straf op kunnen leggen omdat hij immers niet officieel in staat van beschuldiging is gesteld.

Pierre Vermeulen die waarschijnlijk een of twee wedstrijden geschorst zou zijn geworden, is blij met de fout van de scheidsrechter. „Nu kan ik gewoon doorspelen“, aldus de Oranjekandidaat die midden in de selectiestrijd voor het WK zit.

Volgens tuchtcommissielid mr. Winters is de zaak nog niet afgedaan. „Vermeulen moet nog in staat van beschuldiging worden gesteld. Dat zal de volgende week wel gebeuren. Omdat de scheidsrechter het niet heeft gedaan, zullen wij dat moeten doen. Zo'n naamsverwisseling komt wel meer voor“.

## Naar training

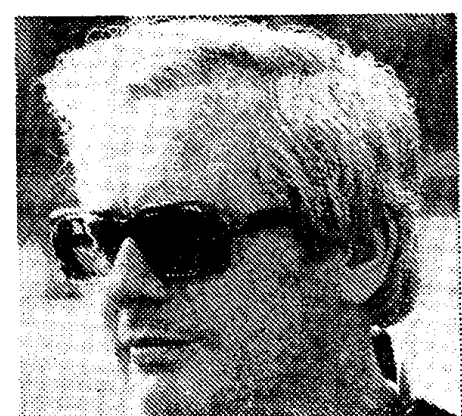
Scheidsrechter Beukman was gisteravond niet voor commentaar



... doorspelen ...

bereikbaar. „Hij is naar de training“, meldde zijn echtgenote. Roda JC lacht in zijn vuistje. Waarom maakte manager Coerver de heer Beukman niet attent op zijn fout? „Ik doe wat me gezegd wordt. Ik vulde op het ruilformulier gewoon de naam in die hij me doorgaf“.

Sten Ziegler (genoteerd door scheidsrechter Beukman) kreeg een boeking. MVV'er John Webb kreeg van de tuchtcommissie twee wedstrijden onvoorwaardelijk aan de broek.



Hans Coerver  
... ruilformulier ...

Bessems: winst en verlies

# Biljart-top faalt

WYCHEN - Het toernooi om de Nederlandse titel anker kader 71/2 is met enkele enorme verrassingen begonnen. In de eerste ronde gingen de favorieten Christ van der Smissen (tegen Wim van Deventer) en Hans Vultink (tegen Ben Velthuis) voor de bijl. Jean Bessems begon met winst tegen Louis Havermans, maar de titelverdediger sneuvelde in de tweede ronde tegen Hans Vultink.

Van der Smissen speelde de openingspartij tegen Wim van Deventer. Hoewel hij debuteert in het 71/2, geldt van der Smissen toch als een van de kanshebbers voor de eindzege. Deze verwachting is met name gebaseerd op het recordmoyenne, waarmee de Brabander zich plaatste voor de finale: 54.78 (de Westduitse Müller had in november vorig jaar in West-Berlijn aan 54.13 voldoende om wereldkampioen te worden).

## Verdediging

De kersverse driebandenkampioen begon goed. Halverwege de partij had hij met zijn bekende rustige, weloverwogen spel een ruime voorsprong opgebouwd: 163 om 84 na vijf beurten. Maar toen stakte de produktie. Hij kreeg de ballen niet meer bij elkaar, waaraan de sterke verdediging van van Deventer zeker debet was.

De Hagenaar vergat echter niet zelf te scoren. Langzaam maar zeker kroop hij dichterbij. Even leek van der Smissen zich te herstellen. Maar toen hij in de negende beurt na 47 caramboles miste, greep van Deventer zijn kans. Met knap spel op de lijnen liep hij van zijn tegenstander weg.

## Matig

Op de andere tafel zegevierde titelhouder Bessems over Havermans. Het was een matige partij, die bij tijd en wijle nagenoeg stil lag. Gelijkmattiger, maar evenmin van hoog niveau, was het duel tussen de Nijmegenaren Steures en Bongers. Deze thuiswedstrijd voor beide biljarters eindigde in een regelmatige overwinning voor de oudste.

<b>Eerste ronde</b>					
Van Deventer	300	10	115	30.00	
Van der Smissen	212	10	93	21.20	
<b>Steures</b>	300	21	46	14.28	
<b>Bongers</b>	228	21	38	10.85	
<b>Havermans</b>	195	19	45	10.27	
<b>Bessems</b>	300	19	80	15.78	
<b>Velthuis</b>	300	15	87	20.00	
<b>Vultink</b>	283	15	109	18.80	
<b>Tweede ronde</b>					
Van der Smissen	300	2	248	150.00	
Steures	77	2	40	38.50	
<b>Bessems</b>	253	7	93	36.14	
<b>Vultink</b>	300	7	129	42.85	

**Ziellmans & Naebers**

Al meer dan 50 jaar.

**SPECIALISTEN**

in het opnieuwe stofferen van moderne, klassieke en antieke meubelen.

Adenauerlaan 7 - Heerlen-Noord bij sporthal Varenbeuk tel. 045-211270.

**Betty Stöve**

ronde verder

HOLLYWOOD - In het internationale tennistoernooi van Hollywood bereikte Betty Stöve de derde ronde door winst op de Amerikaanse Mona Guerrant (6-3 7-5). Eerste geplaatste Virginia Wade klopte Michele Tyler: 6-1 6-2.

**toto/lotto**

Den Haag - Cijfers lotto 1; eerste prijs: 1 winnaar die bruto f 666.666,67 ontvingt; tweede prijs: 7 winnaars (ieder bruto f 2315,60); derde prijs: 378 winnaars (ieder f 653,20); vierde prijs: 14736 winnaars (f 23,50); vijfde prijs: 13.235 winnaars (eveneens f 23,50).

Cijfers toto 1; eerste prijs: 30 winnaars (per foutloze kolom bruto f 4.220,30); tweede prijs: 712 winnaars (ieder f 111,10); derde prijs: 7.887 winnaars (f 14,00).

# Oranje toch aanvoerder van groep vier

Van onze medewerker  
JOS HEYMANS

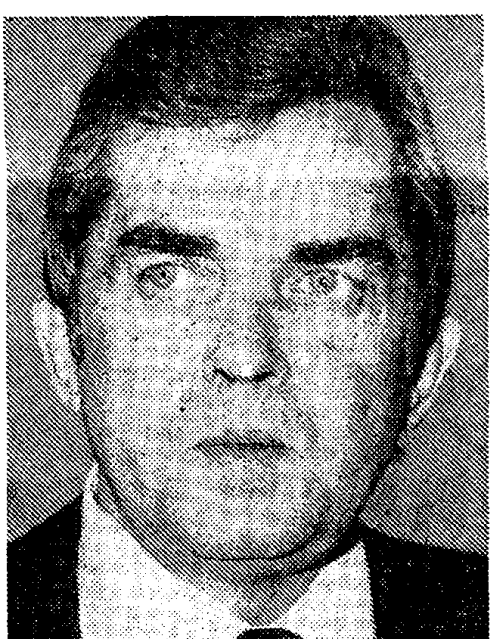
BUENOS AIRES - Het Nederlands elftal is voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië geplaatst als nummer één van groep vier. Dat heeft het organisatiecomité in Buenos Aires na een vier uur durende vergadering besloten. Als groepsaanvoerder speelt Nederland alle wedstrijden in de eerste ronde in Mendoza, een stad in de westelijke Andes op meer dan duizend kilometer afstand van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires.

De plaatsing van Nederland is te danken aan KNVB-bondsvoorzitter Wim Meuleman, die alle mogelijke wegen heeft bewandeld om Oranje in Mendoza geplaatst te krijgen.

„Ik ben hier erg verheugd over“, liet Meuleman weten. Dinsdagavond ben

ik in Buenos Aires gearriveerd. Twee dagen lang ben ik aan het lobbyen geweest. Ik heb met iedereen gesproken en steeds weer het standpunt van Nederland uiteen gezet. Wij wensten geplaatst te worden, omdat het Nederlands elftal als vice-wereldkampioen daarop recht had“.

Over de plaatsing van Nederland heeft de KNVB wekenlang in onzekerheid



Ernst Happel  
...niet blij...

verkeerd. Joao Havelange, voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA, had al verschillende malen te kennen gegeven dat Italië als aanvoerder van groep vier geplaatst zou worden. Meuleman tekende vorige week tegen die

plaatsing officieel protest aan. „Wij hebben meer rechten dan Italië“, was het argument van Meulemans protest.

Meuleman wist zich gesteund door de voorzitter van het organisatiecomité Hermann Neuburger. Woensdag liet Neuburger nog weten, dat de uitspraken van Havelange niet serieus genomen moesten worden. „Havelange heeft over de plaatsing niets te zeggen“, verklaarde Neuburger. „Dat is een zaak van het organisatiecomité“.

„Inmiddels zat de voorzitter van de KNVB ook niet stil. Meuleman: „Op een gegeven ogenblik wist ik niet meer waar ik aan toe was. Havelange had in interviews gezegd, dat Italië geplaatst was, maar toen ik hem woensdag ontmoette deelde hij me mee dat ik me geen zorgen hoefde te maken. Voor alle zekerheid heb ik het standpunt van de KNVB nog eens uitvoerig op papier gezet en voor de vergadering van het organisatiecomité aan Neuburger meegegeven“.

## Spanning

Meuleman heeft dagen in spanning geleefd. „De Argentijnse kranten hebben aan het protest van de KNVB uitvoerig aandacht besteed, maar telkens las ik dat aan het protest van Nederland voorbij zou worden gegaan en Italië geplaatst zou worden. Ik was dan ook bang dat ik me met mijn pleidooi hier in Argentinië erg onbemind zou maken“.

Donderdag werd het protest door het organisatiecomité behandeld. Meuleman: „Er is vier uur lang oververgeerd. Op een gegeven ogenblik kwam Teofilo Salinas, de voorzitter van de Zuidamerikaanse voetbalbond, naar me toe om me te feliciteren. Nederland was geplaatst“.

Voor de Italiaanse UEFA-voorzitter Franchi was de beslissing van het organisatiecomité een teleurstelling. De Italianen hadden graag in Mendoza gespeeld, omdat in die omgeving 300.000 Italianen wonen. De Italiaanse voetbalbond is uiteindelijk met een compromis akkoord gegaan. Italië zal worden ingedeeld in groep één bij Argentinië en speelt zijn wedstrijden in Buenos Aires.

Nu Nederland in Mendoza is geplaatst, is het zo goed als zeker dat Oranje wordt ondergebracht in hotel



Wim Meuleman  
...bang...

Potrerrillos. Meuleman: „Bondsarts Kessel en verzorger Pierre van de Akker zijn op dit moment in Mendoza om de accommodatie te bekijken. In Potrerrillos hadden we al voorlopig gereserveerd. Dat zal nu ongetwijfeld een definitieve reservering worden“.

In Nederland is de plaatsing van Oranje met gejuich ontvangen.

Bondscoach Ernst Happel was met de plaatsing minder in zijn sas. „Iedereen had erop gerekend, dat Italië in Mendoza zou worden geplaatst“, verklaarde de Oostenrijker.

„De Italianen, die in Mendoza wonen, zullen ongetwijfeld teleurgesteld zijn. Op hun steun hoeven we niet te rekenen. Ik had het prettiger gevonden als Nederland na Italië als nummer twee in Mendoza was geplaatst. We hadden dan wel moeten verhuizen, maar hadden dan in ieder geval het publiek niet tegen ons gehad“.

Naast Nederland zijn ook Argentinië, West-Duitsland en Brazilië geplaatst. De overige twaalf landen worden zaterdag via loting over de vier groepen verdeeld. Het organisatiecomité heeft voor de loting de volgende regels opgesteld:

A. Argentinië is geplaatst als nummer één van groep één. Italië is in deze groep als tweede geplaatst. West-Duitsland is geplaatst als nummer één van groep twee, Brazilië als nummer één van groep drie en Nederland als nummer één van groep vier.

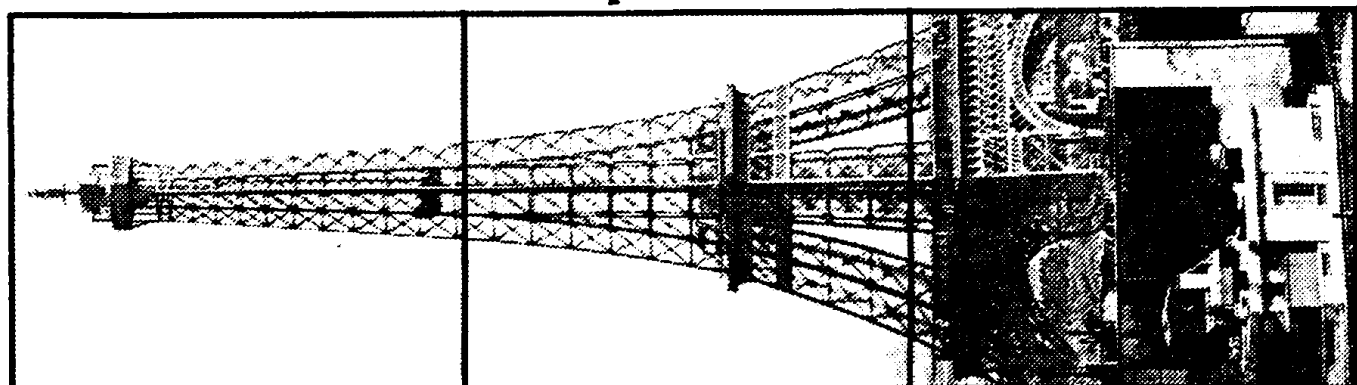
B. Schotland, Spanje en Polen loten om de tweede positie in de groepen twee, drie en vier.

C. Peru en Mexico loten om de derde plaats in groep twee en vier.

D. Hongarije en Zweden loten om de derde plaats in groep één en drie.

E. Iran, Tunesië, Oostenrijk en Frankrijk loten om de vierde plaats in de groepen één tot en met vier.

(ADVERTENTIE)



**Canon diashow**

1800 dia's op drie schermen

17 januari stadsschouwburg Heerlen

Kaarten à f 6,- verkrijgbaar bij o.a. Foto Frankot of aan de zaal

# Kortsjnoj: „Nog nooit zo'n match gespeeld“

BELGRADO - De voortzetting van de achttiende partij van de schaaktweekkamp Kortsjnoj-Spasski duurde nauwelijks dertig seconden.

De meervoudig spelende Spasski had met zijn 41ste zet die hij onderduikt had afgegeven, de slechts denkbare voortgang: 41. Dc4-Dc3. Onmiddellijk nadat scheidsrechter Kozien de zet op het bord had uitgevoerd, gaf Spasski de brui aan. „Zo'n match heb ik in mijn hele leven nog niet gespeeld“, verzuchtte winnaar Kortsjnoj.

„Nooit ben ik zo nerveus geweest. Wat het schaken betreft, heb ik Spasski. Maar ik voel de psychologische oorvervalsing“.

De 46-jarige uitgeweken Rusche grootmeester breekt nu het jement aan, waarvoor hij anderhalf jaar heeft geploeterd: de directe confrontatie met Anatoli Karpov; in Viktors ogen de verpersoonlijking van alle slechtheden, die hij het Sovjetrussische systeem aanwrijft. „Een hielenlikker van het regime“, zo noemt hij de 20 jaar jongere Tolja. „Een speler van bescheiden kwaliteiten. Maar wel een die elk jaar iets heeft bijgeleerd en daarom niet onderschat moet worden“.

Reeds vier jaar geleden zaten Kortsjnoj en Karpov tegenover elkaar in de finale van het kandidaatenturnooi in Moskou. Karpov won destijds met 12,5-11,5 en

kreeg een half jaar later de wereldtitel thuisgestuurd, omdat Bobby Fischer het niet eens was met de voorwaarden waaronder de tweedekamp om de titel zou dienen te worden gespeeld.

## Hamburg

Die regels gelden nog steeds: wereldkampioen is degene die zes partijen wint. Remises tellen niet mee. Gezien het onvoorspelbare aantal partijen zijn er slechts weinig steden, die zich financieel krachtig genoeg voelen om zich kandidaat te stellen. Eerste kanshebber is Hamburg. De beslissing valt na overleg met Karpov en Kortsjnoj tijdens een vergadering van het Fide-bureau volgende maand in Manila.

De kans dat Kortsjnoj en Karpov tegenover elkaar komen te zitten, is vrij groot. Er is Kortsjnoj alles aan gelegen om te bewijzen, dat hij



Anatoli Karpov

in het westen zijn schaaktalenten beter kan ontplooiën dan hem ooit in de Sovjetunie vergund was.

Het toeval wil, dat Kortsjnoj sinds zijn „onderduiken“ in Amsterdam na het IBM-toernooi van 1976, toen hij zijn vrouw en zoon in Leninograd achterliet, op zijn weg naar de titel uitsluitend vroegere landgenoten op zijn weg heeft ontmoet. Hij versloeg achtereenvolgens Petrosjan (6,5-5,5), Pologajevski (8,5-4,5) en Spasski (10,5-7,5). Naar de mening van Kortsjnoj hebben de Russische autoriteiten alles in

het werk gesteld om te voorkomen, dat het tot een rechtstreekse confrontatie met Karpov zou komen.

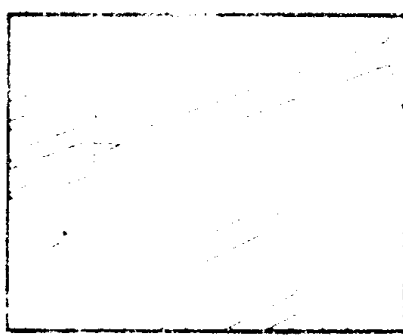
Halverwege de match, toen hij een vrijwel onaantastbare voorsprong van vier punten had genomen, kreeg hij het vermoeden dat de Russische KGB-agenten uit de omgeving van Spasski microgolven of andere mysterieuze stralingsbronnen op het schaakbord richtten om hem het denken te verhinderen.

„De Russen hebben dat wel eens meer gedaan“, aldus Kortsjnoj's secondant Raymond Keene. „En zij ontdekten, dat het mogelijk was, maar dat het evenzeer op de tegenstander inwerkte“.

## Straling...

Toen Spasski dan ook het schaakbord begon te midden en zich tussen de gordijnen van het podium verschoor, vreesde Kortsjnoj het ergste. Hij verloor de controle over zijn zenuwen en gaf vier partijen achtereenvolgens gewonnen. „Ik geloof nu wel dat niemand stralen tegen mij gebruikte“, verklaarde Kortsjnoj toen eenmaal vaststond, dat hij Spasski had uitgeschakeld. „Maar wetenschappelijk is het mogelijk. Dus moeten we er rekening mee houden in de match tegen Karpov“.





**KERKRADE**  
Sanders Meubelstad Kerkrade  
Aest. Volkshuisvesting  
Vrijdag 19 januari 1984  
Heerlen/Kerkradeweg 2  
Opent u nu voor de  
verkoop in de middag

# EMAAKT ME LOS?

vraagt de Burgemeester

Uniek aanbod showroom-modellen.  
De Burgemeester wil plaats. Nieuwe ruimte voor een nieuwe collectie. Daarom biedt hij van 19 januari tot 10 februari zijn showroom-modellen aan voor nog scherper dan scherpe prijzen.  
Banken, kasten, zithoeken, slaapkamers - nog nooit kocht u zo goedkoop, zo goedkoop.  
Kortom, het motto van de

Burgemeester: de meubels naar uw hart voor de prijzen naar uw portemonnee, wordt juist nu ondubbelzinnig waar gemaakt.  
**Haast u.**  
Wilt u ten volle profijt, dan adviseren wij u om meteen 19 januari 's ochtends vroeg om 9 uur te komen. Alleen zo bent u zeker van de meubels naar uw hart voor prijzen die nooit meer terugkomen.



DAAR VIND JE 'T WEL

Grandioze verkoop showroom-modellen Sanders Meubelstad. 19 Januari tot 10 februari. Nog nooit kocht u zo mooi, zo goedkoop.

**BOESEN**  
**PARKETVLOEREN**  
HEERLEN TEL. 045 - 214395

**MASSIEF PLEKFT**  
Van 6 x 2 tot 12 x 2  
Van 14 x 14 tot 18 x 18

**LAMELPARKET**  
Van 6 x 2 tot 12 x 2  
Van 14 x 14 tot 18 x 18

**OUDE VLOEREN**  
(ook PLEKFT)  
Van 6 x 2 tot 12 x 2  
Van 14 x 14 tot 18 x 18

Tot 15 maart 1984. Zie ook de prijslijst in de bijlage.  
Alle prijzen zijn inclusief BTW.  
Voor verdere informatie, zie bijlage of bezoek met monsters, tel. 045 - 214395.

**GELD NODIG?**  
de **PL-shop**  
BEL 045 - 440000 (tussen 10.00 en 18.00 uur)

LENEN EN ZONDER BEZIGELING  
GRATIS INSPERKEN VAN DE  
GEEN VERBODEN TOEGANG

bedrag	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	72 mnd
3000	3000	3000	3000	3000	3000
4000	4000	4000	4000	4000	4000
5000	5000	5000	5000	5000	5000
6000	6000	6000	6000	6000	6000
7500	7500	7500	7500	7500	7500
10000	10000	10000	10000	10000	10000
12500	12500	12500	12500	12500	12500
15000	15000	15000	15000	15000	15000
17000	17000	17000	17000	17000	17000
20000	20000	20000	20000	20000	20000

en hoger. Ook te lenen in andere landen.  
Zie ook de prijslijst in de bijlage.  
HEERLEN - MEERLENS 300 183

**UITVOERDER**  
et aannemersdiploma

**GELDENINGEN**  
U creëert per telefoon zonder wettelijke tarieven. Tel. 045-214395

**SJO JORISSEN DE P.L. SPECIALIST**  
Hommertweg 130, Houtstreek, uw intermediair

**VakService**  
Nieuwe Jaar?  
Nieuwe Aanbiedingen!

Indesit Gasfornuis	Telespel	Philips Wasautomaat	Oliegevulde Radiator
NU 498,-	NU 89,-	NU 649,-	NU 109,-
Portable TV	Portable Radio-Cassetteorder	Wafelijzer	Zoppas Zanussi Koel/Vries-kombinatie
NU 259,-	NU 129,-	NU 59,-	NU 798,-
Philips Erres Stereo Elektro-grammofoon	Erres Cassette-deck	Elektrische Onderdekken	Philips Vaatwasser
NU 179,-	NU 298,-	NU 69,-	NU 798,-
Sharp Stereo-Kombinatie	Grundig Hi Fi Stereo Bandrecorder	Centrifuge Europa	Philips Wasdroger
NU 1295,-	NU 599,-	NU 129,-	NU 539,-

**'N EXTRA DAGTOCHT PER HUURAUTO, WAAR DÓE JE 'T VAN? DANKZIJ DE LAGERE PRIJZEN VAN NECKERMANN!**

**Vliegpreizen**

COSTA BLANCA	GOLF VAN SALERNO	MENORCA	SARDINIË
Appartement logies bad/douche/wc/balkon	Hotel logies/ontbijt bad/douche/wc	Pension logies/ontbijt Warm en koud stromend water	Hotel volpension douche/wc
1 week v.a. 335,- 2 weken v.a. 375,-	1 week v.a. 490,- 2 weken v.a. 530,-	1 week v.a. 330,- 2 weken v.a. 390,-	2 weken v.a. 830,-

**Busreizen**  
THOL  
9 dagen logies/ontbijt v.a. 1268,-  
inkl. ca. 40 vluchtbavenbelastingen v.a. Düsseldorf

**Autoreizen**  
ZWITSERLAND  
9 dagen logies/ontbijt v.a. 1268,-  
inkl. ca. 40 vluchtbavenbelastingen v.a. Düsseldorf

**Verre Reizen**  
**MEXICO**  
9 dagen logies/ontbijt v.a. 1268,-  
inkl. ca. 40 vluchtbavenbelastingen v.a. Düsseldorf

Vergeet niet dat Neckermann bijna altijd, van enkele tientjes tot soms honderden guldens, voordeliger is. Voor dezelfde of betere reizen. Dezelfde of betere hotels. En over kwaliteit gesproken: u vliegt meestal met KLM, Transavia of Martinair. U kunt van een perfecte reisleiding ter plaatse op aan. U bent verzekerd van snel en zeker boeken. U krijgt hoge kinderkortingen tot 50%. Kijk en vergelijk. Neus in de 4 Neckermann-gidsen, met tezamen meer dan 600 pagina's aantiekous.

**GIDSEN EN BOEKINGEN OVERAL IN NEERLAND:**

Stationsstraat 52  
Maastricht 043 - 11515

Steenweg 36  
Sittard 04490 - 11155

Bongerd 9 (Markt)  
Heerlen 045 - 715453

**amroRezen**  
Amro Rezen is een onderdeel van de Amro Groep. Het is een van de grootste reisorganisaties in Nederland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland.

**Spaarbank-Rezen**  
Spartanbank-Rezen is een onderdeel van de Amro Groep. Het is een van de grootste reisorganisaties in Nederland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland.

**VROOMDREESMAN**  
Vroomdreesman is een onderdeel van de Amro Groep. Het is een van de grootste reisorganisaties in Nederland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland. Het heeft een uitgebreid netwerk van reisorganisaties in Nederland en het buitenland.

**Neckermann**  
zit beter in z'n reizen en  
lager in z'n prijzen

**NVN**  
NECKERMANN

**Math. Vondenhoff**  
Kerkrade/St. Pieterstraat 33  
Heerlen/Kerkradeweg 2

**Vossen-RTV**  
1e Etage in het Glaspaais  
De Bongerd/Heerlen

**Vossen**  
Maastricht/Spilstraat 4

**Vic. Bemelmans**  
Maastricht/Rechtstraat 50

**Meulenberg**  
Heerlen/Akerstraat 19  
Geleen/Rijksweg C 54



## Mora/Swift-aanvoerster Marie-Louise Puts:



• Marie-Louise Puts: „Knokken is ons parool”

# 'Tegen Hellas komt het op motivatie aan'

door wiel verheesen

ROERMOND - De wedstrijd Sittardia-Dumphouse/Blauw-Wit is de topper van het zaalhandbalwedstrijd voor heren. Een reeds lang uitverkochte Sittardse sporthal zal morgenavond deze titanensrijd meemaken. Ook in de eredivisie dames vindt een regelrechte confrontatie tussen de toonaangevende ploegen plaats. Het verschil met Sittardia in de hoogste klasse van de heren is dat de nummer twee van het damesklassement, het Roermondse Mora Swift, een uitwedstrijd op het programma heeft. In deze fase van de competitie zonder meer een voordeel voor landskampioen Idem Hellas.

Aanvoerster Marie-Louise Puts van Mora Swift tilt niet zo zwaar aan het feit dat zij en haar ploeggenoten eerst naar Den Haag moeten, alvorens de Roermondse dames in eigen huis de formatie van bondscoach Jan Alma kunnen bestrijden. „Het komt op de motivatie aan”, zegt Marie-Louise Puts tijdens een korte rustpauze in haar werkkruis op de afdeling fysieke therapie in het St. Laurentiusziekenhuis van Roermond. „Knokken, dat is ons parool”. De aanvoerster van Mora Swift heeft in de voorbije dagen gemerkt dat het met die motivatie goed zit. Zij: „Idem Hellas leeft heel sterk bij ons. Reeds bij de eerste training, in het begin van deze week, voelde ik dat iedereen reeds in gedachten bij de tegenstander van zondag was. Van een angstpsychose is geen sprake. Sommigen van ons hebben al hardop durven zeggen: Wij winnen. Echt, het was geen grootspraak”.

### Realiteit

Dat de Roermondse handbal dames de realiteit niet uit het oog verliezen, merkt Marie-Louise Puts onmiddellijk duidelijk wanneer zij zegt: „De basis van Idem Hellas is breder dan de onze. Zoals moet je eerlijk durven bekennen”. „Hannie de Kok is de beste handbalster van Nederland. Via haar loopt in de Haagse ploeg alles. Als zij wegvat blijft Idem Hellas echter toch ook nog een topploeg. Gegarandeerd. Ingrid van Koppen, Mieke Pottuyt, Maria Noldus, Ellen de Jong, Maja van Kappel, noem ze maar op. Geweldige speelsters met veel ervaring. Onze trainer, mijnheer Gerrits, is met een vrijwel nieuwe ploeg aan het seizoen begonnen. Buitenstaanders vergeten dat vaak. Zij vinden het de gewoenste zaak van de wereld dat Mora Swift in de top meedraait”. Marie-Louise Puts wil met deze woorden het Roermondse team bestel niet in de onderdog-positie manoeuvreren. De wedstrijd van zondag zal uiteindelijk nog moeten uitmaken of de marge van twee punten tussen beide ploegen wordt verdubbeld.

„Het is mogelijk”, zegt zij, „maar het kan ook precies andersom. Dat wij enkele weken geleden op een toernooi in Utrecht van Idem Hellas verloren, hoeft niet te betekenen dat wij kansloos zijn. Die 10-5 uitslag op het toernooi is geen maatstaf. Wij speelden toen gewoon te slecht om van een juiste krachtsverhouding te spreken”.

## St.-Teunis cyclecross Kampioenen in Stein aan start

door wiel verheesen

STEIN - Ton Dolmans, secretaris van wielclub „Bergklimmers” uit Stein zegt het met enige trots: „Alle Nederlandse kampioenen in het veldrijden nemen zondag aan onze derde St.-Teunis-cyclecross deel”. Deze wedstrijd, die verleden jaar door Gerrit Wildeboer en in 1976 door Gerrit Scheffer werd gewonnen, geldt tevens als Limburgs kampioenschap. Het parcours is uitgezet nabij het Patersbos.

Voor Ton Dolmans heeft deze cyclecross in zijn woonplaats dubbele betekenis. Niet alleen is hij als secretaris van „Bergklimmers” nauw betrokken bij de organisatie van het spektakel. Hij behoort tevens tot de deelnemers. In de categorie liefhebbers-veteranen probeert de secretaris van de Steiner club het provinciaal kampioenschap in de wacht te slepen. Ton Dolmans: „Tot dusver nam ik aan tien veldritten deel. Van de Limburgers eindigde ik vijf keer als eerste en vijf keer als tweede. Wij, dat zijn o.a. Eddy Meerburg, Jos Steins en Wim Terhaar, maken er een onderlinge wedstrijd van”.

### Spanje

Twee toppers uit de Nederlandse cyclecrosswereld laten zondag in Stein verstek gaan. Gert Wildeboer en Hennie Stammsnijder zijn namelijk reeds afgereisd naar Spanje. Daar leggen zij in enkele wedstrijden de laatste hand aan de voorbereidingen op het wereldkampioenschap dat 22 januari in het Spaanse Amorebieta, nabij Bilbao, plaatsvindt. Alle andere Nederlandse veldrijders zijn in Stein present. Zij starten op de Boomgaardstraat.

Het parcours voert door het park van het missiehuis, twee keer langs de kanaaldijk, via de 42 trappen in de beklimming naar de Nieuwstraat, terug naar de Boomgaardstraat.

## Merckx de beste

PARIS - Het Franse dagblad „L'Equipe” heeft Eddy Merckx tot beste na-oorlogse wielrenner uitgeroepen. De voorsprong van de Belg op zijn concurrenten is bijzonder groot. Noch de legendarische Fausto Coppi, noch vijfvoudig Tour de France-winnaar Jacques Anquetil konden Merckx bedreigen.

In het klassement van de beste tien was geen plaats voor Nederlandse renners, alhoewel met name Jan Janssen toch tot één van de grootste renners uit het na-oorlogse tijdperk heeft behoord. Hij won o.a. Tour de France (1968), Parijs-Nice (1964), wereldkampioenschap (1964), Ronde van Spanje (1967), Bordeaux-Parijs (1966) en Parijs-Roubaix (1967). Bij de eerste tien van het klassement komen vier Belgen voor: Eddy Merckx, Rik van Looy, Rik van Steenbergen en Roger de Vlaeminck. De Italianen zijn met drie man in deze rangschikking vertegenwoordigd: Fausto Coppi, Felice Gimondi en Gino Bartali. Voorts twee Fransen (Louis Bobet en Jacq. Anquetil) en één Zwitser: Ferdi Kübler. De rangschikking: 1. Eddy Merckx 886 punten, 2. Jacq. Anquetil 539



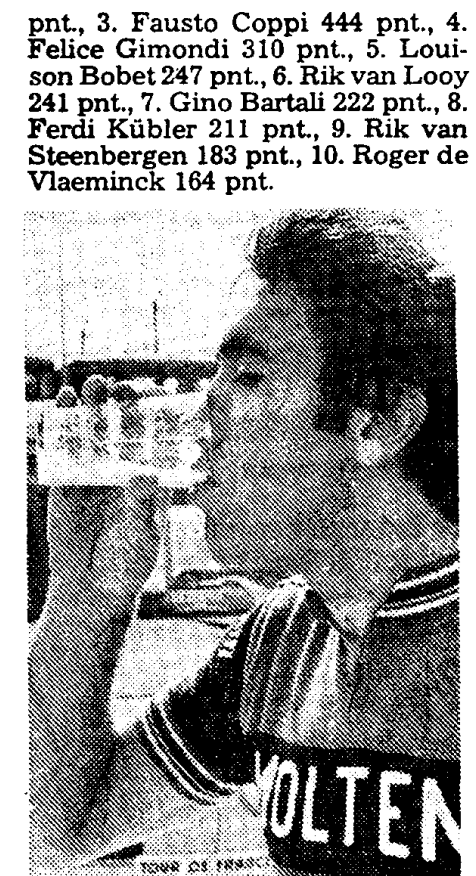
• Herman Snoeyink, een der favorieten in Stein.

Hoofdkoers wordt de rit voor profs en amateurs met deelname van o.a. de nationale kampioenen Herman Snoeyink (amateur) en Kees van de Wereld (beroepsrenner), alsmede Groenendaal, Wil Brouwers, Hans Steekers. In totaal 42 man. Kandidaten voor de Limburgse titel zijn Aarts, Theo Luyten, Ad Visser, Vluggen en Armand van Mulken.

### Duel

Bij de junioren wordt een interessant duel verwacht tussen de provinciegenoten Peter Meerburg en Uan Harings. Een jonger lid van de familie Harings, Peter, behoort tot de favorieten bij de nieuwelingen.

Het programma van de St. Teunis-cross ziet er als volgt uit: 12 uur liefhebbers en veteranen 10 km, 12.45 uur nieuwelingen 10 km, 13.30 uur junioren 15 km, 15.45 uur beroepsrenners en amateurs 24 km.



• Eddy Merckx, verreweg de beste. Proost!

## Fortuna SC tegen Duitse militairen

SITTARD - Woensdag 18 januari speelt Fortuna SC een oefenwedstrijd tegen het Duitse militaire elftal. Tot de ploeg van de Bundeswehr behoren spelers van Schalke 04, Borussia Mönchengladbach en MSV Duisburg. Aanvang van de wedstrijd zeven uur.

Zondag heeft Fortuna SC een visite aan FC Groningen op het programma staan. Met uitzondering van Peter Prauser is de hele selectiegroep fit. Een week na de uitwedstrijd fungeert FC Groningen opnieuw als tegenstander van de Baandert-formatie. In tegenstelling tot de publicatie in het officiële orgaan van de KNVB vindt deze return niet zaterdag 21, maar zondag 22 januari plaats. „Ondanks de concurrentie die dag van Roda JC-PSV”, zegt manager Joop Boekhorst.

### Supporters

• SITTARD - Tot vanavond (vrijdag) 19.00 uur is opvang mogelijk voor de busreis van Fortuna SC-supporters naar Groningen, alwaar de Baandertploeg zondagmiddag in actie komt. Kosten: elf gulden per persoon. Het vertrek is om 9.15 uur aan de Baandert, Sittard en 9.30 uur bij Schunck, Gelsen. Opgave sigarenmagazijn Keizers, Markt, Sittard en dhr. Brasse, Jupiterstraat 38, Gelsen.

## Klassement Sporthuis Huth

Eerste klasse F: Caesar 30, Tiglieja 20, Heer 18, Veritas 16, Eijsden 14, MKC 14, Roermond 13, Swift 11, SVK 9, Megacles 7, Spcl. Irene 6, SVM 5.

Tweede klasse A: Haslou 23, Walram 22, Schuttersveld 19, Minor 14, Meerssen 13, Waubach 12, WVV 12, Gulpen 11, KEV 11, Kolonia 8, Rapid 5, Laura 5.

Tweede klasse B: Susteren 31, Sanderhout 22, Volharding 20, Blerick 16, Sittard 14, FC Oda 12, Helden 12, Heel 10, Lindendreef 10, Bieslo 8, Belfeldia 3, Venlo 3.

Derde klasse A: Standaard BC 25, Heerlen 22, Bunde 18, Vrijen 15, Hulsberg 13, Zwart Wit 11, Leonidas 10, RKHSB 9, Wit Groen VC 8, Schimmert 8, Bekkerveld 7, SCCR 7.

Derde klasse B: Stadbroek 22, Urmontia 14, Langeberg 14, Geleen 13, RKBSV 13, Siewijk, Boys 11, Hoensbroek 10, Heksenberg 10, De Leeuw 9, KVC Oranje 7, Chevreumont 6, Heilust 5.

Derde klasse C: Born 24, Brevendia 17, Roggel 16, EVV 15, Bevo 15, Rios 31, 13, SVE 13, Houtum 12, Obicht 10, Maasbracht 8, PSV 4, RKSVW 3.

Vierde klasse A: Maastr. Boys 27, RKVV 21, SCG 20, Keer 18, RKBF 16, Oranje Boys 15, DBSV 12, St. Pieter 12, Scharn 11, Caberg 10, SVME 8, White Star 0.

Vierde klasse B: Berg 26, RVU 22, RKUVC 21, RKMYC 19, Amicitia 16, Valk. Boys 15, Vilt 13, Wijlre 13, Simpelveld 9, RKASV 9, RKVVM 5, Sportclub '25 2.

Vierde klasse C: Sylvia 21, Hopel 19, Miranda 15, Rimborg 11, VCT 11, Helios 11, Waub. Boys 11, RKONS 11, TSV 9, Kak. Boys 5, Coriovallum 2.

Vierde klasse D: Schinveld 29, Treebeek 24, Groene Stee 20, GVGC 17, Schinnen 15, SNE 13, DVO 11, Kluis 8, Doenrade 7, OVCS 7, Egge 4, Nieuw Einde 3.

Vierde klasse E: De Ster 23, Slekker Boys 21, Hantavia 16, Stevensweert 15, St. Joost 14, Walburgia 13, St. Odiliënberg 13, IVS 11, Susterse Boys 10, Buchten 9, Limbricht 9, Juliana K. 7.

Vierde klasse F: Eindse Boys 21, Haelen 20, SVVW 20, Thom 18, Linne 18, DESM 13, Laar 13, RKSVV 12, Merefeldia 12, Horn 10, RKSV 9, RKESV 7.

## Voornaamste schaatsdata

HEERLEN - De voornaamste internationale schaatsduels komen in zicht. Zaterdag 28 en zondag 29 januari worden in het beroemde Bisletstadion (overigens waarschijnlijk voor de allerlaatste maal, omdat Bislet een andere bestemming krijgt) te Oslo de Europese titelstrijd allrounders afgewerkt. Vermoedelijke Nederlandse deelname, zoals na twee van de drie selectieduels is gebleken: Hans van Helden, Hilbert v.d. Duim, Piet Kleine en de van zijn blessure genezen Klaas Vriend.

Zaterdag 18 en zondag 19 februari vinden op de kunstijsbaan van Eindhoven de Nederlandse kampioenschappen sprint en allrounders plaats. Na dit kampioenschap wordt de ploeg geselecteerd, die een week later (zaterdag 25 en zondag 26 februari) in het Ullevistadion te Göteborg aan de wereldkampioenschappen zal deelnemen.

Het wereldkampioenschap schaatsen voor dames vindt dit seizoen plaats in Helsinki en wel op zaterdag 4 en zondag 5 maart.

De sprinters(sters) treden aan in hun strijd om de wereldtitels in het Amerikaanse Lake Placid en wel op 11 en 12 februari.

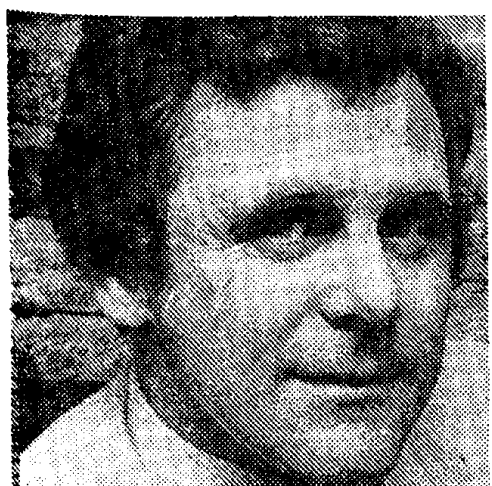
## ZONDAG SVN-LIMBURGIA

# Match van de waarheid

Van onze medewerker ARNO RÖMGERS

HEERLEN - Een aantal weken geleden traden Limburgia en SVN tegen elkaar aan. Op dat moment speelde SVN in de strijd om de periodietitel een belangrijke rol terwijl Limburgia in feite nog met een levensgrote inzinking kampte. De Brunsumse vereniging won het duel met ruim verschil.

Sindsdien ging het met de pupillen van Coy Koopal louter opwaarts. SVN daarentegen kreeg nederlaag na nederlaag te incasseren. Zondag ontmoeten SVN en Limburgia elkaar weer. Nu met Limburgia als kanshebber voor de tweede periodietitel. Coy Koopal, trainer van de Brunsumse club: „Het wordt voor ons de wedstrijd van de waarheid. SVN zal er alles aan doen om ons een beetje te lichten. Het vervelende is dat wij per se moeten winnen als wij de strijd om de periodietitel succesvol willen afsluiten”.



• COY KOOPAL ...periodietitel? ...

Limburgia kan waarschijnlijk niet beschikken over Jan Deswijzen die een ontstoken kaak heeft. SVN heeft deze week onder leiding van Piet van Dijk keihard getraind. De Nieuwenhaagse formatie, met de teruggekeerde Martin Jongen, is dan ook vast van plan revanche te nemen. EHC ontvangt BVV. De Hoensbroekse medekoploper telt een aantal niet geheel fitte spelers. Vooral het

meespelen van Issari, Schoormans en Heemskerk is onzeker. BVV mist de geschorste Kerste.

### Revanche

Almania krijgt op eigen terrein ruimschoots de gelegenheid om revanche te nemen op Helmond dat vorige week met 4-0 zegevierde over de Broeksittardse club. De Broeksittardse club (woordvoerder Nan Beumers: „Vorige week zijn wij met de neus op de feiten gedrukt”) is overigens niet zonder problemen. Chrit Schrooten en Lambert Schmeitz zijn

### Molenbergcross

## Veld: kans op zege

door jo Jeurissen

BEEK - Bij het sluiten van de inschrijfftermijn voor de derde Molenbergcross in Beek hadden vrijwel alle Limburgse atletiekverenigingen ingeschreven. Hein Veld (AVON) maakt zondag een goede kans op de overwinning omdat onder anderen Michel Visschers (Unitas) op vakantie is en Michel Franssen (Swift) de voorkeur heeft gegeven aan de 10e Fortunacross in Sint Oedenrode.

De cross in Beek wordt gehouden op een parcours aan de Molenberg bij het verkennerhuis Ooshaka en begint om 12.45 uur met de jeugdlopen. Het programma vermeldt ook een tweetal trimlopen waarvoor nog ter plaatse kan worden ingeschreven.

Hein Veld ziet de favorietenrol overigens nog niet zo zitten: „Ik heb vakantie gehad en eigenlijk niet zoveel getraind. We zien het zondag wel”. Een andere kanshebber op de zege is de oud-Afcent Strider Evans die nu in Mönchengladbach woont. Bij de dames (3000 m) kan Leny Daemen de overwinningen van verleden jaar

prolongeren, maar dan zal zij moeten afrekenen met Ans Ramakers (Caesar) die haar in de 1e Gullecross klopte.

Het programma: 12.45 uur trimloop voor jongens en meisjes tot 16 jaar 1200 m; 13.15 uur pups meisjes A en B 1000 m; 13.25 uur pups jongens A en B 1000 m; 13.35 uur meisjes D 1000 m; 13.45 uur jongens D 1000 m; 13.55 uur meisjes C 1500 m; 14.10 uur jongens C 2000 m; 14.25 uur meisjes B 1500 m; 15.00 uur jongens B, dames en meisjes A 3000 m; 15.20 uur jongens A en heren respectievelijk 4500 en 9000 m; 16.00 uur trimloop voor jongens en meisjes van 17 jaar en ouder 6000 m. Wedstrijdsecretariaat en kleedgelegenheden zijn bij het parcours in het verkennerhuis.

De cross op de Molenberg in Beek wordt nu voor de vijfde keer gehouden. De eerste twee jaar uitsluitend voor de jeugd, daarna werden ook heren- en dameslopen aan het programma toegevoegd.

De winnaars: 1974 (uitsluitend jeugd) jongens B: 1. H. van Bommel (Unitas); meisjes B: 1. Ans Ramakers (Caesar). 1975 (uitsluitend jeugd) jongens B: 1. H. van Bommel (Unitas); meisjes B: 1. Ans Ramakers (Caesar). 1976 (1e Molenbergcross) heren: 1. H. Veld (AVON); dames: 1. Han Vos (Achilles-Top). 1977 (2e Molenbergcross) heren: 1. M. Franssen (Swift); dames: 1. L. Daemen (AV34).

## Dat noemen ze 'n maandblad. Het lijkt wel 'n stripboek!



Elke maand 64 pagina's vol dubbelzijdige superlange stripverhalen. Urenlange avonturen en in het eerste nummer van Mickey van 1978 zelfs een fantastische wedstrijd waarmee je een radiografisch bestuurbare auto kunt winnen. Geweldig! En dan de strips: een spannend spookverhaal van Mickey en Goofy, een dwaze geschiedenis met de Doerakkers en natuurlijk een nieuwe aflevering van Schatelland, ons boeiende vervolgverhaal.

Verder: De tekenfilmrubriek waarin deze keer alles over honden in de Disney tekenfilms. En er is nog veel meer. Laat al die verhalen en die prachtige wedstrijd je neus niet voorbijgaan!

MET GROTE WINTER WEDSTRIJD IN NR. 1

Maandblad Mickey. Je dikke vriend. Overal te koop voor f 3,60

(ADVERTENTIE)



# theater-agenda

## stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

vrijdag, 13 januari 20.15 uur	<b>Boeing Boeing.</b> Blijspel van Marc Camoletti met o.a. Rijk de Gooyer en Doris van Caneghem. Toegangspreis: f 6,50 f 9,50 f 12,- f 15,50
zaterdag 14 jan. 20.15 uur	<b>Mozartoper Salsburg</b> presenteert <b>Die Zauberflöte.</b> Deze voorstelling is uitverkocht.
zondag, 15 januari 11.00 uur foyer	<b>Zigeunerorkest Eugen Farkas</b> Toegangspreis: f 4,- incl. 1 kop koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 3,- incl. 1 glas limonade. Kinderrecreatie f 1,50 incl. versnapering.
zondag 15 januari 20.15 uur	<b>Slowaaks Nationaal Ballet m.m.v. het Zigeunerorkest Eugen Farkas.</b> Feestelijk programma met veel zang en dans, dat de tradities en de volkskunst van de Hongaarse burgers laat zien. Toegangspreis: f 6,50 f 10,50 f 13,50 f 15,50
maandag, 16 januari 20.30 uur Studio	<b>Kring Muziekvrienden Stadschouwburg Sittard</b> o.l.v. Hans van Rooy onder het motto: Woord en Toon met als onderwerp <b>De virtuozen II: Franz Liszt</b> Toegangspreis: f 32,5 incl. 1 kop koffie
dinsdag, 17 januari 20.15 uur	<b>Het Nationale Ballet.</b> Choreografie: Rudi van Dantzig, Hans van Manen, Toer van Schayk. f 5,25 worden 5 tango's. Vier laatste Lieder, eerste luttel plaatsing. Toegangspreis: f 6,50 f 10,50 f 13,50 f 15,50
woensdag, 18 januari 14.30 uur	<b>Marotte-Zitting voor bejaarden</b> m.m.v. de raad van elf van de Marotte en vele artiesten zoals o.a. Frits Rademacher Toegangspreis: f 5,-
woensdag 18 jan. 20.30 uur Forum Sittard	<b>Jesus Christ Superstar.</b> Film. Deze film is uitverkocht.
donderdag, 19 januari 20.30 uur ROZ-opname	<b>Rondo Kwartet.</b> In het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Akkoord. Met werken van Eler, Schaffner, Debrabander en Rossini. Toegangspreis: f 10,- incl. kaas en wijn.
vrijdag 20 jan. 20.11 uur, foyer	<b>Marotte-zitting.</b> Toegangspreis: f 8,- excl. garderobe.
zondag 22 jan. 15.00 uur	<b>Theconcert</b> door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. André Rieu i.s.m. <b>Toneelacademie Maastricht.</b> Met werken van Strawinsky, Mozart, Francaix en Purcell. Toegangspreis: f 4,- incl. 1 kop thee. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 3,- incl. 1 glas limonade. Kinderrecreatie f 1,50 incl. versnapering.
zondag 22 jan. 20.30 uur foyer	<b>Buro Pinkpop presenteert i.s.m. de Schouwburg: New wave! Tom Robinson Band,</b> verkozen tot de meest belovende groep voor 1978. Voorprogramma: <b>The Catch.</b> Toegangspreis: f 10,- CJP f 7,50 Voorverkoop: f 7,50 CJP f 5,-
dinsdag 24 jan. 20.15 uur en woensdag 25 jan. 20.15 uur	<b>Cabaretprogramma Gerard Cox:</b> Niemand weet, niemand weet, dat ik repelsteeltje heet. Met Hannah de Leeuwe, Simone Kleinsma, Hanny Vree en Leoni Janssen. Muziek: Ruud bos. Toegangspreis: f 6,50 f 10,50 f 13,50 f 15,50

Openingstijden kassa:  
Maandag t.m. vrijdag: 10.00 - 15.00 uur  
Zaterdag: 10.00 - 12.00 uur  
Zondag 15 januari 10.00-11.00 uur voor het koffieconcert.

## CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is

**FINANCIELE**

**DIENTVERLENING**

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.  
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkdreefweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

## Isolatiebedrijf „Modern”

Danikerstraat 19 - Geleen

Een jong, dynamisch bedrijf met enthousiaste medewerkers, welk door zijn snelle expansie op korte termijn nieuwe medewerkers kan plaatsen, vraagt:

**ERVAREN  
ISOLATIEPLAATWERKERS**

**ERVAREN  
PLAATWERKERS  
VOOR AIRCONDITIONING**

**ERVAREN  
ISOLEERDERS**

**ERVAREN  
LUCHTKANALENMONTEURS**

Mondelinge sollicitaties na tel. afspraak 04494-47084 tussen 14.00 en 18.00 uur.

## GELD LENEN

snell & zeker zonder onderpand

binnen 90 minuten is uw lening akkoord  
dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd  
wij garanderen de juistheid van onze tarieven

5.000,- 60 x 115,- 25.000,- 96 x 396,-  
10.000,- 60 x 227,- 30.000,- 96 x 473,-  
15.000,- 96 x 241,- 35.000,- 96 x 550,-  
20.000,- 96 x 318,- 40.000,- 96 x 627,-

Ook verzorgen  
wij 1e, 2e, 3e  
hypotheeken

Overlijdens risico is gedekt.  
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.

BEL 04754 - 3535 \* 10 lijnen

## WOLTHERS

Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt  
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur.

## CARNAVALSREIZEN PARIJS

2 dagen vertrek 5 febr.  
zondag/maandag f 120,-  
3 dagen vertrek 5 febr.  
zondag/dinsdag f 170,-  
3 dagen vertrek 4 febr.  
zaterdag/maandag f 170,-  
4 dagen vertrek 4 febr.  
zaterdag/dinsdag f 220,-

- inclusief hotel en rondritten  
- luxe hotel Meditteranee

- met Het Zuiden op reis een goede keus

## LONDEN

3 dagen vertrek 4 febr. f 185,-

## Het Zuiden Touringcars

Plenkertstraat 44, Valkenburg  
tel. 04406-15252 (dagelijks van 9-21 uur)

# VanderMeer's MODIEUZE KOOPIES



**Dit is maar één voorbeeld!**

**DEZE LAGE PRIJS IS ALLEEN MOGELIJK  
OMDAT VANDERMEER 'T ZELF MAAKT!  
LEEFHOEK IN VELOURS MET PATCHWORK**

**LEER: 1695,-**  
UIT VOORRAAD LEVERBAAR!

Originele leefhoek met een frame in superzacht velours en omkeerbare kussens in patchwork-leer aan de ene kant en velours aan de andere kant! Uit voorraad leverbaar in de kleur die

't altijd weer wint van alle andere: warm negre. (En op bestelling is deze zitgroep ook leverbaar in allerlei

andere kleuren). En: er zijn nog véél meer koopjes in die modieuze elementen bij VanderMeer. Brede, hyper-luxeuze elementen in rijk-geplooid rondom-echt-leer. Elementen met grote, losjes-verbloeiende kussens in perzikacht velours in 't nieuwste kleurtje parelgrijs. Elementen in tweed, in rib of in 'n leuke streep... Kom daarom nú. Kies nú uw eigen ziteiland-op-maat. Profiteer van de modieuze koopjes bij VanderMeer.

## VanderMeer is Prijsgarant!

Macht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



**van der meer**

Altijd fijne meubelen, altijd scherpe prijzen!

Utrecht (Woon-Wonderland, met allerlei originele shops): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht; Rotterdam: Groothandelsgeb., Weena 737; Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort; Amsterdam: Stadhouderskade 74; Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-1 Gooi, afrit De Sniep; Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsertunnel, afrit Zaanland/Heemskerk; Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld; Eindhoven: Rijksweg Breda-Roosendaal; Heerlen: Spoorweg 2; Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij'; Almelo: Oranjestraat 25. Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur. Koopavond: donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam, Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Eindhoven-Leur.

## DANBAC MEUBELFABRIEK B.V.

Fabriek voor massief eiken meubelen te Sittard  
Door de sterk toegenomen vraag naar ons produkt, vragen wij op korte termijn gegadigden voor de functies

## MEUBELMAKERS

voor de machinale afdeling en de afmontage

## SCHUURDERS

voor afmontage en lakafdeling

## SPUITERS

bekend met de verwerking van div. meubellakken en beitsen

Naast een prettige werksfeer bieden wij een hoog loon.

Zij die voor plaatsing in ons bedrijf in aanmerking wensen te komen, gelieven ons te bellen en te vragen naar dhr. Verstegen 04490-14353 \* of na 18.00 uur 04704-1760.

## CHEF-MONTEUR gevr.

Voor nieuwe officiële Opel-dealer te Echt  
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens te richten aan

Garage Hemera BV  
Postbus 85, Echt (Discretie verzekerd)

Voor direkt gevraagd:

## HULP- BANKWERKERS

„GEBÄ”

las- en montagebedrijf en handelsonderneming.  
Sollicitaties: tijdens kantooruren van 9-16 uur,  
telefoon: 04490-14237.

## AANBIEDING tot 31 maart

in de periode  
10 juni - 20 augustus 1978

## TOURINGCARREIS

op basis van half pensioen

7 dagen verblijf in Tirol f 420,- nu tot 31 maart f 378,-  
10 dagen verblijf in Tirol f 551,- nu tot 31 maart f 500,-  
14 dagen verblijf in Tirol f 720,- nu tot 31 maart f 648,-  
eigen vervoer op basis van half pensioen.  
7 dagen verblijf in Tirol f 243,50 nu tot 31 maart f 219,-  
10 dagen verblijf in Tirol f 364,- nu tot 31 maart f 328,-  
14 dagen verblijf in Tirol f 525,- nu tot 31 maart f 472,50  
toeslag voor eenpers.kamer f 3,- p.p.p.d.  
In de periode van 10 juni tot 20 aug. vertrek per touringcar elke zaterdag  
Waarom?  
10 procent is in uw voordeel.  
Vroegtijdig boeken, zeker van uw zomervakantie, 1978.

**OTTO's REIZEN b.v.**  
OTTO WINDSCHIED Directie  
Brusselsstraat 22  
Maastricht. Telefoon 043-17474 of 17493.

Bejaardentehuis gelegen tussen Maastricht en Heerlen, goede trein- en busverbindingen, vraagt voor spoedig  
**GEDIPLOMEERDE  
ZIEKENVERZORGSTER  
OF GEDIPLOMEERDE  
BEJAARDENVERZORGSTER**

Prettige werksfeer. Salaris volgens C.A.O. bejaardentehuizen. Br. o. nr. MA 177 Limburgs Dagblad, Maastricht.

## Knal Opruiming

aanvang 19 januari

Er is voor iedereen een koopje,  
aan ongelooflijk lage prijzen!!

Bovendien gedurende de opruiming

**10% korting**

op alle niet afgeprijsde goederen.

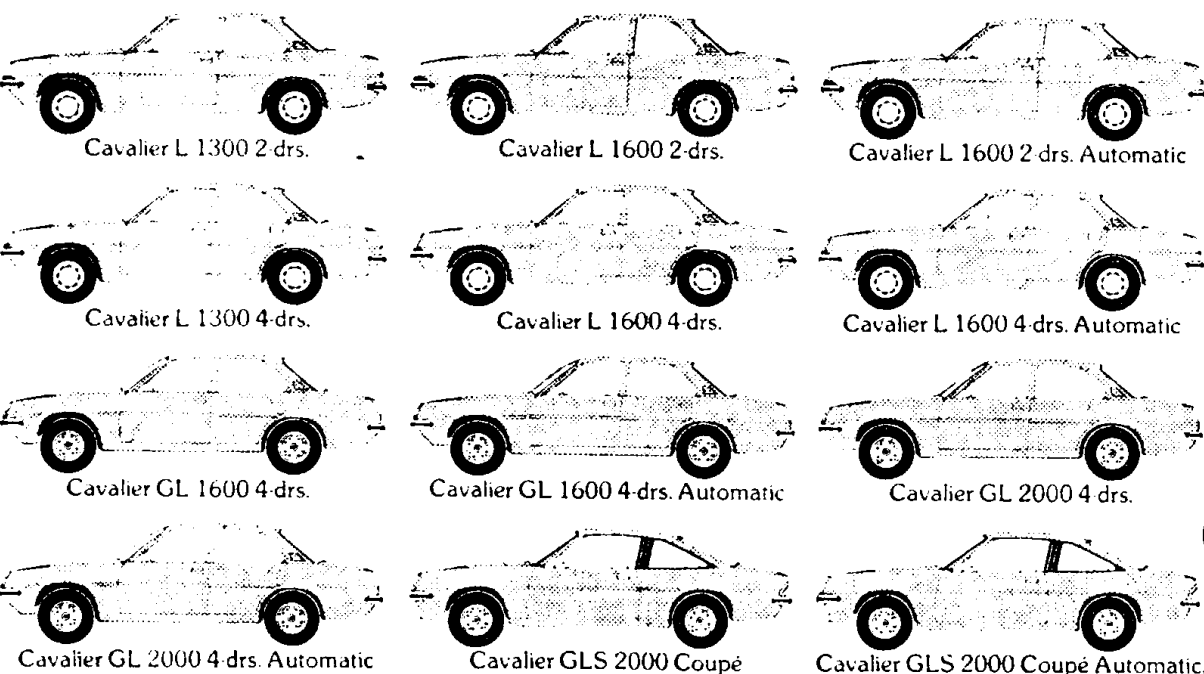
**KEUZE UIT DUIZENDEN STUKS**

de Speciaalzaak voor

Suede, nappa en lamsvachtleding  
**LEDER MODE**

Rijksweg C. 20, tel. 45580, Geleen

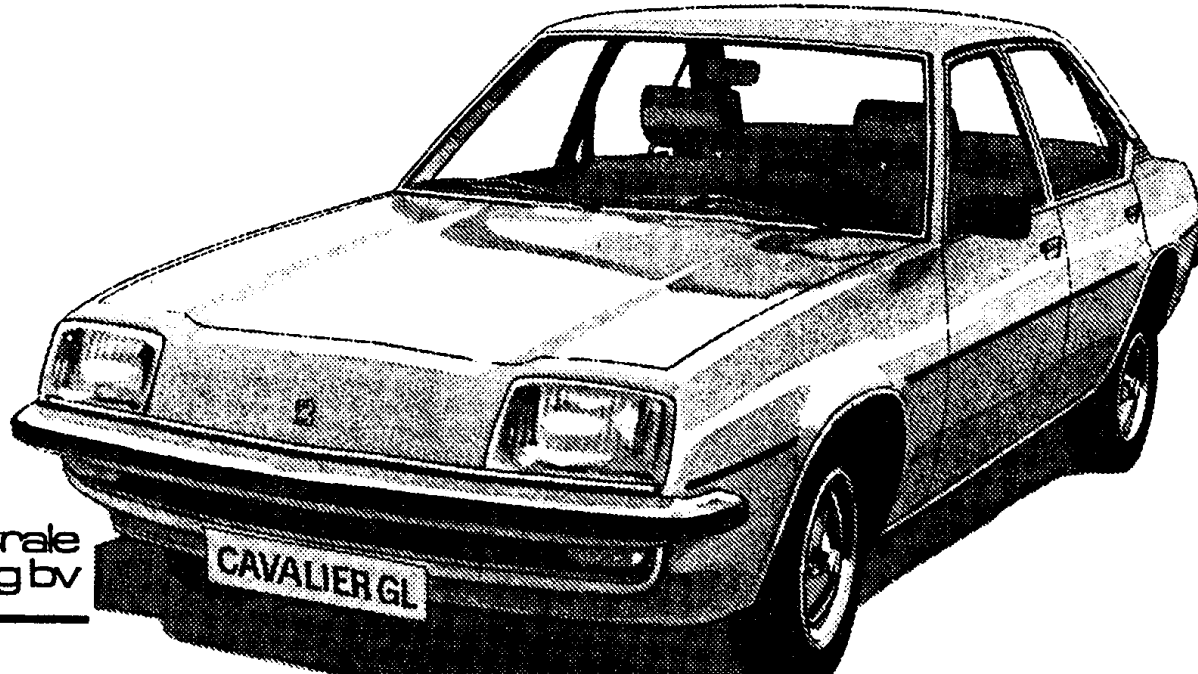
# Vauxhall introduceert de 1.6 en 2.0 liter Cavalier.



Naast de 1.3, nu ook de 1.6 en 2.0 liter Cavaliers. Zwaar geteste GM motoren, solide, krachtig en zuinig. Zo u wilt uitgevoerd met de GM automatische transmissies. Zodat u nu uit 12 opvallende Cavalier modellen kunt kiezen. Moderne styling en luxe afwerking. Maak daarom, voor u een nieuwe auto kiest, eerst een

testrit met de Cavalier. Omdat u anders misschien verkeerd kiest. Vauxhall Cavalier, leverbaar als 2-deurs, 4-deurs of als coupé, in verschillende uitvoeringen.

**VAUXHALL  
CAVALIER**  
Dan heeft u goed gekozen.



**Canton-Reiss-Heerlen**  
„Waar u auto's met service koopt”  
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

Hutendierstraat 102  
(in Leeuwenburg)  
KERKRADE  
045-450990  
**ACL** auto centrale  
limburg bv  
voor auto's en alles wat erbij hoort!



# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



## GARAGE S.A.M. SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Caprice '76, Chevelle '72, Ford Mustang II '74, Javelin SST '74, Mercury Comet '72, Austin 1300 '72, Mini 850 '75, 1000 '76, Clubmann '73, Morris Marina '74, BMW 3.0 S autom. '72, 518 '74, 520 '73, 528 '76, 1600 '79, 1602 '73, 75, 2800 '73, Citroën Ami 8 Break '75, GS '74, 2CV '71, 2CV6 '74, Dyane '77, Fiat X1/9 '73, 127 '73, 127E '73, 128 '72, 128S Coupé '73, 131 '75, 600E '71, Ford Taunus '71, 1600 L '72, 1600 GL '76, 1600 L Combi '71, 2000 GXL Coupé '74, Ford Consul 1700 '73, 2000 '75, Granada 1700 '75, Escort '70, 71, 74 '75, Estate 1300 L '71, Transit 100 '74, Datsun 120A Fil Coupé '77, 120Y Coupé '75, 120V autom. '76, Honda Civic '75, 1500 '77, Mazda 818 '72, Coupé '74, 323 ES '77, Mitsubishi Celeste 2000 '77, Toyota Carina 1600 L '76, Celica ST '72, LT '75, Toyota 1000 '72, Corolla '72, '73, '74, Corona 2000 S '76, Crown 2300 '73, Mercedes 200 '76, 200D '73, 220D '70, 280S '73, bestel 306D '75, Opel Admiral '73, Ascona autom. '72, Ascona '73 '75, City autom. '76, Commodore '73, Manta '72, 74 '76, 77, Rekord '70, 71 '74, bestel diesel '74, Kadett '70, 71 '73, 76, Peugeot 104 '75, 204 break D '72, 304 '71, 76, 504 '71, 72, 74, 504D '74, Renault 4 '75, R5L '74, 75, 76, R6 '73, R16 '72, 74, Simca 1000 Rally '75, 1100 LE autom. '76, 1100 S '76, 1100 LS '71, 1301 S '71, 1301 S autom. '73, 1501 S '70, Chrysler 160 '71, 160 GT '71, 180 '70, 71, 1307 S '76, Volvo 73, 244L '75, 343 DL '76, DAF 55 '70, DAF 66 '73, 44 bestel '74, VW Buggy, VW bus '74, vracht '70, 74 '75, div. Alfaud TI '75, Alfa Romeo Giulia S '75, Audi 50 GL '76, 100 LS '71, NSU Prinz '72, Ranger 1900 '73, Rover 2000 '72, Sunbeam '73, Triumph Spitfire '74 '75, 77, Bedford '74, Hanomag vracht '70, div. motoren.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

## MERCEDES-BENZ

Mercedes 300D, nieuw, rood  
Mercedes 240D nieuw, extra's, geel.  
Mercedes 200D nieuw, groen.  
Mercedes 280SLC '75 1e eig. metall. blauw.  
Mercedes 230 type '77 metall. blauw veel extra's.  
Mercedes 230.4 type '77 veel extra's rood.  
Mercedes 280SE type '74 metall. groen.  
Mercedes 240D 3.0 '75 beige.  
Mercedes 220D '72 groen.  
Mercedes 220D '72 wit.  
Mercedes 220D '72 beige.  
Mercedes 306D bestelbus '75.  
Peugeot 504GL '77 1e eig. metall. blauw.  
Renault 16TL '72e.

Nieuwe originele ruilmotoren 240D, 220D, 200D in voorraad.

**JURGEN B.V.**  
AUTOMOBIELEN  
Kerkrade, Teutelsbroekstr. 73  
Tel. 045-452570

**DATSUN**  
Datsun occasions zijn goed voor jarenlang rijplezier en vooral voordelig onderhoud. Ruime keuze van 100 tot 2600cc.  
Bij de Datsundealer

**BASTIAANS**  
SPOORSINGEL 50 HEERLEN

**AUTOBEDRIJF KOUSEN**  
Off. Citroëndealer biedt aan:  
Citroën 2 CV 1971 72 73 74 en 75, Dyane 1971 72 73 74 75, Citroën Ami 8 service met zijruiten 1975, CX 2000 super 1975, CX 2200 Pallas 1976 s speciaal 1972, 77, Renault 5 TL 1976, Renault 6L 72, Peugeot 304 GL 73, Peugeot 504 71, Triumph Spitfire hardtop 13.000 km aug. 1976, VW Golf LS 75, Simca 1307 GLS 75, Opel Manta 1900 74, Datsun 160B automaat 10.000 km 77, Taunus 1600 Break 76, Daf 44 de luxe 74, Ford Escort bruin met. 75 speciale aanbieding Dyane 75 2 CV 75.  
Inruil en financiering mog. Bovaggarantiebewijs  
Verkoop ook op zaterdag.  
Nullanderstraat 131 Kerkrade tel. 045-457065.

**Bouwvak**  
Vraag niet wat wij verhuuren. Wij verhuuren de beste machines. MACHINEVERHUUR Worms bv, Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04499-1237.  
Voor STUKADOORSWERK aanbeveling naar Dijkstra uitv. D. Beek, tel. 04749-2558.  
TEGELWERKZAAMHEDEN van wanden en leggen van te-  
pavloeren, tel. 045-712124.

**Dieren**  
Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaes-  
rode 43, Nuth.  
Mooie DALMATINER hondjes m. stamb., wormvrij, zijn geënt. Tulpstr. 1 Heerle.

## OCCASIONS met garantie en ANWB-keuring

VW 1200 '75  
VW Variant '73  
VW 412 '74  
Golf Extra '74 '75 '76  
Golf L '74 '75  
Golf LS '74 '75 '77  
Polo '75 '76  
Polo L '76  
Passat '73 '74  
Passat LS '74  
Passat S Comfort '75  
Audi 50 LS '75 '76  
Audi 80 '72 '73  
Audi 80 LS '75  
Audi 80 L '73 '74 '75 '76  
Audi 100 L '75  
Audi 100 '74

## AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN B.V.

Kruisstraat 63 - Heerlen.

## AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

**DIVERSE AUTOMATISCHE WAGENS**  
o.a.: Mazda - Honda - Audi - Daf - VW Golf  
Escort 1600GHIA, blauw metall., 17000 km 1976.  
Ford Taunus 1600L Combi 1975 geel 5-deurs  
**Opel Ascona 19S 4-deurs 1976**  
22000 km, met ANWB-rapport

Mercedes 230 Automatic 1973 rood, Amerikaanse uitvoering met air-conditioning, VW Passat Automatic LS 1974 36000 km, VW Scirocco groen-metall. 1975, Datsun 120Y Coupé 1975, Renault R16TS 45000 km 1975, Ford 1600L 43000 km 1975, Opel Kadett Special 1975, Fiat 127 3-deurs 1974, Honda Civic 28000 km 1976, Vauxhall Viva Sport Golf LS 4-drs. 30.000 km 1976, Opel Rek. Caravan 34.000 km 1975

Inruil en financiering mogelijk. Iedere keuring toegestaan. Boven f 4000,- 3 maanden Bovaggarantie. Dagelijks geopend.  
**FINA TANKSTATION**  
HEERLENERWEG 39, SITTARD  
TELEFOON: 04490-12077

BMW 316 '76 Audi autom. 80LS '76, Escort '75 nw. mod., Ford Capri 1600GT '74, Datsun 1200 coupé '73 wit, Datsun 1200 coupé geel met leren dak '73, Eend '72, Mini 1000 geel met sportvelgen, Golf LS '74 geel, Opel Manta 1900SR type '72, Manta 1600S '71, Datsun Fil '76, Ascona 4-drs. '71 brons met. Volvo 144 '71 zeer mooi VW jeans '75, BMW 1802 '72, Fiat 128 Sport '76, 27.000 km Toyota K30 1976 zeer mooi VW 1200 1969, Simca 1100 1970 250,-, Gar. inr. financ.

**Bert Aretz**  
Barbarastraat 10, Palemig - Heerlen  
Tel. 721268

## AUTOBEDRIJF KEES v.d. VLIET

Tunnelstr. 2A SITTARD  
Tel. 04490 - 19997.

off. **DATSUN** dealer

Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Datsun-dealer biedt aan volledig geteste, betrouwbare occasions met 3 mnd. Bovag-garantie. Inruilen en financieren mogelijk  
Toyota Celica Liftback geel 76  
Mazda 818S blauw '73 Datsun 120Y groen 76 Vauxhall Chevette geel 76 Mini 850 bruin metall. 75 Renault R16TX bruinmetall. 75, Volkswagen Jeans 1200 geel 74 Tevens div. inruilauto's tegen zeer aantrekkelijke prijzen o.a.  
Peugeot 204 72 f 1500,- Datsun Cherry Stationcar 71 f 1250,- Volkswagen Variant 70 f 500,- Fiat bestel met ramen 70 f 750,- Simca 1301 Special 70 f 300,- Daf bestel 72 f 1000,-

Ma t/m za. geopend van 9.00 uur tot 18.00 uur.  
Autobedrijf Kees v.d. Vliet  
**Tunnelstraat 2a, Sittard, tel. 04490-19997.**

Te k. diverse kleuren DWBERGPOEDELJES. Kennel Oos-Heim. Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. L.TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. nest jonge TECKELS, geent, ontw., m. stamb. Gekeurd op schoonheid en kwaliteit. Tel. 351961.

Abrikot TOYPOEDELJES 8 wk. Het Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819. Gedipl. hondenkapster.

Te k. zeer klein en mooi YORKSHIRE Terrierje, teefje 1,5 jr met stamboom, iets apart. Alleen voor serieuze liefhebber, Ceintuurstraat 63, Schaesberg.

Geef een HUISDIER zonder eigenaar een kans. Haal er een uit een asiel. Dierenteh. Maas-tricht, Carveelweg 33 tel. 043-19190, Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43337.

T.K. BOUVIER, 2 j. goed waaks. Burg. Eussenlaan 7, Spaubeek.



Div. 2CV en Dyane '72-'74 750,- 6500,-  
GS Club '75 7950,-  
Honda Civic '75 6850,-  
Renault R4 '73 3250,-  
Dyane 435 (met lichte schade) '75 3900,-

**SONDAGH b.v.**  
Citroën-dealer  
Heerlen  
Looierstraat 19-21  
Tel. 045 - 711399

## LADA garage ZASTAVA

Geerweg 33 SITTARD - Tel. 12814

Bij de BERGERWEG

BIEDT AAN:

Lada 1200 76  
Lada 1500S 75  
Lada 1500S 75  
Lada 1200 74  
Lada 1200 76  
Zastava 1100L 76  
Renault R6TL 76  
Austin Allegro 1300 76

Opel Kadett 77  
Simca 1100LS 75  
Citroën Diana 74  
Citroën Ami 8 Comfort 75

Simca 1301 Stat. car 74

Citroën 2CV 73  
Simca 1000LS 73  
Citroën 2CV4 71  
Citroën Diane 71  
VW 311 70

3 MAANDEN BOVAG GARANTIE  
ANWB-KEURING TOEGESTAAN

**göbtegene**  
Uw Opel-Dealer

De een komt er ROND voor uit, de ander staat er VIERKANT achter.

Wij leveren gewoon een echte inruilauto met een echte garantie voor een redelijke prijs!

Vele merken en nog meer modellen staan in onze showroom te Sittard en Beek in de meest uiteenlopende prijsklassen.

Onze naam staat borg voor een goede auto.

Sittard: afd. verkoop, Haspelsestraat 27, Tel. 04490-16565.  
Beek: Handelsstr. Weth. Sangersstr. 1, Tel. 04402-3441.

**AGL** auto centrale limburg bv

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“  
**GM en ALFA ROMEO DEALER**  
Ook voor echte OK inruilauto's.

Opel Kadett 1975, Opel Kadett City 1976, Opel Ascona 1975, Opel Rekord 1975, Vauxhall Viva 1973, 1974, 1976, Vauxhall Chevette 1975, 1976, Vauxhall VX Automatische 1975, 1976, Simca 1000 1972, Simca 1100GLS 1973, Simca 1501 1974, Peugeot 204 1975, Alfaud 1973, 1975, 1977, Alfaetta GTV Coupé 1976, Ford 2000 Ghia 1976, Fiat 128 1977, Ford Escort 1976, Datsun Cherry 1976, Pontiac Formula 1974, VW Passat 1974, Renault 12TS 1975.

Kijk geheel vrijblijvend rond in onze grote verkoophal. Misschien zoekt u wat wij voor u hebben staan. Ook op zaterdag geopend van 9.30 tot 16.00 uur.

**Autocentrale Limburg BV**  
Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990

## AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V. OFF. MAZDA-DEALER

biedt onderstaande praktisch nieuwe inruilauto aan:

## MERCEDES 280S mei 1977 15.000 km gel.

Blauw metall. autom. gekleurd glas rondom centr. vergrendeling, electr. antenne, radio-cassette. Deze wagen is in st.v.nw. en wordt onder volle garantie verkocht.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, BOVAG-garantie.

NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

**A-1** Gebruikte wagens  
Geïnspecteerd  
Gereconditioneerd  
Gegarandeerd

Ford Granada 2300 L coupé	1977	BMW 2500 aluminium wielen	1976
Ford Granada 2300 L 4-drs.	1976	Citroën GS Club	1976
Ford Capri 2000 GL	1976	Citroën Dyane 6	1976
Ford Capri 1600 GL automatic	1977	Datsun Cherry 100A	1977
Ford Taunus 1600 GL 2-drs.	1977	Fiat 127 Special	1976
Ford Taunus 1600 L 4-drs.	1977	Fiat 128 Special	1976
Ford Taunus 2000 GL 2-drs.	1976	Opel Kadett coupé	1976
Ford Taunus 1600 GL 2-drs.	1976	Peugeot 204 GL 8000 km	1976
Ford Taunus 1600 L	1976	Peugeot 504 diesel	1976
Ford Escort 1600 Sport rood	1976	Renault 12 TL 4-drs.	1976
Ford Escort 1300 L	1976	Renault 15 TS coupé	1976
Ford Fiesta 1100 geel	1976	Simca 1100 Special	1976

Inruil en financ. Ford Krediet mogelijk  
gebruikte auto's (MET A-1 GARANTIE)  
**A-1 AUTOCENTRUM VAN HAAREN B.V.**  
Heerlerbaan 193, Heerlen  
van maandag t/m zat. van 9.00 tot 6.00 uur  
...de beste wagen op een nieuwe na  
's Zaterdags de gehele dag geopend

## De nieuwste Top 20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Saab 99L 2-deurs 1ste eigen. 1973, Volvo 144 de L 4-deurs bwj. '72, Kadett Special als nw. bwj. aug. '75, Ford Esc. 1300 bwj. dec. '75, Mazda 818 Estate Station Wagon dec. 1975 5-deurs, Audi 100GL 4-deurs 1974 Audi 100GL 4-deurs 1972, Opel Kadett bwj. 1972 1973, Opel Kadett 12S autom. met nw. motor km. 70.000 bwj. 1972, Ford 1300 5-deurs Stationwagen type 1974, Ford 1600 5-deurs Stationwagen bwj. 1971, BMW 2002 TI wagen ge-  
woon als nw. bwj. '71, Opel Ascona 1600S bwj. 71, Austin Allegro 1300 4-deurs de L. bwj. 74, Ford 1600L bwj. 73, Peugeot 304 bwj. 73, Simca 1100 Spec. 74, Datsun 1200 bwj. dec. 73, Toyota 1200 Corolla Coupé de L. bwj. 74 km. 33.000 als nieuw Renault R6TL 1971, Opel Manta 1900S bwj. 1971, Chrysler 2 liter autom. met radio schuifd. enz. 1973 Chrysler 180 autom. 1971.

Maak zelf uw topper nr. 1 en kom lange, 3 mnd. schriftelijke garantie, ANWB-keuring toegest. Inruil en financ. mogelijk binnen 1 dag.

## AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Industriestraat 31, Sittard, tel.: 04490 - 15195.

Opruiming BROMMERS, Kneidler, Honda, Vespa, Puch, Mahyletto enz. v. f. 25,- sloop v. Yamaha, Kridl, Zünd, enz. Marsaal, Benzenraderweg 22, Hrl.

Te k. gevr. ZUNDAPP, Kneid-  
ler, defect of schade geen be-  
zwaar. Tel. 045-216408.

Te k. YAMAHA bromfietsen bwj. 75, Vt-pr. f 150,- i.g.st. Kerkr. 26, Hulsberg.

Te k. ZUNDAPP f 475,- Da-  
tsunbromfiets f 185,- Groenstr. 202 Waubach.

Te koop Zundapp en Maxi Puch. Te bevr. Meybrug 12, Brunssum (Oeloven).

Te k. aangeb. PUCH Maxi z.g.a.n. half jr. oud. Vagel-  
wikke 21 Brunssum.

Te k. BROMFIETSEN. Zundapp, bouw. '72, 4 voetv. verz. Aartshtogenstr. 7 Wv. Maast.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

## LOVEN - LOTOMIJ HEERLEN

PALEMIGERBOORD 401 (aan de rotonde)  
Tel.: 722451

## MAZDA VOLVO DAF

3 maanden voll. garantie (arbeidsloon en onderdelen) bij aankoop boven 2500,-

Mazda 1000 1975	f 6750,-
Mazda 1300 1972	f 3000,-
Mazda 1300 1974 v.a.	f 6750,-
Mazda 929 hardtop	f 12950,-
Audi 80 L 1973	f 6000,-
Audi 80 LS 1975	f 9000,-
Mazda 1300 1975	f 7500,-
Citroën 2CV 1973	f 2650,-
Datsun 120 Y 1976	f 8500,-
Datsun 120 Y coupé 1975	f 8500,-
Fiat 128 1971	f 750,-
Fiat 128 stat. 1972	f 2000,-
Renault 12 TL 1975	f 11500,-
Opel Manta 1971 en 1972	f 3650,-
Opel Rekord diesel 1975	f 12500,-
Peugeot 204 1970	f 1000,-
Peugeot 304 1972	f 3500,-
Peugeot break 1971	f 1250,-
Renault 12 autom. 1976	f 10500,-
Simca 1000 GLS 1973	f 3750,-
Simca 1300 1970	f 500,-
Simca 1100 1971	f 2250,-
Simca 1100 LX 1975	f 6000,-
Toyota 1000 m. gas 1973	f 3350,-
Toyota Corolla 30 1976	f 9500,-
VW 1300 1973	f 4250,-
VW Golf 1975	f 9000,-
VW Golf 1974	f 8500,-
Volvo 343 DL 1976	f 12500,-
Volvo 142 970	f 4250,-

Daf 33 v.a. f 250,-; Daf 44 v.a. f 250,-; Daf 55 v.a. f 250,-.

**MAZDA-CENTER AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V.**  
BORNERWEG, 8, TEL. 04490-15838

Toyota 1000 '75  
Toyota Corolla '75  
Toyota Corolla coupé '72  
Renault R4 '75  
Simca 1100GLS '75  
Fiat 127 '73  
Citroën 2CV4 '74

Citroën GS spec. '74  
Mazda 616 '76  
Mazda 929 '76  
Mazda 1300 2-drs '74, '75  
Mazda 1300 4-drs. '75  
BOVAG-garantie

**AUTO SIMA**  
biedt te koop aan een  
kollektie eerste klas  
automobielen. Directe  
financiering mogelijk.  
Garantie en eigen  
service-afdeling.

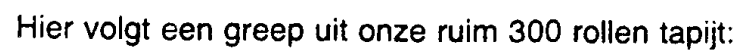
Hier een greep uit plm. 100 auto's:

Jaguar 4.2 L 75  
Renault 30 TS 75  
Oldsmobile Ninety Eight Reg. (gas) 76  
Opel Rekord 73  
Simca 1100 Speciaal 76  
Matra Simca Bagheera 75  
Mazda 929 '76  
Alfaetta 1.8 (gas) '76  
Porsche 924 '76  
Pontiac Firebird Esprit (gas) '75  
Mercedes 240 D '75  
Mercedes 200 D '75  
BMW 1602 '74  
Chevrolet Monza coupé '75  
Chrysler 180 '75  
Alfasud TI '75  
Renault R12 '76  
Renault R12 '75  
Renault R5 L '75  
Chevrolet Chevette '75  
Audi 80 L '74  
Audi 80 S '74  
Chrysler 2L autom. '74  
Austin Mini 850 '74  
Simca 1000 LS '74  
Audi 100 LS (2x) '73  
Audi 100 S coupé '73  
Ford Capri 2600 GT '73  
Ford Capri 1600 GT '73  
Passat LS '73  
Consul 2000 coupé '73  
Citroën GS 1220 club '73  
Citroën 2CV4 '74  
NSU 800 (2x) '73  
VW 1302 '77  
Fiat 128 Rally '73  
Saab 99 L '73

Ford 1600 GLX '74  
Ford 1600 L (2x) '73  
Alfa Romeo 1600 Spider '73  
Ford 1600 '72  
BMW 2002 (gas) '72  
BMW 2002 Touring autom. '72  
BMW 2002 Touring '72  
BMW 2002 '71  
Opel Manta 1600 '72  
Opel Ascona 16 S '72  
Toyota Corona 1600 '72  
Porsche 914 '72  
Mercedes 220 D '71  
Mercedes 200 D '71  
Mercedes 250 autom. (gas) '71  
Ferrari Dino '72  
Alfa Romeo 1600  
Gulia '72  
Ford Consul 2000 autom. '72  
Chrysler 180 '72  
Opel Rekord autom. '72  
Citroën SM '72  
VW 411 autom. '72  
VW K70 '72  
VW 1302 '71  
Willis Jeep V4x4 '72  
Mercedes 220 D  
Mercedes 240 D autom. '72  
Citroën GS '71  
Simca 10



**TEL UIT UW WINST - TEL UIT UW WINST - TEL UIT UW WINST**



MMW 2002 t.k. bwj. '71, kleu  
 tel. 04451-608.  
 AAB 99 GL '76, i.z.g.st. 3700  
 m. v.r.p. f 13000,-. Tel. 0445  
 900.  
 k. KADETT Speciaal, ma  
 1974, eerste eig. 50.000 km  
 i.z.g.st. f 6.500,-. B. de Roosen  
 par. 17, Roek tel. 1984



Weert  
Munsterstraat 23

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
ZANUSSI Koelkast SL 1805 T	639	499	448
IGNIS Diepvries 130 ltr.	624	435	395
ZANUSSI Koelkast SL 2800/2	899	598	548
ZANUSSI Afw. kap WK 15 wit	350	239	169
INDESIT Koelkast 140 ltr.	245	276	248
RANK ARENA KTV AC 6435	1678	1498	
SONY Platen-sp. PS 1350	459	379	298
AMROH Tuner verst. AM 2010	698	399	348
NOVA Miniwash 2000 GT	229	169	150
KALORIK Electro radiator 5160	155	99	85
ZANUSSI Diepv. kist Z 2081 RB	899	569	498
MIELE Wasautom. 422	1900	1450	1298
INDESIT Wasautom. L 5 ENL	599	396	375
CONSTRUCTA Wasautom. CV 506	1198	898	798
CONSTRUCTA Wasautom. CV 621	1836	1499	1298
INDESIT Afwasautom. LS 12 LF	899	498	448
CONSTRUCTA Wasautom. CV 831	1719	1399	1198
MIELE Droger T 329 S	1253	998	898
BLAUPUNKT Autoradio	286	198	145
Ludwigsh. HOB	1099	698	598
SONY Stereo combi. EX IK	376	395	288
TELEFON Versterker A300	1298	798	598
FLANDRIA Gashaard Mercator 8KV	135	116	98
PHILIPS Koffiezetapp. HD 5143			

Sittard  
Goorweg 3

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Koelkast 225 EID	599	399	365
INDESIT Koelkast 275 EID	649	459	398
PHILIPS Wasautom. AWB 101	1599	1098	998
BAUKNECHT Afwasautom. GS 331	1411	895	798
NEFF Wasemk. 5030 NAU	1019	719	675
BLAUPUNKT Autoradio	598	398	298
Ludwigsh. HOB	286	198	145
AKAI Cass. deck CS 308	198	145	98
HILO Box HiFi 25	598	395	368
BLAUPUNKT KTV Cardona	198	158	138
ERRER KTV RS26102K5	2598	1898	1698
NORD MENDE KTV Imperator 500	2298	1690	1200
PHILIPS KTV X26K201 05	2745	1898	1698
AIWA Port. radio AR 159	2448	1848	1698
GARRARD Stereo combi. GA 150	228	148	98
NORD MENDE Tun. verst. 5003 ST	1375	998	898
AUDIO SONIC TV Game PP800	498	248	188
PIONEER Versterker SA 5300	178	118	68
FABER GASHAARD Apollo	398	298	238
TEFAL Electro mes 525-22	1897	1398	1298
	50	37	33

Heerlen  
Stationstraat 12

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Koelkast 140 ltr.	433	288	248
IGNIS Koelkast	449	276	265
ZANUSSI dd Koelkast DL 2300 2P	749	497	498
NEFF Afz. kap 5030 NAU	535	448	398
ZANKER Afz. kap 26106	418	227	198
CONSTRUCTA Wasautom. CV 520	1349	1198	798
CONSTRUCTA Wasautom. CV 506	1198	898	625
CONSTRUCTA Wasautom. FF 290	980	698	645
IGNIS dd Koelkast Eski 355	1079	489	398
BAUKNECHT Koelkast T1601 R	675	35	35
BAUKNECHT Koelkast T1601 R	948	699	599
HAMMERSTOFH TV tafels	1295	848	598
BAUKNECHT Wasautom. Lava lux 400	1349	1198	998
AEG Wasautom. HMK 20	235	129	78
SONY Stereo combi. CV 520	148	98	28
CONSTRUCTA Wasemk. Popular	58	39	2098
NEUFUNK Wasemk. Popular	3041	2398	1398
HILO Box HiFi 15	2098	1528	9
ROELOFS Houttelefoon Dho5 LKS	28	19	698
BLAUPUNKT KTV Colonne	1298	848	29
NORD MENDE KTV radio AS 941	69	40	59
AUDIO SONIC Port. radio HMK 20	79	67	175
INTERFUNK Eerkoort IF 310	365	225	
HOOPER Stoomstriker 4404			
SIEMENS Stofzuiger VS 2900			

Haarlem  
Kouwensteindijk 30

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Wasautomat WA 4704 899	659	499	548
ZANUSSI Koelkast SL 1630 T	1982	1477	1398
BLAUPUNKT Port. tv. Scout mast	569	427	375
IGNIS Diepvries 130 ltr.	435	435	395
ZANUSSI Koelkast SL20-15c	1299	935	875
CONSTRUCTA Wasaut. CV 620	1836	1499	1298
FRAUENLOB Droger T 302	598	349	288
AKAI Stereo cass. rec. CS 30	648	498	468
HILO Box HiFi 30	258	218	188
PHILIPS KTV Goya 688	2498	1898	1795
ERRER Platen-speler R 3525	368	298	198
AUDIO SONIC Radio rec. Ajax	298	168	98
AUDIO SONIC Port. radio TK 9900	228	168	98
PHILIPS Stereo combi. 22RH851	1045	798	698
SANSUI Ton-verst. 661	1249	798	598
AUDIO SONIC T.V. Game PP 800	176	118	68
ETNA Gaskookplaat 7 Butaan	339	239	185
FLANDRIA Gashaard 7 Butaan	798	498	398
TEFAL Fondue 36028	139	99	79
ROWENTA Koffiezetapp. KG 22	98	74	63

# SLAG

## IN DE GROOTSTE OPRUIMING ALLER TIJDEN BIJ HORN!

In al onze Discount-Magazijnen wordt opgeruimd... en hoe? Alle hieronder opgesomde apparaten moeten weg. Het zijn overjarige, beschadigde, soms licht beschadigde artikelen die we kwijt willen. Want niet tot morgen, maar beperkte aantallen; in MAAR KOM NU! Want het zijn er slechts één exemplaar. Sommige gevallen is er niet achter het net. Wees vlug, vis niet achter het net.

Beek  
Makado

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
INDESIT Wasautom. L8NL	749	498	448
INDESIT Koelkast 275 LID	699	496	448
INDESIT Diepv. 250	799	565	498
INDESIT Diepv. 350	899	648	575
INDESIT Koelkast 325 EID	749	568	498
INDESIT Diepv. CO 125 LIV	598	398	348
ZANUSSI Centrifuge 716 SEK	249	199	185
INDESIT Wasautom. L 8 L	748	498	448
ROSCHE Diepvries 260 ltr.	936	687	598
BAUKNECHT Wasautom. WA 715	1269	919	845
RANK ARENA KTV 6414	2298	1698	1468
NEUFUNK Wasemk. 5030	238	198	75
BAUKNECHT Droger TRA 771	1199	715	675
BLAUPUNKT KTV Sevilla	2849	1998	1898
NORDMENDE KTV Konsul	2498	1598	1398
NORDMENDE KTV noten Exquisit	2598	1798	1598
AEG Wasautom. 8000 lux	1635	1298	1198
CONSTRUCTA Wasautom. CA 800	1059	895	795
PHILIPS Koelkast ARB 053	898	599	448
ZANUSSI Koelkombi. FF SL 16 12c	1198	849	798
INDESIT Koelkast 225 EID	599	385	375
HOOPER Klopzuiger 1346 a	399	199	150
ROWENTA Stofzuiger RB 10	479	275	198
ROWENTA Stofzuiger RB 10	479	275	198
INDESIT Koelkast Europastyle	449	298	198

Om de verkoop ordelijk te laten verlopen staan in alle winkels schoolborden waarop de afgeprijsde artikelen die nog niet zijn uitverkocht zijn vermeld.

# HORN

Roermond  
Nieuwstraat 1-3

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Diepvrieskist Eski 355	1079	668	598
AEG Wasautomat Lava lux 4000	948	698	598
HOOPER Klopzuiger U 4002	313	198	165
ZANUSSI Koelkast SL 2800	899	598	535
BAUKNECHT Afwasautom. GS 331	1411	895	798
SONY Stereo kombi. HMP 30	798	498	475
ZANUSSI Centrifuge 746 SZK	238	199	185
PHILIPS Koelkast AAB 053	948	695	598
ZANUSSI Wasautom. SL 25	235	129	98
NEUFUNK Wasemk. Luxe 2000	598	349	298
FRAUENLOB Droger T 302	418	298	198
BLAUPUNKT Autoradio Manheim	250	150	98
GRUNDIG Box 303	148	98	48
SOUNDESIGN Box 637	198	98	38
SHARP Klokradio FXC 38 B	3041	2398	2098
BLAUPUNKT KTV Santiago	2895	2295	2195
PHILIPS KTV 26c568 12c	598	398	298
DUAL Platen-speler CS 34	248	138	148
POPPY Radio rec. CR 224	998	598	498
SILVER Stereo combi. 351000 W.	1298	798	598
NORD MENDE Tun. verst. G 80	820	699	598
PELGRIM Gashaard 210			
FLANDRIA Gashaard	1298	698	598
Antiek 8 HV DVO	129	71	65
AKA Alessnider AS 100			

DE OPRUIMING BEGINT  
19 JANUARISittard  
Lindendreef 18

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
BAUKNECHT Koelkombi. PC 2951	1474	959	865
BAUKNECHT Wasautom. WA 8100	989	699	645
BAUKNECHT Wasautomat WA 730	1199	935	875
BAUKNECHT Diepvrieskist Eski 29	1019	615	545
ZANUSSI Koelkombi. SL 20 15 C	1299	935	875
INDESIT Wasautom. L 5	699	435	398
INDESIT Koelkombi. 225 EID	599	398	365
INDESIT Koelkast 140 ltr.	349	276	248
BAUKNECHT Droger TRA 400	739	459	435
AUDIO SONIC Autoradio cass. NR750	459	298	148
HILO Box HiFi 25	198	158	138
SONY Klokradio TEM 380	129	98	79
PHILIPS KTV Bremen	2548	1848	1598
GARRARD Platen-speler Zero 100	798	498	298
SONY Tuner ST4950	1098	898	698
SCHNEIDER TV tafel G 150	68	55	38
TELETON Versterker A 300	376	336	288
DRU Gashaard 9100 c	1398	998	898
SIEGLER gewelkachel VU Cal 3	364	298	250
ROWENTA Friteuse KG 13	125	79	59
ROWENTA Haardroogkast EK 69	35	24	22
PHILIPS Klok HR 5472	59	43	38

Maastricht  
Munsterstraat 13

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
PHILIPS Droger AWB 150	519	395	348
ZANUSSI Wasautom. A 33	648	498	448
PHILIPS Diepv. kist AFB 016	899	599	548
TESLA Zwart-wit tv Lino 72	639	499	448
INDESIT Wasautom. L 51	678	398	325
BAUKNECHT Diepvries Eski 355	699	467	398
ZANUSSI Wasautom. SL 25	1079	668	645
HOOPER Wasmachine T5004	948	695	598
BLAUPUNKT Autoradio	825	635	575
Ludwigsh. HOB			
SONY Cass. deck TC 118SD	286	198	145
ERRER Cass. deck TC 118SD	880	548	498
PHILIPS KTV RS 9625 05	599	368	338
AUDIO SONIC Goya 688	2298	1690	1200
GARRARD Platen-speler DNP 275	2498	1898	1795
NATIONAL Tuner SD7200	698	468	398
BLAUPUNKT Tun. verst. STG 2091	875	598	498
SUPERELECTRON TV spel STG 2091	555	398	348
FABER Gashaard 210	999	699	399
MOULINEUX Haardroogkast 286	1897	1398	1298
SIEMENS Stofzuiger 3002	359	249	175

**florijn krediet**

Advieskantoor  
tel. 045-25 53 83

postbus 155  
6440 AD Brummen

Toen U geld leende stond toen ook op het contract een veel (hogere) maandbedrag dan in de zo dan bekende advertentie? U was zeker wel voorwaardig! Nu wij ook, wij vinden dit niet juist. Daarom zullen wij U onze werkwijze eens mededelen.

Wij bemiddelen voor U en proberen het laagste maandbedrag voor U te krijgen. Val de coupon in of bel even en wij komen misschien nog dezelfde dag bij U om het contract te laten tekenen. Zonder Uw verzekeringen te willen overnemen. Wij laten U gewoon verder met rust want wij bent U nog altijd baas in eigen huis.

voor discrete aanvraagbehandeling van mijn aanvraag voor fl. in maanden naam voorletters woonplaats straat: telefoon overdag geboortedatum: telefoon overdag

Tevens nemen wij goed lopende leningen graag over, onze leningen zijn met en of zonder onderpand.

Laat U eens een keer eerlijk voorlichten!

Wij vragen voor directe indienstreding voor ons werk in het grensgebied (iedere dag thuis)

**ONDERHOUDS-BANKWERKER**

en

**CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**

Wij bieden goed loon en prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

**Victoria Tiefbau mbH & Co. KG**

Sittarderstrasse 24, Gangelst Dld.

Kantooruren  
maandag-vrijdag van 8-12.30 uur  
en van 13.30-17.00 uur  
Tel. 09-4924545052.

**BEDRIJFSPAND TE HEERLEN**

- ★ grondopp.vl. 1500 m²,
- ★ gebouw 1000 m²
- ★ 2 opritten
- ★ parkeerplaats
- ★ centr. verwarming
- ★ 80 kW. krachtstroom
- ★ woning
- ★ geheel gemoderniseerd

Prijs f 550.000,- k.k.  
Brond.nr. M 196, LD Heerlen.

U wilt geld lenen?

**Bel Smets Money Shop**

045-218218

Kijk en vergelijk

Looptijd: 60, 72, 96 en 240 maanden vanaf:  
f 10.000 = 60 x f 213 of 72 x f 199 of 96 x f 164 of 180 x f 118,  
f 15.000 = 60 x f 316 of 72 x f 283 of 96 x f 241 of 180 x f 177,  
f 20.000 = 60 x f 434 of 72 x f 388 of 96 x f 318 of 180 x f 224,  
f 25.000 = 60 x f 541 of 72 x f 483 of 96 x f 396 of 180 x f 280,  
f 30.000 = 60 x f 647 of 72 x f 578 of 96 x f 492 of 180 x f 327.

Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden. Looptijden hoger dan 36 maanden zijn 2e hypotheek.

**Uniek in Nederland**

Extra hoge 2e hypotheek met lage tarieven. Looptijd 240 en 360 maanden, met ingebouwde continuïteitsyst. Geen afsluitprovisie. Vraag zeker vrijblijvend onze uitgebreide folder.

enige voorbeelden vanaf:  
f 12.500 = 240 x 135,50 of 360 x 126,20  
f 15.000 = 240 x 177,70 of 360 x 163,40  
f 22.500 = 240 x 228,40 of 360 x 210,  
f 45.000 = 240 x 441,75 of 360 x 403,25

Pers. leningen tot 80 mnd., woningverbetering tot 60 mnd., bootfinanciering tot 120 mnd., 2e hypotheek tot 360 mnd.

**SMETS MONEY SHOPS**

Hoensbroek, Akerstraat 210A (Heerlen), tel. 045-218218  
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775  
Eindhoven, Hertogstraat 23, tel. 040-118913  
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-236108/237066

**WEL EENS AAN KESER GEDACHT, VAKMAN?**

Wist u dat Keser juist voor ervaren vakmensen als u bijzonder goed en best betaald werk heeft?

**DRAAIERS EN FREZERS**

Speciaal voor u geldt, dat u kunt kiezen uit verschillende jobs. Doe t, kom praten met Keser. Voor goed werk, met alle sociale voorzieningen, vakantiegeld en doorbetaalde vrije dagen.

**KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP**

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151  
Dr. Poelstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven  
Heerlen - Helmond - Maastricht  
Nijmegen - Oss - Tilburg  
Utrecht - Venlo

**UW «VITA»-MAASEIK**

van VRIJDAG 13 januari tot én met woensdag 18 januari slechts ZES avonden want:

- \* elke vrijdag gans nieuw programma!
- \* elke donderdag gesloten!
- \* Kom per twee voor één antreke!
- \* gratis benzine te 150 fr. - 10 Gld. korting!
- \* Van kwart na vijf tot één uur voor één entree UW GOEDKOOPSTE AVOND-UIT!

5.15 uur is 17.15 uur op de volgende keer!

7 uur of 19 uur gaan wij op de volgende keer!

8.15 uur wordt na acht uur op de volgende keer!

9.30 uur PREMIERE: EMMANUELLA IN AMERIKA

11.15 uur kwart na elf dagelijks tot en met woensdag de gansse avond-uit voor één entree per twee!

**OUDEURS ZONDAGNAMIDDAG VRIJ!**

Breng Uw Jeugd om kwart na één en een kom ze om zeven weer halen!

**OUDEURS ZONDAGNAMIDDAG VRIJ!**

Alleen in UW «VITA»-MAASEIK met de allerbeste JEUGDPROGRAMMA'S!

**AANBEVOLEN films en GRATIS TOMBOLA!**

OUDEURS profiteert ervan! elke zondag kwart na één af!

**WETE MEISJES VOOR TEXAS**

A film van MENAHEM GOLAN  
KLAUS KINSKY  
SYBIL DANNING  
ASSAF DAYAN

**AFRIKAANSE HUIVERINGEN**

DAVID PIRAN  
CARRIE ROCKWELL  
ALICE MARIE

**BLUE RITA**

EMMANUELLA IN AMERIKA

**OPERATION THUNDERBOLT**

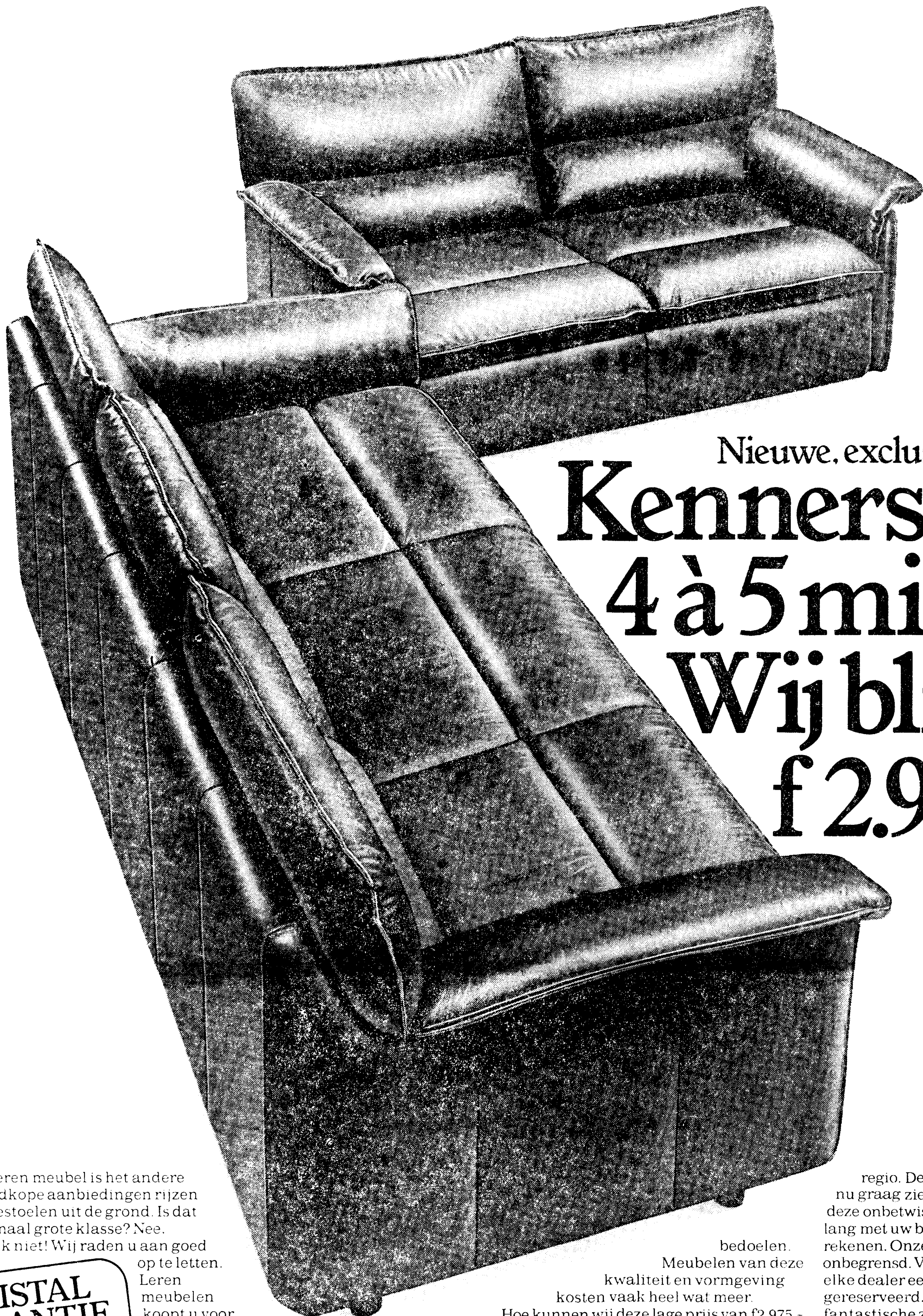
**geld nodig?**

**ALKREDIET** is gespecialiseerd in elke vorm van krediet, zoals

persoonlijke leningen (bedrag en looptijd naar wens), bijvoorbeeld:

- 1000,- 24x f. 50,- 5000,- 60x f. 115,- 25000,- 96x f.





Nieuwe, exclusieve elegance.

# Kenners zeggen: 4 à 5 mille. Wij blijven bij f 2.975,-

Het ene leren meubel is het andere niet. Goedkope aanbiedingen rijzen als paddestoelen uit de grond. Is dat nou allemaal grote klasse? Nee, natuurlijk niet! Wij raden u aan goed

op te letten.

Leren meubelen koopt u voor vele, vele

jaren. Kies daarom voor merkmeubelen. Dat is de veiligste weg en als u kiest voor Cristal meubelen weet u

zeker dat u kiest voor topkwaliteit.

Cristal meubelen zijn van Nederlands fabrikaat en worden in Doetinchem gemaakt. Wij als fabrikant hebben zelf de kwaliteit helemaal in de hand. Nederlands vakmanschap vanaf het solide houten frame tot de zeer vakkundige verwerking van het leer. Uitsluitend rundleer, dat voldoet aan strenge kwaliteitsnormen, vastgesteld na overleg met T.N.O. Het nieuwe, elegante model van Cristal is een mooi voorbeeld van wat wij hierboven

## CRISTAL GARANTIE

op deze solide constructie en het echte rundleer geeft Cristal u een absolute garantie van drie jaar.

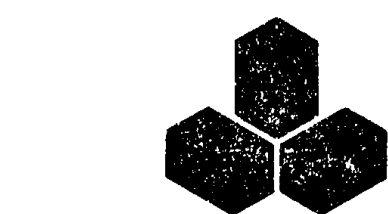
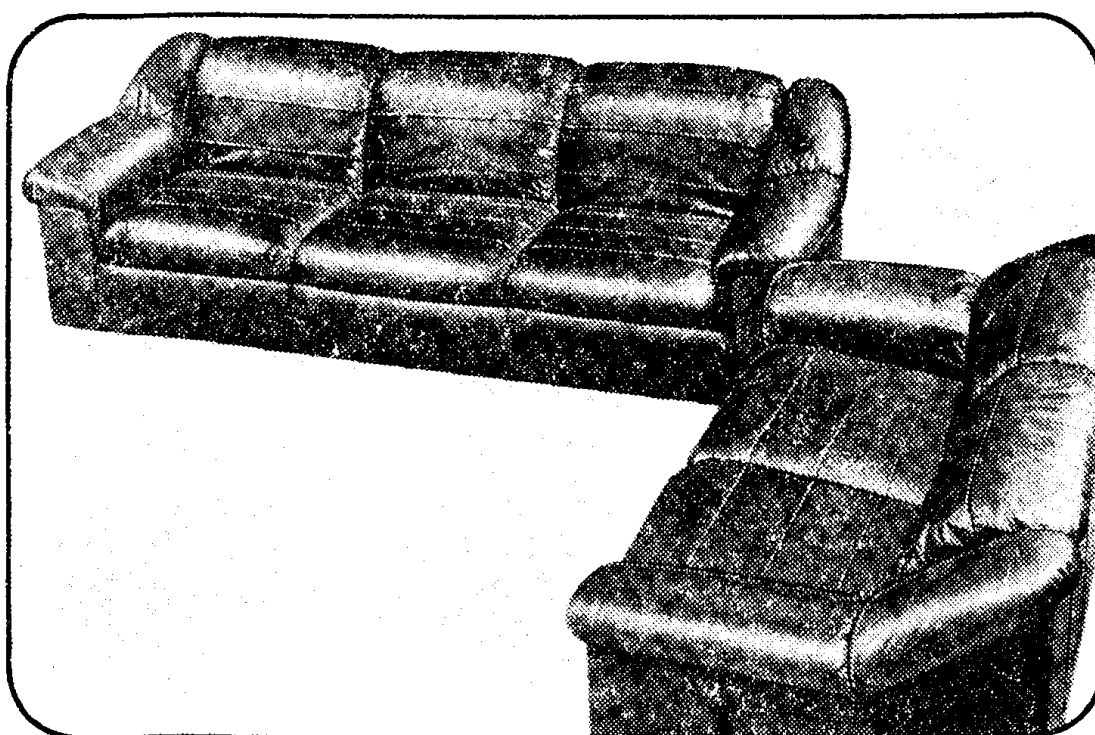
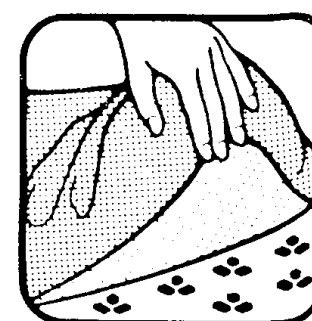
bedoelen.

Meubelen van deze kwaliteit en vormgeving kosten vaak heel wat meer.

Hoe kunnen wij deze lage prijs van f2.975,- dan waarmaken? Dat zit zo: wij zijn een van de grootste leerspecialisten in Europa. Bij onze produktie bereiken wij in onze moderne fabriek de uiterste efficiency en met onze 200 dealers, verspreid over het hele land, hebben wij scherpe prijsafspraken. Een Cristal dealer is er altijd op redelijke afstand van uw huis. In deze advertentie vermelden wij de namen van onze dealers in uw

regio. De dealer laat u onze nieuwe creatie vanaf nu graag zien. Hij is er trots op dit prachtige produkt voor deze onbetwiste prijs te kunnen verkopen. Wacht niet te lang met uw bezoek. Dan kunt u op een redelijke levertijd rekenen. Onze productiecapaciteit is wel ruim, maar niet onbegrensd. Voorlopig hebben wij voor elke dealer een niet te groot aantal gereserveerd. Profiteer nu van deze fantastische zitgroep waar de namen en reputaties van Cristal en uw dealer achter staan. Aan het ingeweven Cristalmerk onder de kussens herkent u de échte

Cristalcreatie, garantie voor eerste klas materialen, perfecte afwerking en sublieme vormgeving. Cristal zitgroep bestaande uit tweezitsbank en driezitsbank, bekleed met echt rundleer in 5 mooie kleuren f2.975,-. Losse tweezitsbank f1.350,-, losse driezitsbank f1.775,-, fauteuil f950,-. Ook dit model, onze 1977 topper, blijft voorlopig leverbaar. Prijs eveneens f2.975,-.



# CRISTAL®

zitmeubelen:  
eerlijk in alle facetten.

Cristal Meubelen B.V., Fabriekstraat 26, Doetinchem. tel. 08340-25646

Dit zijn de Cristaldealers in uw omgeving:

Geleen: H. J. Rijksweg 47. Heerlen: Vroom & Dreesmann, Geleenstraat 21. Hoensbroek: Kulowany, Kuynderstraat 172.  
Kerkrade: Bock, Hooftstraat 91. Maastricht: Pans, Brusselsestraat 11. Vroom & Dreesmann, Grote Staat 5-15. Roermond: Stroucken, Munsterplein 8. Vroom & Dreesmann, Munsterplein  
Sittard: Vlaar, Putstraat 23. Vroom & Dreesmann, Markt 1.